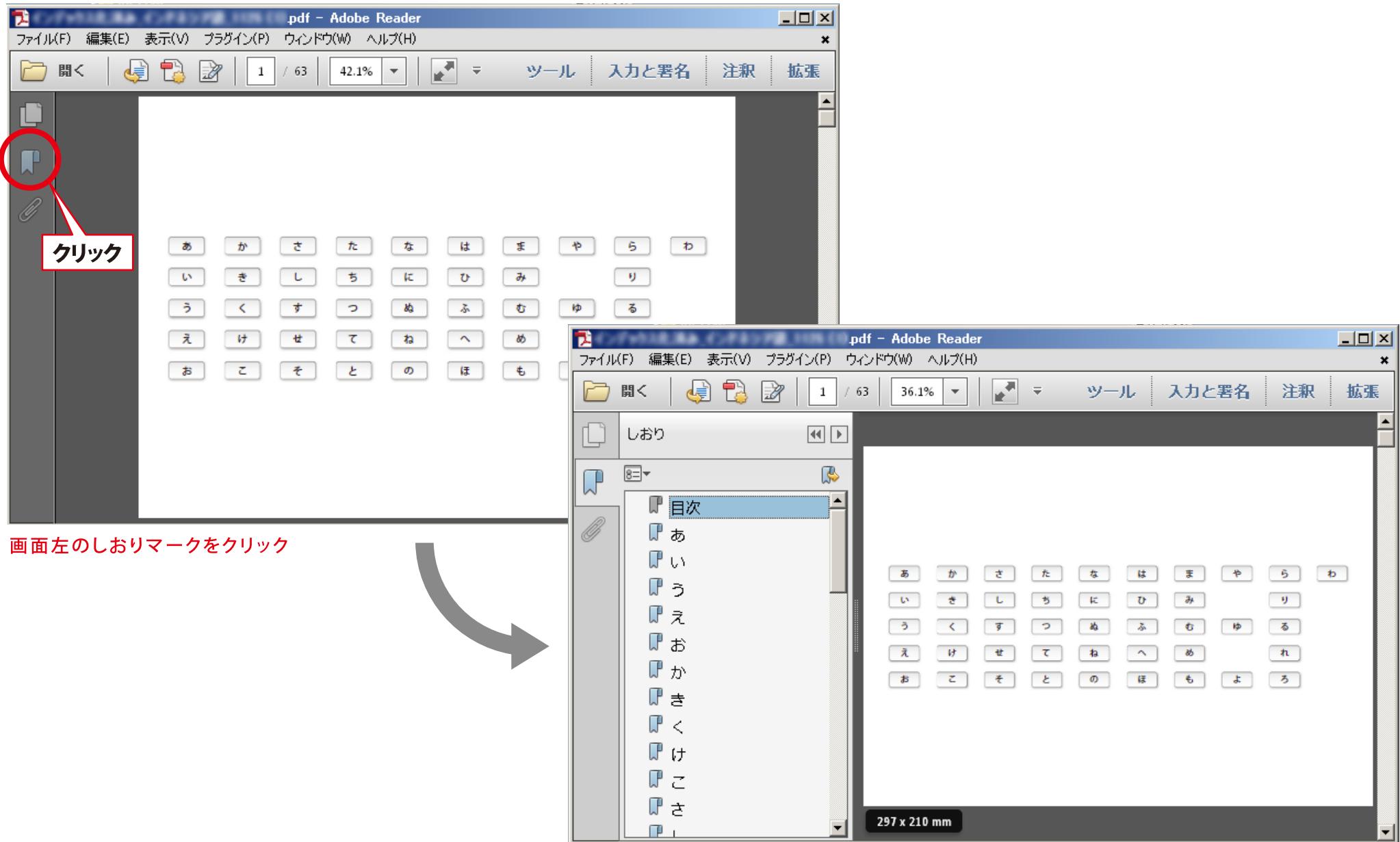


しおり機能の使い方



画面左のしおりマークをクリック

サイド画面に50音のしおりが表示されます

※PDFの閲覧には最新のAdobe Readerを推奨いたします。

あ	か	さ	た	な	は	ま	や	ら	わ
い	き	し	ち	に	ひ	み		り	
う	く	す	つ	ぬ	ふ	む	ゅ	る	
え	け	せ	て	ね	へ	め		れ	
お	こ	そ	と	の	ほ	も	よ	ろ	

fio de terra	フィオチ	earth wire	アース線	あーすせん
circuito integrado	シグナル インテグレーテッド	integrated circuit	IC	あいしー
sinal	シグナル	signal	合図	あいざ
meio	ミオ	between	間	あいだ
zinc	ジンク	zinc	亜鉛	あいん
mercúrio cromo	メルクオリウム	mercuochrome	赤ヂン	あかぢん
ferimento leve	フリント インjury	minor injury	赤ヂン災害	あかぢんさいがい
caixa vermelha	カビッシュ ボックス	red box	赤箱	あかばこ
má influência	マイナスインフルエンス	bad influence	悪影響	あくせいきょう
mau hábito	マード	bad habit	悪習慣	あくしゅうかん
acessório	アサリオ	accessory	アクセサリー	あくせり
recebedor, aceitante	アセプタ	acceptor	アクセプタ	あくせぶた
atuador, atuador	アクトuator	actuator	アシチュエータ	あくちよーべーた
raso, superficial	ラボ	shallow	浅い	あさい
arruela intermediária	アイドル ピーラー	idle pulley, idle wheel	遊び車	あそびくるま
valor	ヴァリュー	value	値	あたい
dar	ダル	provide	与える	あたえる
tocar, acertar	トカル, アシタル	hit	当たり	あたり
agravar	アグレーヴル	aggravation	悪化	あっか
manejar	マジック	handle	扱う	あつかう
espessura	エバーラス	thickness	厚さ	あつさ
compressão	コンプレッション	compression	圧縮	あつしゅく
ar comprimido	エアコンプレッショ	compression air	圧縮空気	あつしゅくくうき
mola espiral compressivo	エアコンプレッショ	compressive coil spring	圧縮コイルばね	あつしゅくくいるばね
força de compressão	コンプレッション	compressive force	圧縮力	あつしゅくりょく
fenômeno de piezeletricidade	ピエゾエフェクト	piezo phenomenon	圧電現象	あつでんげんじょう
assembléia	アセンブリ	assembly	集まり	あつまり
pressão	プレッシャ	pressure	圧力	あつりょく
ângulo de pressão	アングル プレッシャ	pressure angle	圧力角	あつりょくかく
manômetro	マノメトロ	pressure gauge	圧力計	あつりょくけい
interruptor de pressão	アラーム ブレーカ	pressure switch	圧力スイッチ	あつりょくいっし
válvula de controle de pressão	アラーム ブレーカ	pressure control valve	圧力制御弁	あつりょくせいぎやべん
perda de pressão	ペダル	pressure loss	圧力損失	あつりょくそんしつ
perfuração	アーチ	drilling	穴明け	あなあけ
punção	アーチ	punching	穴あけ	あなあけ
ato de perfurar	アーチ ベルト	drilling	穴明け作業	あなあけさぎょう
diâmetro do orifício	ジアムタード オリフィス	hole diameter	穴径	あなけい
circuito analógica	シグナル カーネル	analog circuit	アナログ回路	あなくろかいろ
computador analógica	コンピュータル パソコン	analog computer	アナログコンピュータ	あなろくこんぴゅーた
sinal analógica	シグナル シグナル	analog signal	アナログ信号	あなろくしんごう
óleo	オイル	oil	油	あぶら
orifício de lubrificação	オリフィシオ デ ハリカサン	oil hole	油穴	あぶらあな
cunha de óleo	クワイヤ オイル	oil wedge	油くび	あぶらくび
pedra de óleo	ペドラー オイル	oil stone	油砥石	あぶらどいし
suco de óleo	スコディ オイル	oil groove	油溝	あぶらみぞ
alarme	アラーム	alarm	アラーム	あらーむ
áspero	アベロ	roughing	荒削り	あらけずり
textura grossa	ラストラ グローバ	rough	荒目	あらめ
alumina	アルミニウム	almina	アルミナ	あるみな
alumínio	アルミニオ	Alminum	アルミニウム	あるみうむ
espumoso	エアーミング	foaming	泡立ち	あわだち
barato	バロト	inexpensive	安価	あんか
mancal angular esferal	マクニアンダル エスフェラ	angular contact bearing	アンギュラ軸受	あんぎゅらじくうけ
eixo de bola angular	エクスボルト	angular ball bearing	アンギュラ玉軸受	あんぎゅらたまじくうけ
código	コード	code	暗号	あんごう
segurança	セーフティ	safety	安全	あんぜん
capa de segurança	カバー セーフティ	safety cover	安全カバー	あんせんかばー
abertura, folga de segurança	アーチ フォーカス デ セーフティ	safety gap	安全ギャップ	あんせんギャップ
sapatos de segurança	セーフティ シューズ	safety shoes	安全靴	あんせんくつ
fator de segurança	ファクターディ	safety factor	安全係数	あんせんけいすう
segurança	セーフティ	safety	安全性	あんせんせい
dispositivo de segurança	デバイス セーフティ	safety device	安全装置	あんせんそうち
medida de segurança	メトリック セーフティ	measure of safety	安全対策	あんせんたいさく
corte inferior	コテ インフレット	undercut	アンダーカット	あんだーかと
afruxar	アフロクル	unchuck	アンチャック	あんちやく
estabilidade	エスティビリティ	stability	安定	あんてい
tempo estável	タガ エヌタガ エヌ	stable time	安定時間	あんていじかん
guia de orientação	ギア リオナリジョン	guide surface	案内面	あんないめん

ruido (anormal)	ノイド (ノイダル)	(abnormal) noise	異音	いおん
igual ou menor que	イフ オ ワ メ ル ケ	equal to or less than	以下	いか
excepcional	エクセプチオナル	except	以外	いかい
significado	シグニフィカド	meaning	意義	いぎ
futuro	フューチュア	future	以後	いご
após, a partir de ...	アフター、アバーティ ...	rest	以降	いこう
manter	マントル	keep up	維持	いじ
mau cheiro	アラシイロ	stink, smell	異臭	いしゅう
anormalidade	アノーマリティ	abnormality	異常	いじょう
igual ou maior que	イフ オ ワ メ ル ケ	equal to or greater than	以上	いじょう
ruido anormal	ノイド ノーマル	strange noise	異常音	いじょうおん
ponto, parte anormal	ポント パーテ ノーマル	abnormal spot	異常個所	いじょうかしょ
solução de problema	ソリュード ド プロブレム	troubleshooting	異常処置	いじょうしょち
desgaste anormal	デガート ノーマル	abnormal wear	異常摩耗	いじょうまもう
fase	フェーズ	phase	位相	いそう
fase correta	フェーズ コーラ	phase correct	位相補正	いそうほせい
placa	プレート	board	板	いた
placa cam	プレート	plate cam	板カム	いたかむ
posição	ポジション	position	位置	いち
membro	メンバ	member	一員	いちいん
posicionamento	ポジオナメント	positioning	位置決め	いちきめ
controle de posicionamento	コントロール ポジオナメント	positioning control	位置決め制御	いちぎめいせいぎよ
posição detectada	ポジション デ テキサ	position detect	位置検出	いちけんしゆつ
primário	プライマリ	primary	1次側	いちじきわ
parada temporária	パラスト	Temporary stop	一時停止	いちじていし
posição da ordem de pedido	ポジション フォルダイング ベジド	position order form	位置指令方式	いちしれいほうしき
roscado de primeira mão	オフカット テ アリメラマキン	the first roughing tap	一番タップ	いちばんたっぷ
uma parte	ワハハ	a part	一部	いちぶ
direção única	ディレクショナル	one direction	一方向	いちほうこう
uniforme	ウーフォルス	uniform	一様	いちよう
consecutivamente	コセキテイ フラシテ	consecutively	一連	いちれん
uma espécie	ワタスベシ	a kind	一種	いつしゅ
constante	コンステラ	be constant	一定	いってい
velocidade constante	ヴェロシティ コンスタンツ	constant-speed	一定速度	いっていそくど
geral	ジユアル	general	一般	いつばん
aço laminado para estrutura geral	アラミネチド バラエストラクチャ ジュラル	Rolled steel for general structure	一般構造用圧延鋼材	いつばんこうぞうようあつえんこうざい
movimento	モビリティ	movement	移動	いどう
lado movido	ラド モビット	moving side	移動側	いどうがわ
distância de movimento	デ ムーブメント モビリティ	movement distance	移動距離	いどうきょり
ordem de movimento	オーダー モビリティ	movement order	移動指令	いどうじれい
quantidade de movimento	クアンティティ モビリティ	amount of movement	移動量	いどうりょう
dentro de, menos de	デントリ ミヌス	within	以内	いない
ponto inicial	ボント インチル	initials point	イニシャル点	いにしゃるてん
calor anormal	カロリノーマル	abnormal heat	異熱	いねつ
cinto de segurança	シート デ セーフ	life line	命綱	いのちつな
material estranho	オトガワ エトロジ	foreign material	異物	いぶつ
mistura de material estranho	ミクスチャ マリガエトロジ	foreign substance mixing	異物混入	いぶつこんにゅう
fundição	フジン	casting	鋳物	いもの
tratamento médico	トライアセプト	medical treatment	医療処置	いりょうしょち
inflamável	インフレイタブル	flammability	引火性	いんかせい
ponto de inflamação	ボント デ インフラマシヨン	flash point	引火点	いんかてん
interface	インターフェース	interface	インターフェイス	いんたーふえいす
impedância	インペダンス	impedance	インピーダンス	いんぴーだんす
curva envolvente	クルーブ エンボウ オウケン	involutu curve	インボリュート曲線	いんボリュートときょくせん
engrenagem envolvente	エンボウギヤン	involutu gear	インボリュート歯車	いんボリュートはぐるま
força de atração	フォラゲー フラジン	gravitation	引力	いんりょく
conexão de bolsa e ponta	コネクション デ ボッタエゴン	socket and spigot joint	インロー締手	いんろーつぎて
ranhura de centragem	ハニーラー セントラージュ	centering location groove	インロー溝	いんろーみぞ

parafusos estacados	パラフジエスカドス	stud bolt	栓込みボルト	うえこみぼると
tolerância superior	トライアブヘリル	upper tolerance	上の許容差	うえのきよよさ
espessura da alma	エバシタチ	web thickness	ウェブ(心厚)	うえぶ(しんあつ)
engrenagem espiral	エンジンギヤ・エンコビラ	worm gear	ウームギヤー	うおむぎやー
receber	ハベル	receive	受ける	うける
direita	ジーラ	right	右行	うこう
perder	ハガル	lose	失う	うしなう
fino, delgado	フィノ・デ・カグド	thin	薄い	うすい
broca para metal fino	アマガタメタルバイル	drill for sheet metal	薄板用ドリル	うすいたようどりる
fino, delgado	フィノ・デ・カグド	thin	薄型	うすがた
cilindro fino	シリンドロフィノ	thin cylinder	薄型シリンダー	うすがたしりんだー
corrente parasita	コントラガラント	eddy current	渦電流	うずでんりゅう
material fino, delgado	マテリアルフィノ・デ・カグド	thin material	薄物	うすもの
lado de dentro, interno	ドリテ・アソロイドルノ	inside	内側	うちがわ
engrenagem interna (engrenagem com dentes interna)	エンジンギヤ・エンインテル	internal gear	内歯車(内ばしゃ車)	うちばぐるま(うちばはぐるま)
transferir	トランスクル	transfer	移す	うつす
braço	アーム	arm	腕	うで
existência, presença	エクスピジン、アビタツ	existence, presence	有無	うむ
preço de venda	アリテ・ダ・エンヂ	selling price	売値	うりね
fresar vidro p/cima	フライカットロガラシマ	up cut milling	上向き削り	うわむきけずり
círculo de preparação operacional	オペレーティング・アソラシオナ	operation preparation circuit	運転準備回路	うんてんじゅんびかいろ
botão de preparação operacional	オペレーティング・アソラシオナボタン	operation preparation button	運転準備ボタン	うんてんじゅんびボタン
condição de operação	コンディション・オペラシ	condition of operation	運転条件	うんてんじょうけん
exercitar, movimentar	エクサガルム、モバーミナル	transfer	運動	うんどう
transporte	トランジル	conveyance	運搬	うんぱん
equipamento de transporte	エバントド・トランジル	conveying equipment	運搬具	うんぱんぐ
mica	ミカ	mica	雲母	うんも

cabo	カボ	handle	柄	え
ar	ア	air	エアー	えあー
círculo de liberação de pressão de ar	シルクル リリエーション サイ リリエーション ザ アル	air release circuit	エアーアクション回路	えあーあつりょくかいひょうかいろ
válvula de liberação de pressão de ar	アーリーフレース バルブ ラリーフレース バルブ	air release valve	エアーアクションバルブ	えあーあつりょくかいひょうばるぶ
círculo da fonte de ar	シルクル ダ フォンテ アル	air source circuit	エアーソース回路	えあーそーすかいろ
convertor hidráulico de ar	コンバーチブル ハイドロコンバータ	air hydraulic converter	エアーハイドロコンバータ	えあーはいどろんばーた
duplicador hidráulico de ar	ドーピング ハイドロブースター	air hydraulic booster	エアーハイドロブースター	えあーはいどろぶーすたー
secador de ar	セイダーナー アル	air dryer	エアドライヤ	えあどらいや
filtro de ar	エアーフィルタ	air filter	エアフィルタ	えあふいるた
névoa de ar, pulverizador de ar	エアーミスト	air mist	エアミスト	えあみすと
lubrificador do pulverizador de ar	エアーミストルブリケーター	air mist lubricator	エアミストルブリケーター	えあみするぶりけーた
permanente	ペーマネン	permanent	永久	えいきゅう
influência	インフルエンス	influence	影響	えいきょう
higiene	ハイジニ	sanitation	衛生	えいせい
sistema de saneamento	シナジーナー サニメント	hygiene	衛生法	えいせいひょう
nutrição	ヌリジョン	nutrition	栄養	えいよう
trocador de ferramenta automática	オートメチカル チェンジ	automatic tool changer	ATC	エーティー・エー
porta A	エーポート	A port	Aポート	えーぽーと
crystal líquido	クリスタル クリド	liquid crystal	液晶	えきしょう
tela de cristal líquido	クリスクリキド	liquid crystal display	液晶表示装置	えきしょうひょうじそうち
líquido	リキド	liquid	液体	えきたい
ejetor	エJECT	ejector	エJECTA	えじくた
gráfico de controle x-r	エーエヌチャート	x-r chart	X-R管理図	えっくす(ば)-あーるかんりず
fresador de controle numérico	エヌチャート モードルミングマシン	numerical control milling machine	NCフライス盤	えぬし-ふらいすばん
fabricação automática	ファクトリーファクト	factory automation	FA	えふー
sistema de manufatura flexível	スマーフラフ フレキシブル	flexible manufacturing system	FMS	えふえむえす
avental	エプロン	apron	エプロン	えぶろん
entrada de manual de dados	エムディー イン	manual data input	MDI	えむでーーあい
indicação de erro	エラー ディスプレイ	error display	エラー表示	えら-ひょうし
selecionar	セレクト	choose	選ぶ	えらぶ
círculo LS com defeitos	エスエス ディフェクティス	ls defective circuit	LS不良回路	えるえすすりょうかいろ
círculo	シルクル	circle	円	えん
harmonia	アモニ	smooth	円滑	えんかつ
arco circular	アーチカル	circular arc	円弧	えんこ
centro do arco circular	セントラル アーチカル	the center of circular arc	円弧中心	えんこちゅうしん
espessor circular	エスベリカル	circular thickness	円弧歯厚	えんこにはつ
interpolação circular	エンドルギン シルカル	circular interpolation	円弧補間	えんこほかん
complemento de arco circular	コア レメント エル シルカル	circular arc complement	円弧補完	えんこほかん
operação	オペラシ	operation	演算	えんざん
círculo aritmético	シルクル アリズチコ	arithmetic circuit	演算回路	えんざんかいろ
separador centrífugo	セパレーティングセパレーター	centrifugal separator	遠心分離機	えんしんぶんりき
força centrífuga	セントリカル フォース	centrifugal force	遠心力	えんしんりょく
conexão de bolsa e ponta	コネ	cone	円錐	えんすい
cam cônico	カニコ	conical cam	円錐カム	えんすいかむ
mancal cônico do rolamento	カニカルローラーベアリング	conical roller bearing	円錐ころ軸受	えんすいかろくじゆう
acoplador cônico	コニカル コU	cone coupling	円錐握手	えんすいかぎて
mola cônica	コニカ	conical spring	円錐ばね	えんすいばね
acoplador cônico de fricção	コニカル ローラーベアリング	cone friction coupling	円錐摩擦握手	えんすいまさつづきて
cloro	クロロ	chlorine	塩素	えんぞ
coluna	コラ	column	円柱	えんちゅう
tipo de coluna	コラ テ タイプ	column type	円柱形	えんちゅうがた
mesa circular	カーブル	circular table	円テーブル	えんてーべる
cilindro	シリンドロ	cylinder	円筒	えんどう
engrenagem cilíndrica	エンドレス ウルム シリンドリカ	cylindrical worm gear	円筒ウォームギヤー	えんとううおーむぎやー
cilíndrico	シリンドリコ	cylindrical	円筒形	えんとうけい
retificadora cilíndrica	シリンドリコ	cylindrical grinder	円筒研削盤	えんとうけんしんばん
mancal cilíndrico do rolamento	カニカルローラーベアリング	cylindrical roller bearing	円錐ころ軸受	えんこうろくじゆう
termino de lamination	ランジン	end mill	エンドミル	えんどうみる
cam em disco circular	カムエンジスシルカル	circular disc cam	円板カム	えんばんかむ
passo circular	パッソシリカル	circular pitch	円ピッチ	えんぴっち

lubrificador do pulverizador de ar	エアリフィガル	oiler	オイラー	おいらー
selo, vedador de óleo	オイルセール	oil seal	オイルシール	おいるしーる
responder, atender	レスポンス	respond, reply	応じる	おうじる
resposta	レスポンス	reply, response	応答	おうとう
latão, metal	ブロッサム	brass	黄銅	おうどう
broca para latão e bronze	ブロッサム&ブロンズ	drill for brass, bronze	黄銅・青銅用ドリル	おうどう・せいどうようどりる
tempo de resposta	レスポンステイム	response time	応答時間	おうとうじかん
frequência de resposta	レスポンス	response frequency	応答周波数	おうとうしきゅうはすう
velocidade de resposta	レスポンス	response speed	応答速度	おうとうそくど
desnível	アスレーブ	unevenness	凹凸	おうとつ
ida e volta	イダエタツカタ	reciprocating	往復	おうふく
carreta de ida e volta	カート	carriage	往復台	おうふくだい
aplicação	アプリケーション	application	応用	おうよう
tamanho	タマノ	measure (size)	大きさ	おおきさ
indicação do tamanho	タマノディスプレイ	size display, indication	大きさ表示	おおきひょうじ
interruptor automático	オートスイッチ	auto-switch	オートスイッチ	おーとすいっち
sistema do laço aberto	オープンループ	open loop system	オープンループ方式	おーぷるーるーぶほうしき
lei de ohm	オームの法則	ohm's law	オームの法則	おーむのほうそく
anel "o"	オーリング	o ring	オーリング	おーりんぐ
substituição	サブスティテューション	substitution	置換え	おきかえ
complementar	コンプリメント	make up for	補う	おぎなう
sob o teto	アバウト	inside of a house	屋内	おくない
avançamento, expedição	アドヴァンクト、エスペデソ	feeding	送り	おくり
dispositivo de avançamento	アドヴァンクメント	feed mechanism	送り装置	おくりそうち
velocidade de avanço	アドヴァンス	feeding speed	送り速度	おくりそくど
parafuso de avanço	アドヴァンス	feed screw	送りねじ	おくりねじ
barra, haste de avanço	アドヴァンス	feed rod	送り棒	おくりぼう
direção de avanço	アドヴァンス	feed direction	送り方向	おくりほうこう
levantar	アラカルト	set up	起す	おこす
negligenciar	アラカルト	neglect	怠る	おこたる
agir	アクト	do	行う	おこなう
acontecer	アカツキ	happen	起る	おこる
pino de apoio	アーチボルト	tap bolt	押えボルト	おさえぼると
conter, prender	コントラル、アレンダル	it is restrained	抑える	おさえる
empurrar	アーバル	press	押し当てる	おしめる
pressionar o botão	アーバルオボタン	push button	押ボタン	おしぼたん
pressionar o botão	アーバルオボタン	push button	押しボタンスイッチ(PB)	おしぼたんすいっち(ピーー)
pressionar	アーバル	push	押す	おす
grau de contaminação	アーベル	degree of contamination	汚染度	おせんど
medo	アーバル	fear	恐れ	おそれ
som, barulho	ソノ、バーノ	sound, noise	音	おと
ofsete	オフセット	offset	オフセット	おふせっと
peso	ペイジ	weigh	重さ	おもさ
parafuso de guia	ガイド	guide screw	観ねじ	おやねじ
junção de oldham	オルダム	oldham's coupling	オルダム握手	おるだむつぎて
velocidade de som	ソニ	speed of sound	音速	おんそく
temperatura	アベラチュラ	temperature	温度	おんど
coeficiente da temperatura	コントラクション	temperature coefficient	温度係数	おんどりけいすう
variação de temperatura	アバランチ	temperature change	温度変化	おんどへんか

pressurização	アーリダソウ	pressurization	加圧	かあつ
área de pressurização	アーリダソウジヤ	pressurization area	加圧面積	かあつめんせき
aparência	アラルカ	appearance	外観	がいかん
inspeção da aparência	イグンジンダアラルシテ	appearance inspection	外観検査	がいかんけんさ
tipo de reflexão de retorno	シテラリソウ	retroreflection type	回帰反射形	かいきはんしゃがた
forma externa	エクスタルム	external form	外形	がいせい
díâmetro externo	エクスタルム	outside diameter	外径	がいじやく
retificação do díâmetro externo	エクスタルムエクスカル	outside diameter grinding	外径削り	がいせいけずり
dimensão externa	エクスタルムエスチメト	outside dimension	外形寸法	がいせいけんばう
solução de problema	ソルソン	solution	解決	かいげつ
iniciar	イニシアル	starting	開始	かいじる
periferia	ペルフェリ	periphery	外周	かいしゅう
cancelamento	カゼント	release	解除	かいじょ
falhas externas	エクスタルムエクスカル	external flaws	外傷	がいじょう
frequência	フリクエンス	frequency	回数(頻度)	かいすう(ひんど)
preocupar	アラガバル	through	介する	かいする
melhoria	カイゼン	kaizen	改善	かいぜん
proposta de melhoria	アラガスメモリ	improvement proposal	改善提案	かいぜんていあん
escada	エスカド	stair	階段	かいだん
agradável	アラダシタ	comfort	快適	かいてき
rotação	オタソ	rotation	回転	かいてん
som de rotação	ソノダオタソ	rotational noise	回転音	かいてんおん
ângulo de rotação	アングルテオタソ	rotation angle	回転角度	かいてんかくど
máquina rotativa	アラガルマ	rotation machine	回転機	かいてんき
extorsão de círculoide	エピクロイド	epicycloid	外転サイクロイド	かいてんさいくろいど
eixo rotativo	エクスカル	rotation shaft	回転軸	かいてんじく
frontal de rotação	フントウテオタソ	the front of the rotation	回転正面	かいてんしょうめん
velocidade de rotação	アローダオタソ	rotational speed	回転数	かいてんすう
durante rotação	ドラウタオタソ	during rotation	回転中	かいてんちゅう
objeto que gira	オブジェクタ	whirling	回転物	かいてんぶつ
direção de rotação	ソノダオタソ	direction of rotation	回転方向	かいてんほう向
marca de rotação	マカクオタソ	rotation mark	回転マーク	かいてんまーく
grau de abertura	アラガスベリ	opening	開度	かいど
coluna de resposta	コナダヘハス	answer column	解答欄	かいとうらん
bucha de guia	アシダギ	guide bush	ガイドブッシュ	ガイドぶしう
evitar	アラミタ	avoidance	回避	かいひ
externo	エクスナル	external	外部	かいぶ
colocação externa	エクスナリ	external setting	外部設定	かいぶせってい
dispositivo externo	アラガスメソル	external device	外部装置	かいぶそうち
vazamento externo	アラガスメソル	outside leakage	外部漏れ	かいぶもれ
abrir e fechar	アラリエフジタル	opening and closing	開閉	かいへい
interruptor	アラガビタ	switch	開閉器	かいへいき
aberto, livre	アラホリ	open to	開放	かいほう
válvula aberta, válvula de liberação	アラワタラバタ,アラワタラリバタソ	open valve	開放弁	かいほべん
pegar peças	アガルベタス	pick up articles	カイモノ	かいもの
linha aberta	リニアス	outline	概要	かいよう
melhoria para preservação	アラリハララセモガソソ	corrective maintenance	改良保全	かいりょうほせん
anel externo	アラスカル	outer ring	外輪	かいりん
circuito	シーカト	circuit	回路	かいろう
aberto, livre	アラホリ	opening	開路	かいろう
visão do circuito	アランドシカト	view of the circuit	回路の考え方	かいろうのかんがえかた
dispositivo pra troca de engrenagem	アラガシタバトラコタエングレジメント	change gear device	換え歯車装置	かえはくるまそうち
rebarba	アハルバ	burr	かえり	かえり
preço	アリ	price	価格	かかく
desenhado	アラシタド	it is drawn	描き	かき
indicado abaixo	アラカドアラシヨ	the following	下記	かき
limitar	アラシタ	limit	限る	かぎる
desenhado	アラシタド	individual	各個	かくこ
necessidade de operação manual	アラダテオペラシヨンヲタフ	necessity for manual operation	各個運転の必要性	かくこんてんのひつようせい
material quadrado	アラワカツド	square material	角材	かくざい
proliferação de reflexo	アラコラソウダヘルメシ	diffuse reflection	拡散反射	かくさんほんしゃ
tipo de difusão de reflexo	アラダゾブンダヘルメシ	diffused reflection type	拡散反射形	かくさんほんしゃがた
respectivo	アスベキダ	each shaft	各軸	かくじく
certeza	アセタ	certainly	確実	かくじつ
com certeza	コンセタ	certain	確実な	かくじつな
aumento, expansão	アシメトスコバソソ	expansion	拡大	かくだい
pilar quadrado	アラカツドタド	square pillar	角柱	かくちゅう
tipo de pilar quadrada	アラダヒラカツドタド	square pillar type	角柱形	かくちゅうがた
ângulo	アラゴ	angle	角度	かくど
confirmação	コンフマテシ	confirmation	確認	かくにん
parafuso de cabeça quadrada	アラワタデカバサカタラダ	square thread	角ねじ	かくねじ
armazenar	アラザナ	store	格納	かくのう
seção, departamento	セクション,デパートメント	every part, departmental	各部	かくぶ

fresador angular	フレゼ ド ル アング ラル	dovetail	角フライス	かくふらいす
mantar, garantir	マントル, ガラントル	secure	確保	かくほ
isolamento	イソレーツト	isolation	隔離	かぐり
estabelecimento	エスタブリッシュメント	establishment	確立	かくりつ
dosagem	ドザジン	allowance	加減	かげん
processo, elaboração	プロセス, プロセス	processing, working	加工	かこう
declive, descida, descerder	デクリブ, デ シダ, デ センダル	lowering	下降	かこう
fluído para processamento	フロイド バ ラブ モセメント	working fluid	加工液	かこうえき
placa de trabalho	アワダチ ド ラバ フォ	working kanban	加工かんばん	かこうかんばん
endurecimento de processamento	エンド ラシブ マテ ブ モセメント	work hardening	加工硬化	かこうじゆうか
orden de processo de trabalho, operação	オーダー ド プロセス ド ワークス, オペラシオン	processing, working turn over	加工順序	かこうじゅんじょ
condição de processamento	コンディション ド モセメント	processing condition	加工条件	かこうじょうけん
precisão de processamento	プロセス ド モセメント	working accuracy	加工精度	かこうじゅく
eficiência de trabalho	エコシエンス ド ワーク リオ	processing, working efficiency	加工能率	かこうのうりつ
custo de processamento	カスト ド モセメント	processing cost	加工費	かこうひ
índice de custo de processamento	インデキ モセンド ド モセメント	rate of processing cost	加工費率	かこうひりつ
método de processamento	メトド ド モセメント	fabrication method	加工方法	かこうほうほう
exemplo de processamento	エクサンプル ド モセメント	processing, working example	加工例	かこうれい
incêndio	インセンヂ	fire	火災	かさい
mola laminada	モラミナード	leaf spring	重ね板ばね	かねねいたばね
engrenagem	エンジニアジン	bevel gear	かぶ歯車	かぶさはくま
ordem comando de adicionamento	オーダー ド ミニストラムド デ アド ジュメント	addition command	加算命令	かさんめいわい
vedar por golpeamento, calafetamento	ヴェダル ボルト ウーベルメント, カラフルメント	caulking	かしめ	かしめ
lugar	ガーブル	spot	箇所	かしょ
quantidade de dosagem excessiva	カクセイ ド テ デ ドザジン エセク	quality of excess property	過剰品質	かじょうひんしつ
alfabeto inicial	アルファベット イニシアル	initial	頭文字	かしらもじ
arranhadura	アーニング	scoring	カスリ	かしり
agitador, agitamento, neutralizador	アグリゲーター, アグリゲーション, オートライザ	non-paralysis	可隨	かすい
gaxeta	ガゼタ	gasket	ガスケット	ガスケット
aceleração	アセラリジョン	acceleration	加速度	かそくび
molde, forma, matriz	モルド, フォルム, マトリクス	die	型	かた
ombro	オブロ	shoulder	肩	かた
desconjuntamento	デコンジンクトメント	unnecessary space	ガタ	がた
duro, sólido	ドロ, リッド	hard	硬い	かたい
excesso (excessivo)	エクセス (エセクス)	excess(ive)	過大	かだい
um lado	ウナラ	one side	片側	かたがわ
solidez	ソリヂス	hardness	硬さ	かたさ
modelo	モデル	model type	型式	かたしき
custo de molde, da matriz	カスト ド モルド, ダ マトリクス	die price	型費	かたひ
inclinação	インクレナツ	inclination	傾き	かたむき
curso	クルス	subject	学科	がっか
parêntese, chave	パレンテ, シヤド	parenthesis	括弧	かっこ
cabo ativo, cabo com corrente elétrica	ガラス フラッシュ, コンコハテ エレクトリカ	hot-wire	活線	かっせん
estilete, cortador, guilhotina	エクシゲーター, エクシゲーター, ギルホーティナ	cutter	カッター	かったー
passagem do cortador	パサージュ モカトル	cutter pass	カッターパス	かったーぱす
atividade	アクティビティ	activity	活動	かつどう
interrupção do corte	カットオフ	cut-off	カットオフ	かつおふ
exemplo de aplicação	エクサンプル ド リカージョン	use example	活用例	かつようわい
excesso de voltagem	オーバーロード	overvoltage	過電圧	かでんあつ
elétrono de valéncia	エレクトロニクス	valency electron	倍電子	かでんし
operação	オペレーション	operation	稼働	かどう
limite de movimento	リミテ ド モーブメント	movement range	可動範囲	かとうはんい
porcentagem de operação	オペレーション モービリティ オペラシオン	operation ratio	稼働率	かとうりつ
molde de metal	モルド ド メタル	die	金型	かながた
peça metálica	メタルピース	metal fittings	金具	かなぐ
tristeza	トリスチ	sorrow	悲しみ	かなしみ
medidor de bloco de metal	メタル ブロック メータ	measurement block	金ます	かなます
certamente	セカンド	surely	必ず	かなならず
super aquecimento, excesso de aquecimento	オーバーヒート	over heat	過熱	かねつ
moldar por aquecimento	モルダル ハウル アクシメント	heating mold	加熱成型	かねつせいけい
incompatível	インコンパチブル	incompatible	兼ねられない	かねられない
possível	ポジブル	possible	可能	かのう
possibilidade	ポジビリティ	possibility	可能性	かのうせい
parte inferior	ボトム インフリット	bottom part	下部	かぶ
sobrecarga	オーバーロード	overload	過負荷	かふか
limite no controle da parte inferior	リミテ ノコントローラ ボトム インフリット	lower control limit	下部管理限界	かふかんりげんかい
variável	ヴァリエーティ	variability	可変性	かへんせい
resistência variável	リジスタンス バリエーティ	variable resistance	可変抵抗	かへんていこう
acoplamento dentado	クラウス ランド メタル	claw coupling	かみあい握手	かみあいしご
intervalo de contato, percentual de contato	イントラクション パーセント, ベンセントラクション パーセント	contact interval, ratio of contact	かみあい率	かみあいりつ
cam	カム	cam	カム	かむ
superfície inferior	スルフェイシャル	lower level	下面	かめん
endurecimento	エンド ラシブ	seasoning	枯らし	からし

vidro	ガラス	glass	ガラス	がらす
pré-apertar, aperto provisório	アーリング, アブリトア ゴウイグロ	pretightening	仮締め	かりじめ
irrefletido, imprudente	イハフトド, インダゲンテ	thoughtless	軽はずみ	かるはずみ
couro	カロ	leather	皮	かわ
cinto de couro	ショトデ カロ	leather belt	皮ベルト	かわべると
tubo, cano	トガ, カノ	pipe	管	かん
modo de pensar	モード ベンガル	view	考え方	かんがえかた
distância	ディスタンス	distance	間隔(離隔)	かんかく
espaço	エスペス	space	間隔	かんかく
ventilação	ヴェントラリ	ventilation	換気	かんき
meio ambiente	メオンドビ エンテ	environment	環境	かんきょう
relação	ララシ	relation	関係	かんけい
leis e regulamentos aplicáveis	レスエベラ ラムストアブリガエス	applicable laws and regulations	関係法令	かんけいりょううらい
valor reduzido	ダブルドット ラウド	converted value	換算値	かんさんち
tabela de conversão	ターテ, コンバージョン	conversion table	換算表	かんさんひょう
vigiar, supervisar	ガバニア, スペルヴィザル	surveillance	監視	かんし
perceber	ペルセバル	feel	感じる	かんじる
interferência	インテラフェンス	interference	干渉	かんしう
mecanismo de amortecimento	マカニズム アモルティメント	buffer mechanism	緩衝機構	かんじゅうきこう
sentir	セシル	feel	感じる	かんじる
interessar	インテリスル	interest	関心	かんしん
referir	ハヨリル	about	関する	かんする
termino, completar, concluir	タミル, コンプリタ, コンクルイ	completion	完成	かんせい
inércia	イネルギ	inertia	慣性	かんせい
ferramenta concluída	フツバツ コンクルイ	solid-tool	完成バイト	かんせいばいと
causa indireta	カザ インヂ ドラ	indirect cause	間接原因	かんせきげんいん
determinação indireta	デラムナシ インヂ ドラ	indirect measurement	間接測定	かんせつそくてい
custo indireto	クスト ドット ロト	indirect cost	間接費	かんせつひ
perfeição	ペルフェイシ	perfection	完全	かんぜん
rosca completa	ホカ コンプ ラド	complete thread	完全ねじ部	かんせんねじぶ
secar	セル	drying	乾燥	かんそう
secador	セドロ	drier	乾燥器	かんそうき
fricção de secagem	フリクシテ セキジン	dry friction	乾燥摩擦	かんそうまつ
simplificação	シプロリカシ	simplification	簡素化	かんそか
simples, facio	シプロス, フラシオ	simple	簡単	かんたん
percepção	ペルセピシ	sense	感知	かんち
penetrar, perfurar	ペネトラ, ペルカル	penetration	貫通	かんつう
tipo de penetração	チボ ド ペネトサソ	penetration type	貫通形	かんつうがた
choque elétrico	ショキ レトリコ	electrical shock	感電	かんでん
acidente de choque elétrico	アシデント ショキ エレトリコ	electric shock accident	感電事故	かんでんじこ
sensibilidade	センシビリティ	sensitivity	感度	かんど
supervisar	スルバーデル	supervision	監督	かんとく
broca de perfuração de cano	ブロカ ド ペルラソンヌ ド カノ	gun drills	ガンドリル	かんどうる
ideia, conceito	イデア, コンセイ	idea	観念	かんねん
sistema de placa, letreiro	システム ド ラカ, レタリロ	kanban system	かんばん方式	かんばんほうしき
simples e fácil	シプロス エ フラシオ	simple and easy	簡便	かんべん
engrenagem de coroa	エングレニジ ジュン ド コロ	crown gear	冠歯車	かんむりかぐるま
conteúdo	コンタド	content	含有量	かんゆうりょう
rosca para tubo	ホカ バーナ トガ	pipe thread	管用ねじ	かんようねじ
rosca tubular paralela	ホカ トガ ラバ パラレラ	parallel pipe thread	管用平行ねじ	かんようへいこうねじ
administração, controle	アドミンストラシ, コントロ	management	管理	かんり
gráfico de controle	グラフィコ ド コントロ	control chart	管理図	かんりず
elementos de controle	エレメントス ド コントロ	control elements	管理的要素	かんりてきようそ
refluxo	ハルゴ	return current	還流	かんりゅう
completar, terminar	コンプリタ, チミナル	completion	完了	かんりょう
vocabulário relacionamento	ワガダラシオ ハラシナメント	related term	関連用語	かんれんようご
oleoduto	オレオド	pipeline	管路	かんろ
alívio, mitigação, relaxamento	アリヴィオ ミチガソソ, ヘラキサメント	relaxation	緩和	かんわ

chave	キー	key	キー
caminho de chave, entrada	キー道	key way	キー溝
linha amarela	イエローライン	yellow line	黄色線
objeto de indução	オブジェクト インドクタ	origin thing	起因物
memória	メモリ	memory	記憶
máquina	マシン	machine	機械
processamento da máquina	マシン プロセス	machine processing	機械加工
posição original da máquina	マシン ホーム	home (original) position of the machine	機械原点
sistema de coordenação da máquina	マシン コード	machine coordinate system	機械座標系
válvula seletora mecânica	マニピュレーター バルブ	mechanical change valve	機械式切換弁
instalação de máquinas	マシン プラント	plant equipment	機械設備
operação da máquina	マシン ワーク	machine operation	機械操作
maquinaria	マシン	machinery	機械装置
mecânico	メカニカル	mechanical	機械的
normas para prevenção contra danos	ハザード プリーブル リスク	harm prevention standard	危害防止基準
padrão	標準	standard	規格
retorno	リターン	return	帰還
voltagem de retorno	リターン ボルトージ	return voltage	帰還電圧
dispositivo, equipamento, instrumento, aparelho	デバイス	device	機器
empresa	企業	enterprise	企業
aparelho	アパレル	appliance	器具
perigo	ペリゴ	danger	危険
risco	リスク	risk	危険性
material perigoso	ハザード マテリアル	hazardous material	危険物
prevenção contra perigo	リターン リスク	fail safe	危険防止
fator de perigo	ペリゴ ファクター	dangerous factor	危険要因
treinamento de prevenção contra perigo	リターン リスク パターン	danger prediction training	危険予知活動(KYT)
mechanismo	メカニズム	mechanism	機構
poro	ホール	pore	気孔
ícone	シンボル	symbol	記号
raspador	スクラッパー	scraper	きざげ
serviço de raspagem	スクラッピング	scraping	きざげ作業
tipo de máquina	マシン タイプ	type of machine	機種
padrão, básico	標準	standard	基準
plano de referência	リファレンス プラン	reference plane	基準面
estante básica, padrão	マガジン ラック	basic rack	基準ラック
corte, arranhadura	スクラッチ	scratch	傷
gume de número ímpar	オッド ブレード	odd-numbered blade	奇数刃
arranhado	スクラッチド	scratched	傷つく
trajetória, atalho	トラシング パス	path	軌跡
base circular, círculo base	ベース サーキル	base circle	基礎円
regulamento, regra	ルール	rule	規則
conhecimento básico	マガジン ラック	basic knowledge	基礎知識
existente	エキスisting	existing	既存
determinado por normas, regulamentos	マシン レギュレーション	regulation	規定
pressão especificada	マシン パワーリミット	specified pressure	規定圧力
energia eletromotriz, força	マシン パワーリミット	electromotive power	起電力
grau de brilho	マシン ランク	luminance	輝度
início, arranque	スタート	start	起動
interruptor de início	スタート スイッチ	start switch	起動押しボタン
condição de início, arranque	スタート ジャンクション	start condition	起動条件
funcionamento, função	マシン フィクション	function	機能
parar o funcionamento, a função	マシン フォール	failure	機能停止
placa base	マシン ベース	base plate	基板
base, fundamento	ベース	basis	基本
termos, itens básicos	マシン イテム	basis items	基本事項
basicamente	マシン バシカル	basically	基本的に
determinar, definir, decidir	マシン ディシジョン	depend	まるで
hermeticidade	マシン ティグ	airtightness	機密性
recíproco	マシン リバース	reciprocal	逆数
rotação reversa	マシン リバース	reverse rotation	逆転
válvula contra fluxo reverso	マシン チェック バルブ	check valve	逆止め弁
lado reverso, direção contrária	マシン リバース	reverse	逆方向
fluxo reverso	マシン リバース	back flow	逆流
desenho auxiliado por computador	マシン CAD	computer aided design	CAD
manufatura auxiliado por computador	マシン CAM	computer aided manufacturing	CAM
emergência, urgência	マシン エマージェンシー	steep	急
força de aspiração	マシン パワーリミット	aspiration power	吸引力
lado de admissão	マシン サイド	intake side	吸気側
ferramento de emergência	マシン ツール	emergency tool	救急用具
descanso	マシン ハリ	holiday	休業
desastres no dia de descanso	マシン エンシス	absence accident	休業災害
rapidamente	マシン リバース	suddenly	急激に

círculo QC	シーカロ qc	qc circle	QCサークル	きゅーしーさいぐる
absorção	アブソルブン	absorption	吸収	きゅうしゅう
válvula de exaustão rápida	ガラクタラテ エザウストオーバーバ	quick exhaust valve	急速排気弁	きゅうそくはいきべん
sucção	スツク	adsorption	吸着	きゅうちやく
mancal do rolemento de superfície esférica	シカド オリジント ハルフィッシュエフジヨウ	spherical roller bearing	球面ころ軸受	きゅうめんころじくうけ
abastecimento de óleo	アバストメント オリ	oil supply	給油	きゅうゆ
instrução, educação	インストラクション エド カン	education, instruction	教育	きょういく
lubrificação limite	ルブリカシヨン リミテ	boundary lubrication	境界潤滑	きょうかいかじゅんかつ
dados dos valores limite	ダドストスゲーラスリミテ	boundary data	境界値	きょうかいち
frição limite	フリクション リミテ	boundary friction	境界摩擦	きょうかいかいさつ
abastecer, fornecer	アボーメント フォーメント	supply	供給	きょうきゅう
abastecimento de energia elétrica	アバステナント デ エネルギア エレクトリカ	supplied electric power	供給電力	きょうけいでんりょく
material didático	マテリアル テ ダチ	subject	教材	きょうざい
ferro magnético	フェロマグネット	ferro-magnetic	強磁性体	きょうしきたい
junção cristal	ジンコウザククリスタル	eutectic crystal	共晶	きょうしう
força, repressão	フォース ベアリング	forced	強制	きょうせい
alimentação de lubrificação forçada	アライメント デ ルブリカシヨン ド ルダ	forced feed lubrication	強制潤滑	きょうせいじゅんかつ
intensidade	インテンシティ	intensity	強度	きょうど
sociedade, união	ソシエティ、ユニオン	partnership	共同	きょうどう
movimento combinado	モーブメント コンビナード	joint motion	共同動作	きょうどうどうさ
taxa de resistência	タキヤ デ バイ レンジ	strength rate	強度率	きょうどりつ
negócios, operação	ネゴシズム オペラシヨン	business	業務	ぎょうむ
elo em comum	エコモンボンド	covalent bond	共有結合	きょうゆうけつごう
polaridade	ポーラリティ	polarity	極性	きょくせい
local	ロカ	local	局部	きょくぶ
raspagem curvada	ハバジン タルカ	tune facing	局面削り	きょくめんけずり
tolerância	トランク	tolerance	許容差	きょうようさ
corrente permitida	コマツ ベルモニテ	allowable current	許容電流	きょううでんりゅう
distância	デスパンジ	length	距離	きょり
mudança, troca	メドウ、ロカ	change over	切替	きりかえ
interruptor de mudança	イナラビリティ ド ムーディンチ	change-over switch	切替スイッチ	きりえすいっち
interruptor de seleção	イナラビリティ ド セレクシ	select switch	切替スイッチ(SS)	きりえすいっち
mudar, troca	メドウ、ロカ	switch	切り替える	きりかえる
corte, ferida	コマツ、フコダ	off wound	切傷	きりきず
lascas	ラスカ	scraps	切屑	きりくず
fragmento	ラグジメント	chip	切粉	きりこ
cortar fundo	コマツ フラド	deeply cut	切り込み	きりこみ
profundidade de corte	アロニダ テ デ コマチ	depth of cut	切り込み深さ	きりこみふかさ
pulverização, em forma de névoa	アラカルト リゾン デ フルマテ オガサ	mist-shaped	霧状	きりょう
aerosol, pulverizador	アラカルト リゾン デ フルマテ ド ル	spray	霧吹き	きりふき
perfuração	ハラスン	drilling	きりもみ	きりもみ
cortar fundo	コマツ	cut	切る	きる
corte, fio	コマツ、ワイヤ	sharpness	切れ味	きれあじ
rachadura	ハリダ	crack form	き裂形	きれつがた
lâmina	ジン	lip	切刃	きねは
ângulo do afastamento da lâmina de corte	アングル ド フラクスメント グ ラミナ デ コマチ	lip clearance angle	切刃の逃げ	きりはのなげ
ângulo do afastamento da lâmina de corte	アングル ド フラクスメント グ ラミナ デ コマチ	corner of the lip clearance angle	切刃の逃げ角	きりはのなげかく
registro	レジスト	recording	記録	きろく
extremamente	エクストリミテ	extremely	極めて	きわめて
ouro	オロ	gold	金	きん
prata	アラ	silver	銀	ぎん
proibição	アラビゼン	prohibition	禁止	きんし
aproximação	アラジマシ	approximation	近似	きんじ
proximidade	アラジダ	nearness	近接	きんせつ
sensor de proximidade	センシタシヨン	proximity switch	近接スイッチ	きんせつすいっち
metal	メタル	metal	金属	きんぞく
tubo de metal	メタル ド メタル	metal tube	金属管	きんぞくかん
metal manufaturado	メタル マンファクト	manufactured by the metal	金属製	きんぞくせい
igualdade	イガ アガダ	equality	均等	きんとう
músculo	ムスコ	muscle	筋肉	きんにく

penetrar, invadir	ペネトラル, インヴェーデル	undercut	喰い込み	くいこみ
ligação chanfrado	リガッジングフロード	bevel lead	食付き部	くいきぶ
fechar rapidamente	フェッシュルビッドメンテ	quick chack	クイックチャック	くいくちゃく
junta rápida	ジュンタハビダ	quick joint	クイック握手	くいくつぎて
ar	アール	air	空気	うき
pressão de ar	エアプレッシャー	air pressure	空気圧	うきあつ
círculo de pressão pneumático	エアシーカル	pneumatic circuit	空気圧回路	うきあつかいろ
dentro do círculo pneumático	エアシーカル内	in the pneumatic circuit	空気圧回路内	うきあつかいろない
pneumático	エアティク	pneumatics	空気圧技術	うきあつぎじゅつ
fonte de pressão de ar	エアプレッシャースラッシュ	source of air pressure	空気圧源	うきあつげん
unidade reguladora de pressão	エアプレッシャーレギュレーター	air pressure refining unit	空気圧品質ユニット	うきあつしょうしふゆにつ
passagem de ar	エアパスエージ	air passage	空気通路	うきこうろ
lâmina de número par	エバーナムバーブレード	even-numbered blade	偶数刃	くうすうは
por acaso, incidental	エイシデント	by accident	偶然的	うがんてき
acondicionador de ar	エアコンディショナ	air conditioning unit	空調機	うちょうき
enguiço incidental	エンドランダント	random failure	偶発故障	うはつこしょう
camada de depressão	エーリエイションレイヤ	depletion layer	空乏層	うぼうそう
esfriamento	エクスカウト	coolant	クーラント	くらんと
junta de tubo	エンドトゥッポ	pipe joint	管握手	くわつきて
bocalha	エンドピース	mouthpiece	口金	くちがね
dor, sofrimento	エンドリメント	pain	苦痛	くつう
cilindro com amortecedor pneumático	エアシーラー	pneumatic cylinder with cushion	クッション付シリンダー	くしょんつきしりんだー
acionamento	エアオド	drive	駆動	くどう
exô de ação	エアオド	driving shaft	駆動軸	くどうじく
volante de ação	エアオド	driving wheel	駆動車	くどうしゃ
ideia	アイデア	idea	工夫	くふう
divisão	エーディション	division	区分	くぶん
distinção	エーリン	distinction	区別	くべつ
montagem, construção	エンジニアリング	assembling	組立	くみたて
produção de montagem	エンジニアリング	assembling production	組立生産	くみたせいさん
agarrar, atracar	エアハグ	attachment	組付け	くみつけ
ajustamento do atracamento	エアユタグメント	assembling and adjustment	組付け調整	くみつけちょうせい
coroação	エアクラウド	crowning	クラウニング	くらうにんぐ
chave de sela	エアキーフ	saddle key	くらキー	くらきー
pressão de rachadura	エアリジン	pressure cracking	クラッキング圧力	くらっきんぐあつりょく
embreagem	エアブレーン	clutch	クラッチ	くらっち
arranhado	エアヒート	compare	比べる	くらべる
manivela	エアクランク	crank	クランク	くらんく
abragadeira	エアラブライ	clamped tool	クランプバイト	くらんぷばいと
graxa	エアライ	grease	グリース	ぐりーす
repetir	エーリテ	recurrence	繰り返し	くりかえし
ordem de repetição	エーリテオーダー	repetition order	繰返し指令	くりかえししれい
cratera	エラーハウジング	crater	クレータ	くわいた
cratera de abrasão	エラーハウジング	crater wear	クレータ摩耗	くわいたまもう
material duro	エアロード	surface as forged material	黒皮材料	くろかわさいりょう
cromo	クロム	chromium	クロム	くろむ
grupo	グループ	group	群	ぐん
treinamento	トレーニメント	training	訓練	くんれん

diâmetro	ヂ'アメトロ	diameter	径	けい
plano	ブラン	plan	計画	けいかく
seção de planejamento	ゼンショウ アラネイジメント	plan section	計画部門	けいかくぶもん
instrumento, medidor	インストルメント, メータードル	instrument/meter	計器	けいき
economia	エコノミー	economy	経済性	けいざいせい
calcular	カクレル	calculation	計算	けいさん
negligência	ネグリジエント	negligence	軽視	けいし
forma	フォルム	shape	形状	けいじょう
coeficiente	コエフфициент	coefficient	係数	けいすう
valor numérico	ダブルヌメリコ	discrete value	計数値	けいすうち
formação	フォーマシヨン	formation	形成	けいせい
instrumento de medição	インストルメント ディメジヨン	measuring instrument	計測器	けいそくき
alarme	アラーム	alarm	警報	けいほう
sinal de alarme	アラーム シグナル	alarm signal	警報信号	けいほうしんごう
valor da balança	ダブルダブル	continuous data	計量値	けいりょうち
material leve	アラワラ	light weight thing	軽量物	けいりょうぶつ
espasmo, convulsão	エスモ, コングラソン	cramp	けいれん	けいれん
ter convulsão	ララコングラソン	fall into a fit of convulsions	けいれんを起こす	けいれんをおこす
trajeto, via	トラジクト、ダート	path	経路	けいろ
marca, traço	マーカ, ドラフ	marking-off	けがき	けがき
agulha para traço	アラワラ	scriber	けがき針	けがきばり
ferramenta para traço	フツバツバツツヨウ	scribing tool	けがき用工具	けがきようじゆうばん
placa para traço	アラカバラ	surface plate for the marking-off	けがき用定盤	けがきようじょうばん
apagar	アガル	remove	消す	けす
lixar, raspar	リザル, ハスパル	shave	削る	けずる
dígito	デジット	digit	桁	けた
aumentar a cifra	アラシタルアシフナ	carry	桁上がり	けたあがり
diminuir a cifra	ジミナリアシフナ	borrow	桁下がり	けたさがり
degrau mais baixo	デグラウスバイヨ	bottom step	下段	くだん
sangue	サンギ	blood	血液	けつえき
resultado	ハズワード	result	結果	けっか
defeito	デフайте	defect	欠陥	けっかん
combição, junção	コビディンク、ジユンゾン	electro-magnetic coupling	結合	けつごう
aglutinante, agente de ligamento	アラタナテ、アラジンテデリガメント	bond	結合剤	けつごうざい
material de combinação	アラワラ	bonding material	結合材	けつごうざい
grau de combinação	ダラダルコビダク	degree of combination	結合度	けつごんど
categoria (esmeril)	カガボリ(エスメラル)	grade	結合度(砥石)	けつごうど(といし)
crystal	クリスタル	crystal	結晶	けいしょう
perda	ペルダ	loss	欠損	けっそん
decisão	デシジョン	decision	決定	けってい
defeito, falha	デフайте, フォルタ	fault	欠点	けってん
insuficiência, falta	インスティンシヤ、フラタ	lack	欠乏	けつぼう
junção de aço com imã	ジンクドウカタ	helmet	ヘルメット	ヘルメット
descompressão	デコンプレッション	decompression	減圧	けんあつ
posição original	オジラクオリジナル	original position	原位置	げんいち
confirmação da posição inicial	コンフィマシヨン ホジソニシテ	home position confirmation	原位置確認	げんいちかくにん
lado da posição inicial	カタダガシソニシカ	home position side	原位置側	げんいちかわ
retornar para posição inicial	ハラカタバラギジソニシカ	home positioning	原位置戻し	げんいちもどし
causa	カザ	source, cause	原因	げんいん
custo	クスト	cost	原価	げんか
limite	リミテ	limit, bounds	限界	げんかい
depreciação	デブリデーション	depreciation	減価償却	げんかしうきやく
pesquisa	ペスキザ	research	研究	げんきゅう
saúde	サウル	health	健康	げんこう
controle da saúde	コントローラ	health care	健康管理	けんこうかんり
revisão de saúde	ハザイゲンデ サウル	health checkup	健康診断	けんこうしんたん
inspeção	インスペクション	inspection	検査	けんさ
agora, presente	アラウ, アラビンテ	the present	現在	げんざい
valor atual	ダブルアラウ	current value	現在値	げんざいち
amolar, afiar, retificar	アラカル, フツアカル, フツイカル	grinding	研削	けんさく
máquina retificadora	マキナアラカル	grinding machine	研削盤	けんさくばん
subtração	ハズスラソン	subtraction	減算	けんさん
atómico	アトミコ	atomic	原子	げんし
núcleo atômico	アトミク	atomic nucleus	原子核	げんしかく
inspeção de aceitação do pedido	インスペクション デセイタシヨンドベジド	inspection and acceptance	検収	けんしゅう
detectar	デテクタ	detection	検出	けんしゆつ
detector	デテクタ	detector	検出器	けんしゆつき
carta constitucional	カタコンスチトゥチカ	charter	憲草	けんしょう
fenômeno	ファン	phenomenon	現象	けんしゅう
diminuição, decréscimo	デミニアシ、デクレスミ	decrease	減少	けんしゅう
saúde física e psicológica	サウル フジカラエピシコロジア	sound	健全な	けんせんな
elemento químico	ケミカル	element	元素	けんそく
princípio	プリンシオ	principle	原則	けんそく

detectar	デテクタル	detect	検知	けんち
origem	オリジン	origin	原点	げんてん
subtração de pontos	アブダクション デ ポンツ	subtraction	減点	げんてん
eletroscópio	エレクトロスコピオ	electroscope	検電器	けんでんき
limite	リミット	limit	限度	けんど
motor primário	モトアリマリオ	prime mover	原動機	けんどうき
ferramenta de ponta de diamante	フュナント デ ゴンタ デ アマンテ	diamond point tool	剣バイ特	けんぱいと
processando	プロセシング	possessing	兼備	けんび
princípio, teoria	プリシジョ、テオリヤ	principle	原理	けんり

bobina, rolo	ボビン、ロール	coil	コイル	こいる
mola espiral	コイルスプリング	coil spring	コイルばね	こいるばね
aço	スチール	steel	銅	こう
alta pressão	アツカク	high pressure	高圧	こうあつ
gaz de alta pressão	ガスデアツカク	high pressure gas	高压ガス	こうあつがす
controle de gás de alta pressão	ガスコントローラー	high pressure gas control law	高压ガス取締法	こうあつがすとりしまりほう
alta energia	エナジイ	high energy	高エネルギー	こうえねるぎー
alta temperatura	アツカキ	high temperature	高温	こうおん
efeito	エフェクト	effect	効果	こうか
poluição	ポリュウ	environmental pollution, pollution	公害	こうがい
engenharia	エンジニアリング	engineering	工学	こうがく
troca, intercâmbio	トロカ、インターナショナル	exchange	交換	こうかん
maquinaria e ferramentas	マシンエフツツツ	machinery & tool	機器	こうき
unidade I/O de alta pressão	ウエーブ I/O デアツカク	high-precision i/o unit	高機能I/Oユニット	こうとうのうあいおーゆにつ
classe alta	クラスアツカ	high-class	高級	こうじゅう
indústria	インダストリー	industry	工業	こうぎょう
público	パブリック	public	公共の	こうきょうの
liga metálica	リガメタル	alloy	合金	こうきん
liga de aço	リガデスチール	alloy steel	合金鋼	こうきんこう
ferramenta de aço	フロッタードスチール	alloy tool steel	合金工具鋼	こうきんこうくこう
ferramenta	ツール	tool	工具	こうぐ
troca de ferramenta	トロカデツール	tool exchange	工具交換	こうくこうかん
ferramenta de torno	ツールシマツル	tool room lathe	工具旋盤	こうくせんばん
ferramenta para emenda de torno	ツールヘッドヘミングデトル	tool head compensation	工具装補正	こうくちよほせい
total	トータル	total	合計	こううけい
contribuição	コントリビューション	contribution	貢献	こうげん
metal duro	ドゥラメタル	hard steel	硬鋼	こうこう
tolerância	トロラク	tolerance	公差	こうさ
máquina para obra	マシンデラウガ	machine tool	工作機械	こうさくきかい
material para obra	マテリアルデラウガ	workpiece	工作物	こうさくぶつ
consideração	コンセラシヨン	consideration	考察	こうか
obra	オラ	construction	工事	こうじ
eixo óptico	オプティカルアキス	optical axis	光軸	こうじく
alta frequência	アツカクフレクンチ	high-frequency	高周波	こうしゅうぱ
alta purificação	アツカクリフィケイション	high purity	高純度	こうじゅんど
razão de resistência	リザンスデレスンジン	rated resistance	公称抵抗値	こうしょうていにうち
dentro da fábrica	デントロデファブリカ	inside the factory	工場内	こうじょうない
serviço em lugar alto	セグディエンカウアルアクト	high place operation	高所作業	こうじょさぎょう
dar palestra	ダーレクレッセラ	lecture	講ずる(講じる)	こうじる(こうじる)
organizar, contuir	オガニゼート、コンストゥイ	constituent	構成	こうせい
composição química	コンポジションキミカ	composition	合成	こうせい
rígidamente	ヒジヂタチ	rigidity	剛性	こうせい
resina sintética	ペニシナシチカ	synthetic resin	合成樹脂	こうせいじゅし
resistência de resina	ペニシナシタデベジナ	resultant resistance	合成抵抗	こうせいていこう
alta precisão	アツカクレシジョン	high accuracy	高精度	こうせいど
constituição do fio da lâmina	コンストラインド・ワイヤ・ラミナ	build-up edge	構成刃先	こうせいはさき
construção, estrutura	コンストラクション、エストラクチャ	construction	構造	こうぞう
fluxo luminoso	フローミング	luminous flux	光束	こうそく
alta velocidade	アツカクモビリティ	high speed	高速	こうそく
aumentar a velocidade	アツカクモビリティ	speed-up	高速化	こうそくか
operação em alta velocidade	アツカクモビリティ	high speed operation	高速作動	こうそくさどう
aço inox de alta velocidade	アツカクモビリティ	high-speed steel	高速度鋼	こうそくどこう
retrocesso	ハロウ	retreat	後退	こうたい
lado de retrocesso	カーデヘトロウ	retreat side	後退端	こうたいかん
aglutinação	アグリュレーション	agglutination	膠着	こうちやく
acidente de trânsito	アコデント・トランジット	traffic accident	交通事故	こうつうじこ
processo	プロセス	process	工程	こうてい
capacidade de processo	カバシタデアロセス	process capability	工程能力	こうていのうりょく
índice da capacidade de processo	カバシタデアロセス	process capability index	工程能力指数	こうていのうりょくしゆう
tubo fotoelétrico	フォトエレクトリック	photo electric tube	光電管	こうでんかん
sensor fotoelétrico	センサルフォトエレクトリック	photo electric switch	光電スイッチ	こうでんすいっち
foto switch	フォトスイッチ	photo switch	光電スイッチ(PH)	こうでんすいっち
ação, conduta, atuação	アクション、コンダクト、アクテイブ	behavior	行動	こうどう
recinto	ペンド	ground (yard)	構内	こうない
eficiência	アツシエンシヤ	efficiency	高能率	こうのうりつ
chave cônica	シグニコニカル	taper key	ごく配キー	こうばいきー
oscilação dura	オシラシヨウドウ	hard oscillation	硬発振	こうはっしん
alta densidade	アツカクシンドウ	high density	高密度	こうとうど
item	イテム	item	項目	こういく
material de aço	スチール	steel material	鋼用材	こうようざい
eficiência	アツシエンシヤ	efficiency	効率	こうりつ
corrente alternada	コルテアラントナダ	alternating current	交流	こうりゅう
campo magnético alternado	カムボーマグネットコマツナダ	alternating magnetic field	交流磁界	こうりゅうじき

consideração	コンシーラン	consideration	考慮	こうりょ
SS (arrumação, ordenação, limpeza, padronização, disciplina)	ジクニン(アラマツ、オルダナソ、リバダ、バドロニヂタソ、デシブリナ)	goese (arrangement, order, cleanliness, cleaning, discipline)	GS(整理、整顿、清潔、清掃、様)	こうえす(せいり、せいとん、せいいつ、せいそう、しつけ)
SM (homem, material, método, máquina, medição)	ジクミ(オム、マテリアル、メトド、マキナ、メジソン)	goemu (man, materials, method, machine, measure)	SM(人、材料、作業方法、機械設備、測定方法)	こえむ(ひと、ざいりょう、さぎょうほうう、きかいせつび、そくていもうほう)
exceder	エクセードル	exceed	超える	こえる
mal entendido	マユウダガド	misunderstanding	誤解	ごかい
compacto	コンパクト	compact	小型	こがた
miniaturização	ミニアライゼン	miniaturization	小型化	こがたか
expiração	エスピラシソ	expiration	呼気	こき
respiração	レスピラシソ	breath	呼吸	こきゅう
internacionalização	インターナショナリゼソ	internationalization	国際化	こくさいか
unidade internacional	ウニティ・インターナショナル	international unit	国際単位	こくさいたんい
Organização Internacional de Trabalho	オーガニゼイション・インターナショナル・ド・ラボーリ	the international labor organization	国際労働機構	こくさいろうどうきこう
sólido	ソリド	solid	固体	こたい
conhecimento, experiência	コインシメント、エスペリエンス	knowledge	心得	こころえ
erro	エラー	error	誤差	ごさ
problema	プロブレマ	trouble	故障	こしょう
enguiço (de máquina)	エンジゾ(ギマキナ)	breakdown	故障(機械の)	こしょう(きかいの)
causa principal do problema	カザ・ブリシバウド・プロブレマ	failure factor	故障要因	こしょうよういん
índice do problema	インジセント・プロブレマ	failure rate	故障率	こしょうりつ
número de unidade	ヌンバーワンゴ	number	個数	こすう
custo	コスト	cost	コスト	こすと
operação errada, incorreta	オペラシヨンエラフ、インコル	wrong operation	誤操作	ごそうさ
sólido	ソリド	solid	固体	こたい
fixar	フィクセル	fixation	固定	こてい
lado fixo	ラジ・フィキ	fixed side	固定側	こついがわ
propriedade fixa	プロピエティ・フィカ	fixed asset	固定資産	こついしさん
resistência fixa	パン・ステンシフ・フィカ	constant resistor	固定抵抗	こついとうきょう
anti-trepidação fixa	アンチ・トリビン・フィカ	fixed stay	固定振れ止め	こついふれどめ
pulsar, bater	ブルサル、バタル	beat	鼓動	ごどう
funcionamento incorreto	ファンクシオナリティ・エラフ	malfunction	誤動作	ごぞうさ
diferenciar, deferir	ディ・フェンシバム、ディ・フェリル	differ	異なる	ことなる
cobalto	コバルト	cobalt	コバルト	こばると
borracha	ゴム	rubber	ゴム	ごむ
cinto de borracha	シント・ゴムヒヤ	rubber belt	ゴムベルト	ごむベルト
comum	コンノ	common	コモン	こもん
coluna	コラナ	column	コラム	こらむ
tipo de coluna móvel	チヂ・コラムモーブ	extension type	コラム移動形	こらむいどうがた
castanha, pinça, agarre	カタナ、ピンサ、ガグハ	collet	コリット	これっと
mandril da pinça	マドリド・ピンサ	collet chuck	コリット・チャック	これととちやく
rolamento antifriction	オフリソニアントリリキサン	antifriction bearing	ころがり軸受	ころがりじくげ
contato de rolamento	コントクト・オラシメント	rolling contact	ころがり接触	ころがりせっしょく
frição de rolo	フリクション・オロ	rolling friction	ころがり摩擦	ころがりまつさ
rolamento de rolo	オラシメント・オロ	rolling bearing	ころがり軸受	ころがりうけ
fácil de quebrar	フリクション・アーテール	weak	壊れやすい	こわれやすい
condensador	コンデンサド	capacitor	コンデンサ	こんでんさ
fluxo de controle	フローワ・コントロール	control flow	コントロールフロー	こんとろーるふろー
dificuldade	ディ・フクダガ・デ	difficulty	困難	こんなん
misturar	ミストラル	mix	混入	こんにゆう
mistura de partículas	ミストラル・バ・ガラス	mix particles	混入粒子	こんにゅうりゅうし
compacto	コンパクト	compactness	コンパクト	こんぱくと
compasso	コンパス	drawing compass	コンパス	こんぱす
reversão de esteira	レバーアルソーデ・エスティラ	conveyor reverse	コンベア逆転	こんべあぎゃくてん
rotação correta	オラソ・コラ	conveyor forward	コンベア正転	こんべあせいてん
mistura	ミストラ	mixture	混和	こんわ

diferença, variação	デ'フェンジ、ダ'リエゾン	balance	差	さ
pressão de sarge	ア'レッジ'デ'ラグ'ジ	surge pressure	サージ圧	さーじあつ
tipo de pressão delta	デルタ'ア'レッジ'デ'タ	delta pressure-type	差圧式	さあつき
mechanismo do servo	サーボ'モド'セーヴ'オ	servo-mechanism	サーボ機構	さーぼきこう
cermet	セ'ルメット	cermet	セーメット	さーめと
membrana de resistência cermet	セ'ルメット'ハシス'テシ'カ'セ'ルメット	cermet resistance skin film	セーメット系抵抗皮膜	さーめとくわいひうひまく
calamidade	カ'ラミ'デ	calamity	災害	さいがい
reinicio	ベ'ニオ	restart	再起動	さいきどう
tempo de ciclo	タ'イム'デ'シ'クル	cycle time	サイクルタイム	さいくるたいむ
parar o ciclo	パ'ラオ'シ'クル	cycle stop	サイクル停止	さいるていし
curva ciclóide	シ'クロイ'ド	cycloid curve	サイクロイド曲線	さいくろいどくせん
engrenagem de ciclóide	シ'クロイ'ド'レ'バ'ジョン'デ'シ'クロイ'ド	cycloid gear	サイクロイド歯車	さいくろいどはぐるま
reaparecimento	リ'バ'リ'メント	reappearance	再現	さいげん
fim	ファ'イン	end	最後	さいご
material	マ'テ'リアル	material	材質	ざいしつ
final	ファ'ナル	final	最終	さいしゆう
final	ファ'ナル	final	最終的	さいしゆうてき
minímo	ミニ'モ	minimum	最小	さいしょう
espaço mínimo	エ'ス'ペ'シ'モ	minimum clearance gap	最小隙間	さいしょうすきま
unidade mínima de estabelecimento	ウ'ニ'ティ'ミ'ニ'マ'デ'エ'ス'タ'ベ'リ'メント	least input increment	最小設定単位	さいしょうせいていたんい
valor mínimo	ガ'ロ'モ'ミニ'モ	minimum value	最小値	さいしゅうち
máximo	マ'キ'モ	maximum	最大	さいだい
montante do movimento máximo	マ'ン'タ'ン'ト'モ'ガ'イ'モ'メン'タ'ン'マ'キ'モ	the amount of maximum movement	最大移動量	さいだいどうりょう
dígito máximo	デ'ジ'タル'モ'チ'モ'ト	maximum digit	最大桁	さいだいけつ
valor de ordem máxima	ガ'ロ'オ'レ'オ'ル'デ'オ'ル'モ'ン'マ'キ'モ	maximum order value	最大指令値	さいだいしれいぢ
velocidade máxima de alimentação de corte	ガ'ロ'ガ'タ'ン'デ'マ'キ'モ'ア'リ'ン'タ'ク'シ'ン'デ'コ'ル'テ	maximum machining feeding speed	最大切削送り速度	さいだいせっさくおくりそくど
valor máximo	ガ'ロ'モ'マ'キ'モ	maximum value	最大値	さいだいぢ
memória máxima	メ'モ'リ'マ'キ'ス	maximum memory	最大メモリ	さいだいめもり
número mínimo de revolução	ヌ'ヌ'モ'ニ'モ'デ'ガ'ロ'ソ'ン'	maximum number of revolutions	最低回転	さいていかいてん
minímo	ミニ'モ	minimum	最低限	さいていげん
adequado, apropriado	ア'ク'ア'ド'、ア'ク'ア'リ'ド	optimum	最適	さいてき
novamente	ア'フ'ア'ン'チ	again for the second time	再度	さいど
modo	モ'ド	mode	最頻値	さいひんち
detalhes	デ'タ'リ'エ'ス	details	細目	さいもく
adoção	ア'ド'ソ'ン	adoption	採用	さいよう
material	マ'テ'リアル	material	材料	ざいりょう
custo do material	マ'テ'リ'アル'コ'スト	material cost	材料費	ざいりょうひ
silenciador	シ'リ'ン'ガ'ド'ル	silencer	サイレン'サ	さいれんさん
roldana	オ'ダ'ナ	washer	座金	さがね
trabalho	ト'バ'リ'オ	work	作業	さぎょう
posição de trabalho	ガ'ジ'タ'ン'デ'ト'バ'リ'オ	work position	作業位置	さぎょういち
controle de trabalho	コ'ント'ロ'リ'デ'ト'バ'リ'オ	work control	作業管理	さぎょうかんり
roupas de trabalho	オ'ハ'チ'ス'ト'バ'リ'オ	working clothes	作業着	さぎょううぎ
padrão de trabalho	バ'ド'ロ'ン'ド'ト'バ'リ'オ	operation standard	作業基準	さぎょうきじゅん
percurso de trabalho	ペ'リ'エ'リ'デ'ト'バ'リ'オ	working stroke	作業工程	さぎょうこうてい
trabalhador	ト'バ'リ'オ'ル	worker	作業者	さぎょうしゃ
turno de trabalho	ツ'ル'ン'デ'ト'バ'リ'オ	working turn	作業順番	さぎょうじんばん
local de trabalho	ロ'カ'デ'ト'バ'リ'オ	workshop	作業場	さぎょうじょう
ambiente de trabalho	ア'ビ'エ'ン'ス'ト'バ'リ'オ	workshop environment	作業場環境	さぎょうじょうかんきょう
mesa de trabalho	タ'ブ'リ'オ	workbench	作業台	さぎょうだい
durante o trabalho	ド'ラ'ボ'リ'オ	under work	作業中	さぎょうちう
boné de trabalho	ガ'キ'モ'ト'バ'リ'オ	working cap	作業帽	さぎょうぼう
antes do trabalho	ア'ベ'フォ'リ'オ	before the work	作業前	さぎょうまえ
deletar, anular	ア'リ'エ'ス'ト'ア'リ'オ	deletion	削除	さくじょ
preparação, elaboração	ア'ク'ア'シ'ス'ト'ア'リ'オ	preparation	作成	さくせい
assento	ア'セ'ント	stop facing	座ぐり	さぐり
desunificação, dispersão inevitável	デ'ズ'コ'カ'リ'ン'、チ'ス'ペ'ル'ン'イ'オ'ガ'ウ'カ	unavoidable dispersion	避けられないバラツキ	さけられないとらつき
desunificação, dispersão evitável	デ'ズ'コ'カ'リ'ン'、チ'ス'ペ'ル'ン'エ'ガ'ウ'カ	avoidable dispersion	避けられるバラツキ	さけられるばらつき
evitar	ア'イ'タ'ル	avoid	避ける	さける
esquerda	エ'ク'ル'ダ	left	左行	さこう
suporte para escala	ス'ケ'ル'バ'ス'カ'ラ	processing planning	差し立て	さしたて
fixar, estabelecer, determinar	フ'キ'ゼ'ル、ス'カ'ベ'セ'ル、デ'テ'ル'ミ'ナ'ル	fix	定める	さだめる
barulho	ガ'ル'リ'オ	noise	雑音	ざつおん
arruela c/base de roldana	ア'ロ'ダ'ン'ス'ト'オ'ダ'ゼ'タ'ナ	washer based nut	座付ナット	さつきなつと
operação	オ'ペ'レ'ー'シ'オ'ン	operation	作動	さどう
estado operacional	オ'ペ'レ'ー'シ'オ'ナ'ル	operational status	作動状態	さどうじょうたい
diagrama operacional	ダ'ア'ラ'オ'バ'シ'オ'カ'ハ	working diagram	作動図	さどうず
trabalhar	ト'バ'リ'オ	work	作動する	さどうする
engrenagem diferencial	シ'ク'ロ'イ'ド'レ'バ'ジョン'デ'フェ'レ'ン'シ'ア	differential gears	差動歯車	さどうはぐるま
dispositivo de engrenagem diferencial	デ'ィ'ギ'タ'リ'オ'デ'エン'ガ'レ'ジ'ョ'ン'デ'フェ'レ'ン'シ'ア	differential gears	差動歯車装置	さどうはぐるまそうち
lugar com movimento	カ'ル'コ'モ'イ'ム'ト	operation department	作動部	さどうぶ
funcionamento incorreto	フ'ン'オ'ナ'ト'イ'ム'ト	inferior operation	作動不良	さどうふりょう
óleo de funcionamento	オ'リ'オ'デ'フ'ン'オ'ナ'ト'イ'ム'ト	operation oil	作動油	さどうゆ

selo	セラ	saddle	サドル	さどる
oxidação	オキシダ'ソン	rust	錆	さび
diferente, vários, diversos	ディフレンチ、ヴァリオス、デ'バリエス	coordinates	座標	ざひょう
sistema de coordenação da máquina	システム・コординテナシ	coordination system	座標系	ざひょうけい
diferente, vários	ディフレンチ、ヴァリオス	many different	様々である	さまざまである
estorvar, atrapalhar, impedimento	エストラバ, トラバ'リヤル, インペーメント	hinder, prevent, disturb	妨げる	さまたげる
ação, função, efeito, reação	アクション, フンクシヨン, エフェクト, ハイション	action	作用	さよう
linha de ação	リニア'デ'アクション	line of action	作用線	さようせん
prato	プラト	flat	皿	さら
parafuso em forma de prato	パラソ'インボルマデ'プラト	belleville spring	皿ばね	さらばね
esucarear	エスカルア	countersinking	皿もみ	さらもみ
broca para escarrear	ブロカ'バースカルア	drill for countersink	皿もみ用(面取り)ドリル	さらもみよう(めんとり)ドリル
pressão residual	アレジヤン'ゼル	residual pressure	残圧	さんあつ
contramedida de pressão residual	コンタラヂ'ダ'アレジヤン'ヘンド'ウア	residual pressure countermeasure	残圧対策	さんあつたいさく
rosca triangular	ホカ'トリアング'ラール	triangular thread	三角ねじ	さんかくねじ
filme oxidado	フイルム'オキシダ	oxide film	酸化皮膜	さんかひまく
médico industrial	メド'インド'ュストリヤ	employment medical advisor	産業医	さんぎょうい
três sigma	トレス'シグマ	three sigma	3シグマ	さんくしま
cálculo	カクテロ	computation	算出	さんしゆつ
referência	ハニシヨウ	reference	参照	さんじょう
oxigênio	オキシジニオ	oxygen	酸素	さんそ
3 fases de corrente alternada	トリエ'ファズ'アルテナティ'ガ	three phase alternating current	三相交流	さんそうこうりゅう
indução motora de 3 fases	インダ'クションモト'リ'ズ' 3'ファズ'ス	three-phase induction motor	三相誘導電動機	さんそうゆうどうでんどうき
cume, topo da montanha	クム'トボ'ダ'モントナ	crest	山頂	さんちよう
forma de suporte de 3 pontos	フォルム'ス'ポ'ル'テ' 3'ポ'ン'ツ	three points support forms	三点支持方式	さんてんしじほうしき
rosca #3	ホカ'ハシ	no. 3 tap	3番タップ	さんばんたっぷ
resíduo	ハンド'オフ	residual	残留	さんりゅう
carga residual	カムガ'ハンド'オフ	residual charge	残留電荷	さんりゅうでんか

acabamento	アカバメント	finishing	仕上げ	しあげ
engenharia assistida por computador	コンピュータアシスタント ゴルコンダド	computer aided engineering	CAE	しーすーいー
teste assistida por computador	ラテララシダ ゴルコンダド	computer aided testing	CAT	しーえーていー
controle numérico por computador	コンピュタリコ ゴルコンダド	computer numerical control	CNC	しーえぬしー
adaptar, moderar	アビ ット, モダラ	seasoning	シーズニング	しーすにんぐ
material CNB sinterizado	CBNワロジン	cbn sintering material	CBN焼結材	しーびーえぬしょうけつざい
semiconductor complemental de metal óxido	セミコンダクタ コムペリメタクデ メタルオキシド	complementary metal oxide semiconductor	C-MOS	しーもす
selo, vedação	セロ, ゲーデン	seal	シール	しーる
funcionamento experimental	フンクシメントエスペリメンタ	trial run	試運転	しよんてん
magnetização	マグネチゼイ	magnetization	磁化	じか
campo magnético	カムフィ	magnetic field	磁界	じかい
raio ultravioleta	ハオウラブタ	ultraviolet ray	紫外線	しわいせん
quadrado	カドカド	square head	四角	しかく
parafuso de cabeça quadrada	ハラジ チカベナカラド	square (head) bolt	四角ボルト	しかくぼると
produto em processamento	ワロジンゴセキメント	work in process	仕掛け品	しかけひん
hora	タラ	time	時間	じかん
chefia	シフチ	lead	指揮	しき
magnetismo	マグネシズム	magnetism	磁気	じき
porcelana	ポルセラナ	porcelain china	磁器	じき
tempo, época	タメ, エイカ	time	時期	じき
prancha, plataforma	ブランチ, ブラツコウ	floor plate	敷板	しきいた
valor de ponto inicial	ガルバニチ ガントイシカ	threshold	しきい値	しきいち
empresa, empreendimento	エンタレ、エンタレメント	enterprise	事業	じぎょう
empresário	エンタレリ	entrepreneur	事業者	じぎょうしゃ
inspeção de inicio de trabalho	イハスンシング ディニオ ドラバリオ	start-up check (day, shift, etc.)	始業点検	しぎょうてんけん
lei empresarial	イエエンタレリカ	project law	事業法	じぎょうほう
pólo magnético	マグネット	magnetic pole	磁極	じきよく
divisório	ディギバリ	partition	仕切り	しきり
eixo	エクシ	axis	軸	じく
posição original	ガジサンオリジナル	jig	治具	じぐ
mancal	マカカ	bearing	輪受	じくつけ
pressão sobre o mancal	ハレリソリエマシカ	bearing pressure	軸受圧力	じくつけあつりょく
afastamento do roimento	アラスモントド あシメント	bearing clearance	軸受すきま	じくつけすきま
eixo de conexão	エクシ デ クセキヤウ	shaft coupling	軸組手	じくつきて
broca de escareamento	ハロ デ エカルメント	jig boring machine	ジグボーリ盤	じくながくりばん
número de eixo	スローデ エクシ	shaft number	軸番号	じくばんごう
direção do eixo	ジリンド エクシ	axial direction	軸方向	じくほうこう
mecanismo	メニズモ	structure	仕組み	じくみ
teste	タテ	test	試験	じけん
acidente	アシデント	accident	事故	じこ
caso	カズ	next things	次項	じこう
caso, item	カズ, イテム	thing	事項	じこう
ângulo direcional	アングル レオカ	direct angle	指向角	じこうかく
garabito e feramenta	ガバリエ ハルダ	jig and tool	治工具	じこく
calamidade accidental	カミダ テ アシデ ンカ	accident calamity	事故灾害	じこさいがい
trabalho	トバリ	work	仕事	じこと
trabalho (volume)	トバリ(ガモル)	task (quantity)	仕事(量)	じごと(りょう)
manutenção de correção, reparação	マテリカル ベイソウ, ベルテイ	breakdown maintenance	事後保全	じごほせん
paralactico	パララクティ	parallax	視差	しさ
livre	リバ	free	自在	じざい
conexão universal	コネクション ウニバーサル	universal coupling	自在接手	じざいついぎて
apontar e falar em voz alta	アボントエ フラル エンヴォイ	pointing and calling	指差呼称	しさこしょう
instrução	インストラクション	instruction	指示	じし
micrômetro de indicação	ミクロトロ デ イヂ カモン	indication micrometer	指示マイクロメータ	じじまいくろめーた
magneto, imã	マグネット, イマ	magnet	磁石	じしゃく
independência, autonomia	イデ ベンジンシフ.ウクトミ	independence	自主	じしゅ
cair com o próprio peso	カレルシナフ ロリ ベゾ	self-weight falling off	自重落下	じじうらっか
inspeção voluntária	イハス ラシジ オルケルリカ	voluntary inspection	自主検査	じしけんさ
atividade voluntária	アラジ デ オルケルリカ	voluntary activity	自主的活動	じしわてきかつどう
independente, voluntariamente	イデ ンベンド ブ、ワルケルリマシテ	independent, voluntary	自主的な	じしゅてきな
checagem voluntária	シカゲン シガルカタリ	voluntary checkup	自主点検	じしでんけん
obstáculo	オブスクリ	hindrance	支障	じしょ
investigação de mercado	イハス ミサガ チョク デ メカド	market research	市場調査	じじょうちうさ
terremoto	タラモト	earthquake	地震	じしん
si próprio	シブヒオ	own	自身	じしん
JIS	ジス	jis	JIS	じす
escareamento de profundidade	エカルメント デ ブロッジダ	counter boring	沈み穴ぐり	じみあなぐり
broca de escareamento	ハロ デ エカルメント	drill for counterbore	沈み穴ぐり用ドリル	じみあなぐりようどりる
chave submersa	シグ ブスピ ルカ	sunk key	沈みキー	じみきー
postura	オストラ	position	姿勢	せいせ
ação, função, efeito natural	アクション、エフェクトナトウ	the wild action	自生作用	じせいさよう
instalação	インストラシ	facility	施設	しせつ
fluxo magnético	フロジ マキ	magnetic flux	磁束	じそく

operação aritmética	オペレーションアリスチカ	arithmetic operation	四則演算	しそくえんざん
densidade do fluxo magnético	ディンピット ド フロジヨウ サギ オコ	magnetic flux density	磁束密度	じそみつど
orifício buraco provisório	オリフィシオ ブ ユウア ホウイヅリ	under hole	下穴	したあな
próprio (a)	ブヨウリツ (ア)	itself	自体	じたい
arruela de fechamento, trava	アーラルダ フジメント, ラウダ	tongued washer	舌付き座金	したつきざがね
tolerância inferior	トロラント インフェリオ	lower tolerance	下の許容差	したのきょゆうさ
abaixo das expectativas	アラシタ タスアヘキチグアス	fall below, be below	下回る	したまわる
raspagem virado para baixo	ハガジンダ ライド バラバイショ	down cut milling	下向き削り	したむきげすり
qualidade	クオリティ	quality	質	しつ
habilidade prática	ハビリティ プラクティカ	actual technique	実技	じつけ
disciplina	ディシplina	discipline	学科	じつけ
realizar	ハリダル	realization	実現	じつげん
resultado da experimento	エクスペリメント	result of experiment	実験結果	じつけいか
praticar, realizar	ハリダル, ハリダル	practice	実行	じつこう
valor efetivo real	エフェクト バリュウ	effective value	実効値	じつこうち
fato	факт	fact	実際	じっさい
realização	ハリダル	practice	実施	じっし
montagem	モーティン	mounting	実装	じっそう
umidade	ウミダシ	humidity	湿度	しつど
doença	ドコナ	disease	疾病	しつびい
pergunta	ベカルシタ	question	質問	しつもん
utilidade	ウリダシ	utility	実用	じつよう
massa	マサ	mass	質量	しつりょう
determinar, indicar, especificar	アラスル, イジル, エベシフイカル	designation	指定	じてい
ponto de partida	ボントド バルチダ	starting point	始点	じてん
partida	バカルダ	start	始動	じどう
automático	アラマチコ	automatic	自動	じどう
funcionamento automático	ファンクメント アラマチコ	auto running	自動運転(中)	じどううんてん(ちゅう)
alimentador automático	アラシドル, ハラマチコ	automatic feeder	自動送り	じどうおくり
automatização	アラマチザシ	automation	自動化	じどうか
conversão de trabalho	コンバート	jidoka	自働化	じどうか
círculo de auto-início	ジドカ ド ライフサイクル	auto running (start) circuit	自動起動回路	じどうきどううかいろう
troca de dispositivo automático	トカチ デ ジカルシタグア ハラマチコ	automatic tool changer	自動工具交換装置	じどうこうぐこうかんそうち
eixo de inicio	エイシヨウ デ イニシ	starting rod	始動軸	じどうじく
automóvel	アラモーヴ	car	自動車	じどうしゃ
controle automático	コンコント アラマチコ	automatic control	自動制御	じどうせいぎよ
torno automático	トル ワラマチコ	automatic lathe	自動旋盤	じどうせんばん
depósito automático	デポジット アラマチコ	automated warehouse	自動倉庫	じどうそうこ
máquina de instalação automática	マキナ エンストラジン アラマチコ	automatic installation machine	自動装着機	じどうそうちやくき
alineador automático	アラジナド ハラマチコ	self-aligning	自動調心	じどうちょうしん
mancal esférico do alineador automático	アンカウ エフエリコ ド リカホル ハラマチコ	self-aligning ball bearing	自動調心玉軸受	じどうちょうしんたまじくうけ
guia de orientação	ギア リリエイタクション	guidance table	指導表	じどうひょう
bomba automática de atuador	ボンバ アトラクタド ハラマチコ	automatic plunger pump	自動プランジャーポンプ	じどうぶらんじゃーほんぶ
ligar o estabilizador	リガルスコビリゲド ドリ	follow rest	始動振れ止め	じどうふれどめ
programação automática	アロウ ライセン アラマチコ	automatic programming	自動プログラミング	じどうぶろぐらみんぐ
alavanca de partida, arranque	アラ ランプ デ バルチダ, ハンケ	starter lever	始動バー	じどうばー
campo magnético	カガム マグネシウム	magnetic field	磁場	じば
força de dominação	フカウ デ ドミナシ	power	支配力	じはいりょく
venda no mercado	ヴュード ノマーケト	after market	市販	じはん
morte	モルテ	death	死亡	じぼう
válvula de controle de óleo	オイルカウントローデ オオ	needle valve	絞り弁	じぼりべん
espremer	エヌアレタ	squeeze	絞る	じぼる
ajuste de interferência	アリュテス デ インテラフェンシア	interference fit	しまりばめ	しまりばめ
interferência	インテラフェンシア	interference	じめしろ	じめしろ
força de aperto	アラカウ デ アーベルト	tightening power	締付力	じめつけりょく
apertar	アベルト	tighten	締め付ける	じめつける
jornal	ジヨウガ	journal	ジャーナル	じゃなる
sociedade	ソシエテ	society	社会	しゃかい
social	ソциア	social	社会的	しゃかいてき
torneira, válvula	トネイラ, ガーファル	faucet	蛇口	じゃくち
anteparo da luz	アラテロ ド ル	covering	遮光	しゃこう
eixo da roda	エイシヨウ ダ オガ	axle	車輪	しゃりん
na hora certa	ナホセカ	just in time	ジャスト・イン・タイム	じやすといんたいむ
interrupção	イントラヒヤ	interception	遮断	しゃだん
proteção	アラシタシ	shield	遮蔽	しゃへい
obstáculo	オバスト	obstacle	邪魔	じゃま
parte do eixo, haste	ハベード エシヨウ, ハス	shank	シャンク	しゃんく
área de pressão	アラエア ブレッソ	area presented to the wind	受圧面積	じゅあめんせき
liberdade	リバード	freedom, liberty	自由	じゆう
arredores	アラド	surrounding	周囲	じゅうい
criar hábito	カラル ハビト	make it habit	習慣づける	じゅうかんづける
período	ペリオド	periodicity	周期	じゅうき
horário de término de trabalho	オカリオ デ テルミン デ トラバリオ	when it closed	終業時	じゅうぎょうじ

limitação do horário de trabalho	リミテイション ド オラリオ デ トライベーリオ	working limitation	就業制限	しゅぎょうせいげん
importância	イギョ ランジ	emphasis	重視	じゅうし
dedicação	デヂ カオシ	being engaged	従事	じゅうじ
contração	コントラクション	contraction	収縮	しゅうしゅく
quantidade de contração	カントラクション ダ デ コントラクション	amount of contraction	収縮量	しゅうしゅくりょう
ferimento grave	フリントガード	serious injury	重傷	じゅうじょう
revisão, correção	リバージョン, コンソ	revision	修正	しゅうせい
círculo integrado	インテグレーテッド	integrated circuit	集積回路	しゅうせきかいろ
corte pesado	コマツ ベッド	heavy machining	重切削	じゅうせっく
alavanca de operação da bomba concentrar a alimentação de óleo	アラバーリングダ ゴンバ コンセントラルア フリミンタソンデ オレオ	operating lever for concentrated feed oil pump	集中給油ボンブ操作レバー	しゅうちゅうきゅうゆほんぶそうさればー
caixa centralizada da tecla de impulso da operação	カスレ センタライズド ゲート チャンス インプルス ボタン	push button box for concentrated operation	集中操作押ボタン箱	しゅうちゅうそうさおひばんばこ
força de concentração	フォカス デ コンセントラシヨン	concentrated force	集中力	しゅうちゅうりょく
ponto final	ゴトウ フィナ	terminal point	終点	しゅうてん
ponto importante	ゴトウ イギョ メンテ	point	重点	じゅうてん
recarregar	ハーフル	charging	充電	じゅうでん
électron livre	エトロン リブ レ	free electron	自由電子	じゆうでんし
mover suavemente, deslizar, cursor	モーブスグ エスルテ, デ スリダ, ハ, クロリル	sliding	滑動	しらうどう
eixo impulsionado	エクスカイブ シオナド	driven shaft	從道軸	じゅうどうじく
seguidor	セギドーラ	follower	從道車	じゅうどうしゃ
recolher, guardar	ハラスム, グアルダル	storage	収納	しゅうのう
frequência	フリクエンス	frequency	周波数	しゅうはすう
espaço do movimento da lâmina circunfencial	エバリテ モーバイメントダ ナミシクラウン	circumferential	周刃の逃げ	しゅうのにげ
suficiente	スティシフ	sufficient	十分	じゅうぶん
arredores, periferia	アラウンドス ベリフェリ	circumference	周辺	しゅうへん
ferramenta periferal, instrumento periférico	フリパラス ベリフェラ, インスルメント ベリフェリコ	peripheral device	周辺機器	しゅうへんきき
importante	イギョ ルアテ	importance	重要	じゅうよう
importância	イギョ ルアント	importance	重要性	じゅうようせい
anteriormente	アラカルモシテ	before	從來	じゅうらい
reparo	ハーロ	repair	修理	じゅうり
estilo livre	エスカル リブ レ	freedom way	自由流	じゆうりゅう
firm	ファイ	end	終了	しゅうりょう
peso	ペイジ	weight	重量	じゅうりょう
limite de peso	リミテ ベイジ	weight limit	重量制限	じゅうりょうせいげん
mercadoria de peso	タカドリテ ベイジ	heavy cargo	重量物	じゅうりょうぶつ
manuseio de mercadoria de peso	タカドリテ メカドリテ ベイジ	heavy cargo handling	重量物取扱い	じゅうりょうぶつとりあつかい
número hexadecimal	ニコドキシヂシラ	hexadecimal number	16進数	じゅうろくしんすう
habilidade	ハビリタ	skill	熟練	じゅくれん
pessoa hábil	ハビリタセウ	skilled person	熟練者	じゅくれんしゃ
peça que recebe a luz	マナハベバ, フルズ	receiver	受光器	じゅうこうき
resina	ペナ	resin	樹脂	じゅし
eixo principal	エスカーリンバウ	main shaft, main spindle	主軸	じゅうじく
torno porta-ferramenta	トルボルヒンバウ	spindle stock	主軸台	じゅうじくたい
cabegote de torno	カーボル ドル	spindle head	主軸頭	じゅうじくとう
ingrediente principal, componente	イギョ リシントア ロンバウ, コンポネ	main ingredients	主成分	じゅせいくふん
meio, recurso	メイド, ハラル	means	手段	じゅうだん
número decimal	ヌメロ デシマ	decimal number	10進数	じゅうしんすう
saída de voltagem	サウト デ オウタジョン	output voltage	出力電圧	じゅつりょくでんあつ
operação manual	ハンドル フラク	manual operation	手動	じゅどう
classificação	クラシフカシヨ	classification	種別	じゅべつ
duração de vida	ジラシヨ ダ デイダ	lifetime	寿命	じゅみう
papel principal	ペペラウ リシンドウ	leading part	主役	じゅやく
principal	アリシンドウ	main	主要	じゅよう
corrente principal	コマテ ア リシンドウ	main stream	主流	じゅりゅう
tipo, espécie	チ、スベレジ	kind	種類	じゅるい
lubrificação	アーリフリケーション	lubrication	潤滑	じゅんかん
círculo de lubrificação	シカルト ルア リフリカシヨン	lubrication circulator	潤滑回路	じゅんかんかついろ
lubrificante	アーリフリカシヨン	lubricant	潤滑剤	じゅんかんかつざい
ação de lubrificação	アラクシ ルア リフリカシヨン	lubrication action	潤滑作用	じゅんかんかつよう
óleo lubrificante	オオガリフリカシヨ	lubrication action	潤滑油	じゅんかんかつゆ
alimentação da circulação lubrificante	アラシタソウ デ シカルト ルア リフリカシヨ	circulation lubrication	循環給油	じゅんかんかんきゅうゆ
parada imediata	ハラダ イダラ	moment stop	瞬時停止	じゅんじしていし
ordem, sequência	オダム, オケンシヤ	turn order	順序	じゅんじょ
pureza	アーリダ	purity	純度	じょんど
preparativo	アハラチ	preparation	準備	じゅんび
direção de ordem	デリクション フラク	order direction	純方向	じゅんほうこう
medir a dureza do metal	ジルテアド リカシド メタル	shore hardness	ショア硬さ	じょあかたさ
uso	カジ	use	使用	じょう
especificação	スペック	specification	仕様	じょう
silenciador	シルシヤル	sound absorber	消音機	じょおんき
apresentação	アラビゼーション	introduction	紹介	じょうかい
obstáculo	オビスクリ	difficulty	障害	じょうがい
ferimento	フリント	injury	傷害	じょうがい
pequena melhoria	ベクタナ メリヨリ	small kaizen	小改善	じょうかいかいぜん

obstáculo	オビストラクション	obstacle	障害物	しうがいぶつ
extintor	エクスティンギュisher	fire extinguisher	消火器	しょかき
oportunidade comercial	オポーチメント デ ゴルシナフ	business chance	商機	しょく
ressarcir, depreciar	ハザルム, デ アレンシアル	repayment	償却	しょうりゃく
condição, situação	コンディシヨン, シアワツ	condition	状况	じよきょう
movimento vertical	モーブメント デ エキカル	up-down movement	上下運動	じよげうどう
alimentador vertical	アライメント ルギュエカル	vertical feed	上下送り	じよげうおり
impacto	インパクト	impact	衝撃	しようげき
pressão de impacto	アレッジア デ インパクト	impact pressure	衝擊厚	しよけいこう
força de impacto	フォルス デ インパクト	impulse force	衝撃力	しよけいりょく
sintetizar	シナザル	sintering	焼結	しよけつ
sintetizador compacto	シナザル ドル コバキト	sintered compact	焼結体	しよけつい
metal sintetizado	タラウンドラード	sintered alloy	焼結合金	しよけつづくいん
direção vertical	デリック デ エキカル	up-down direction	上下方向	じよげうほうこう
condição	コンディション	condition	条件	じよけん
multiplicação	マチナリガシ	multiplication	乗算	じよざん
superior	スルタナ	superior	上司	じょし
cliente regular	クリエイターラ	always	常時	じょじ
acabamento da superfície	アカバシト デ スペルフィシエ	finishing	上仕上げ	じょしあげ
bloco paralelo	ブロオラレロ	parallel block	正直台	じよぢきだい
substância paramagnética	パラマグネット ハラガキ オチカ	paramagnetic substance	常磁性体	じよじせいたい
irradiação	イレイテーション	irradiation	照射	しよしゃ
portador minoritário	オーナド ハミリタリオ	minority carrier	少數キャリア	しよすうきやりあ
atividade de pequeno grupo	アラブ デ デ ヘケイド ル	small group activity	小集團活動	しよしゅうだんかつどう
sintoma	シントマ	symptom	症状	じよじょう
aumento, elevar	アラメント エレベル	rise	上昇	じよじょう
condição de uso	コンディション ド ウジ	using condition	使用条件	じよじょうけん
suceder	スル	happen	生じる	じよじる
número de inicio	ヌメロ デ イニシオ	number of starts	条数	じよすう
ponto decimal	オント デ シマ	decimal point	小数点	じよすうてん
usado	ラブド	used	使用済み	じよすみ
queimado	カマド	burn-out	焼損	じよそん
estado	コトタド	state	状態	じよたい
nível superior	ニゲラス バリヤ	upper step	上段	じよだん
voltagem usada	ワットゲンジン ハラダ	working voltage	使用電圧	じよしでんぱ
pequena força elétrica	ベカ フォルタ エレクトリカ	small electric power	小電力	じよでんしよく
iluminação	イリュミナシ	illuminance	照度	じょど
apagar a luz	アベガルト ハル	lights-out	消灯	じよとう
iluminômetro	イリュミメトロ	illuminometer	照度計	じよどけい
colisão	コリジョン	collision	衝突	じよとつ
cortador para uso, lâmina	コトアド ハラウジ, ラミナ	use cutter	使用刃具	じよしはく
pequeno pino, pinhão	ベケビノ, ピンイオ	pinion	小齒車	じよはぐるま
placa para traçado	アラブ パララウド	surface plate	定盤	じよばん
dentro da especificação	デントド エスペクタソル	specifications range	仕様範囲	じよばんのひろい
ajustamento da placa para traçado	アラブスルバット ハラバラトラウド	surface plate fitting	定盤の摺り合せ	じよばんのすりあわせ
consumo	コンバ	consumption	消費	じよひ
corrente elétrica consumido	コンテルトリカ コンソード	input current	消費電流	じよひでんりゅう
eletricidade consumido	コンテルトリカ コンソード	electrical requirements	消費電力	じよひでんしよく
limite máximo de controle	リミテド カントロル	upper control limit	上部管理限界	じよふかんりげんかい
seção usado	セクション ラブド	use section	使用部門	じよふもん
informação	インフォメーション	information	情報	じよう
método usado	メトド ラブド	usage method	使用方法	じよじょうほう
lei de comate contra incêndio	ハレ ハテ コンタインセンジオ	fire service law	消防法	じよぼうほう
tempo líquido	ラボ リド	net time	正味時間	じよみじかん
iluminação	イリュミナシ	lighting	照明	じよめい
interruptor de iluminação	イリュミネーティド ハスカイオ	lighting switch	照明スイッチ	じよめいすいっし
fronta, frente, face	フロント, フレント, フェース	the front	正面	じよめん
frontal	フロント	face cam	正面カム	じよめんカム
raspagem frontal	ハバジン フロント	face milling	正面削り	じよめんけり
torneamento frontal	トネアメント フロント	face lathe	正面旋盤	じよめんせんばん
lâmina para cortar as faces	ラミナ ハラコルテス フェセス	face milling cutter	正面フライス	じよめんふらいす
finalidade de uso	フタリダ デ デ カブ	use purpose	使用目的	じよもくてき
uso regular	ウズ ベタラ	regular use	常用	じよよう
ter futuro	ヲルト	future	将来性	じよらいせい
omissão	オミシ	omission	省略	じよりやく
quantidade de uso	カントド デ デ カブ	amount of use	使用量	じよりょう
redução de mão de obra	ハラソント マンデ オラ	labor saving	省力化	じよりょくか
fase inicial	フェーズ イニシア	initial	初期	じょき
inicialização	インシゼーラ	initialization	初期化	じょか
falha inicial	フリイニシア	initial failure	初期故障	じょかじょう
determinação inicial	デアルミナシヨンイニシア	initialization	初期設定	じょせってい
valor inicial	ワルスル イニシア	initial value	初期値	じょち
remoção, eliminação	ハモチオン, ミスミチオン	removal	除去	じょきょ

processo de remoção	ア モセツツ デ ヘモツン	removal processing	除去加工	じょきょかこう
taxa de eliminação, porcentagem, índice	タキツ エリミネーション, パーセンテージ, インデックス	rejection ratio	除去率	じょきょりつ
fluxo inicial	フローチュウシキ	initial running	初期流动	じょきりゅうどう
ocupação	オカッパツ	occupation	職業	じょくぎょう
local de trabalho	ロカツ デ ライブ リオ	workshop	職場	じょくば
inserir a lâmina	インサルト フラブ	inserted chaser	插刃	じょくは
divisão	ディバイゼン	division	除算	じょさん
forma, formulário, modelo	フォーム, フォルムラリオ, モデル	form	書式	じょしき
tratamento	トロマント	treatment	处理	じょり
lugar fixado, determinado	ホル フィクド、デ テルミナド	fixed	所定	じょてい
necessário	ネセスアリ	necessary	所要	じょよう
processamento, tratamento	プロセスメント, ドラマント	treatment	處理	じょり
função de processamento	プロセス フォンクシヨウ	processing facility	處理機能	じょきのう
esforço próprio	エフカルブ ピビオ	by oneself	自力	じりき
amostra	エヌスルト	sample	試料	じりょう
documento	ドクメント	document	資料	じりょう
força magnética	マグネット フォカ	magnetic force	磁力	じりき
cilindro	シリンダ	cylinder	シリンダー	じりんたー
medidor de diâmetro	メタリカル デ フラムト	bore gage	シリンダーゲージ	じりんだーげーじ
dilema	ディレマ	dilemma	ジレンマ	じれんま
esmeril branco	エメリヤフ ランコ	white whetstone	白砥石	しろいし
espessura do centro da broca	エベヌード センロウ ホロカ	web thickness	心厚	しんあつ
círculo real	シルクヘイク	right circle	真円	しんえん
cabecote móvel	カーブル モーブル	tail stock	心抨台	しんおいたい
poeira, lixo	ダスト, リサイクル	dust	塵芥	じんかい
músculo do coração	ハート ド ハートセン	heart muscle	心筋	じんきん
vácuo	ヴァクウム	vacuum	真空	しんくう
tubo a vácuo	ヴァクウム ツバコ	vacuum tube	真空管	しんくうかん
válvula de abastecimento de vácuo	ヴァクウム デーブル フラッシュメント デ ヴァクウム	vacuum supply valve	真空供給弁	しんくうきゅうきゅうべん
válvula de destruição a vácuo	ヴァクウム バルブ デ ストロボンダーフラッシュ	vacuum breaker valve	真空破壊弁	しんくうはかいべん
gerador de vacuo	ヴァクウム ジェネレーター	vacuum generator	真空発生器	しんくうはせいき
tipo de coluna individual	シングル カラム	single column type	シングルカラム形	しんぐるカラムがた
válvula solenoide individual	シングル ソリノイド バルブ	single solenoid valve	シングルソレノイドバルブ	しんぐるそれのいどばるぶ
nervo	ヌーブル	nerve	神經	じんけい
despesa de pessoal, custo de mão de obra	アヒル デ ベンガル, クスト デ マンデ オラ	personnel expenses	人件費	じんけいひ
sinal	シグナル	signal	信号	しんごう
respiração artificial	アーティフィシャル レスペラシヨン	artificial respiration	人工呼吸	じんこうきゅう
produção progressiva	アローチョウ デ ローリング	progress production	進行生產	じんこうせいざん
direção progressiva	ディレクション デ ローリング	proceeding direction	進行方向	じんこうほうこう
novo material	ワイルド マテリアル	exotic material	新材料	しんざいりょう
imerso	イマセリ	immerse	浸漬	しんぎ
mancal de rolamento	マニホールド ボーリング	needle roller bearing	針状ころ軸受	しんじょうころじくうけ
persistência	ペーパーランプ	toughness	韧性	じんせい
semicondutor inerente	エクストラヒカル インヒニエント	intrinsic semiconductor	真性半導体	しんせいかんどうたい
fresco	フレッシュ	fresh	新鮮	しんせん
coração	コラボ	heart	心脏	しんぞう
corpo	コボル	body	身体	しんたい
corpo humano	コボル タクル	human body	人体	じんたい
físico	フジク	physical	身体的	じんたいてき
centralizar	セントラライズ	centering	芯出し	しんだし
com cautela	コカタラ	carefulness	慎重	しんちう
elemento humano	エレメント タクル	human element	人的要素	じんてきようそ
vibração	ヴァイブレーション	vibration	振動	しんどう
lugar de vibração	ホル デ ヴァイブレーション	vibration equipment	振動部	しんどうぶ
tiner	チル	paint thinner	シナー	しんなー
retificação sem centro	ハチカラン ミゼンセントロ	grinding without a wick	芯なし研削	しんなしけんさく
ingressar	イングリル	ingress	侵入	しんにゅう
afinar o eixo da broca	ツラカル オ エリシヨウ ホロカ	web thinning	シングニング	しんぐにく
valor verdadeiro	ヴァリュウ エルゴ デ イロ	true value	真の値	しんのあたい
produto novo	アロード ノーブル	new article	新品	しんびん
amplitude de oscilação	アブリティ デ オンシラシ	amplitude	振幅	しんぶく
confiar	コンフィア	trust	信賴	しんらい
confiança	コンフィアナ	reliability	信赖性	しんらいせい

mercúrio	メルカウリオ	mercury	水銀	すいぎん
recomendação	ヘンジダ サン	recommendation	推薦	すいしょう
oscilador de cristal quartzo	オシラタド ルテ クリスタク クラド ロ	quartz crystal unit	水晶発振子	すいしゅうはっしんし
promoção	プロモーション	promotion	推進	すいしん
comitê de promoção	コミッテ オ プロモーション	promotion committee	推進委員会	すいしんいいんかい
vertical	バーチカル	vertical feed	垂直	すいちく
interruptor	インタービュル	switch	スイッチ	すいちっち
tipo de interruptor	チップ デ インタービュル	switch kind	スイッチ類	すいちっちるい
gota	ゴタ	water drop	水滴	すいてき
água	アガ	water	水分	すいぶん
porcentagem de separação de água	アガセパレーテンジ エンタ セハ ラセパレーテンジ アガ	water separation rate	水分分離率	すいぶんぶんりりつ
direção horizontal	デリケーション オリジンタク	horizontal direction, transverse axis(横軸), longitudinal axis(長軸)	水平方向	すいへいほうこう
sono	ソノ	sleep	睡眠	すいみん
falta de horas de sono	アラカナ ハス ドリ	lack of sleep	睡眠不足	すいみんふそく
corte por solução de água	コテキルソリソルテ アガ	water solubility machining medicine	水溶性切削剤	すいよせいせっさくざい
força de propulsão	フォース デ ブロウタク	thrust	推力	すいりょく
número, digito	ヌマロ, デジト	digit	数字	すうじ
valor numérico	ヌムリコ	numerical value	数値	すうち
informação numérica	インフォメーション ヌムリコ	numerical information	数値情報	すうちじょうほう
controle numérico	コントローラ ヌムリコ	numerical control	数値制御	すうちせいぎょ
símbolo gráfico	シボル オ ラジコ	graphic symbol	図記号	すきごう
espaço livre	スパリガバ	clearance	すきま	すきま
vôo, abertura	アガス, アベリトゥラ	gap	隙間	すきま
espaço justo	スパリガブリュット	clearance fit	すきまばめ	すきまばめ
ângulo de inclinação	アングル オブリガネイション	rake angle	すくい角	すくいかく
face de abrasão	フェイシング ラグ	face water	すくい面磨耗	すくいめんまもう
diminuir	デミニル	lessen	少なにする	すくなくする
engregagam cônico reto	エンドレンジ エンココヘト	straight bevel gear	すくばかさ歯車	すくばかさはくるま
tela de impressão	ラジエ インジン リソソ	screen printing	スクリーン印刷	すくーんいんさつ
figura	フジラ	figure	図形	すけい
escala	スケール	scale	スケール	すけーる
quadrado	クドウ	square	スクヤ	すこや
sineta, guizo	シニタ, ギゾ	tin	錫	すず
arranque do star-delta	アハド フターダ ウタ	star-delta starting	スター・デルタ始動	すたーでるたしどう
com as mãos	コンタマヨス	bare hand	素手	すで
aço inoxidável	アスチニギタガ	stainless steel	ステンレス	すてんれす
tampa, rolha, trava	タガ, タガ, ツラガ	stopper	ストッパー	すとっぱ
descascar	デスカスル	stripper	ストリッパー	すとりっぴ
golpe, passo, curso	ゴク、アソ、クル	stroke	ストローク	すとろーく
com rapidez	コンハテス	quick	素早く	すばやく
velocidade	エコロジ	speed	スピード	すびーど
controlador de velocidade	コントローラ ルテ エコロジダ	speed controller	スピードコントローラ	すびーどこんとろーら
carretel, bobina, tambor de cabos	カーレル, ボビン, タンボル	spool	スプール	すぶーる
eixo chaveta	エクシシグ	spline shaft	スライス軸	すぶらいしく
mola, elasticidade	モラ, エラスティシティ	spring	スプリング	すぶりんぐ
forma de retorno de elasticidade	フォラド ハルド エラスティシダ	spring return form	スプリングリターン方式	すぶりりくりたーんほうしき
rosca de avanço	オカダ パソ	feed screw	済りキー	すべりキー
rolamento de correição	オカシムダ フチサ	sliding bearing	すべり軸受	すべりくうけ
deslize de fricção	オカスピダ フリクシオ	sliding friction	滑り摩擦	すべりまつ
com rapidez, imediatamente	コンハテス, イミジタタシテ	speedily	すみやかに	すみやかに
acabar	アバタ	finish	済む	すむ
planta, desenho	アランタ, デザイン	drawing	図面	すめん
carga de propulsão	カガ	thrust load	スラスト荷重	すらすとかじゅう
mancal de propulsão	マカダ ブロウル	thrust bearing	スラスト軸受	すらすじくうけ
mancal de rolemento de propulsão de alineamento	マカダ オカシムダ ブロウルンダ アリエイメント	thrust self-aligning roller bearing	スラスト自動調心ころ軸受	すらすじじどうちょうしんころじくうけ
mancal do rolemento do esferas de propulsão	マカド オカシムダ ブロウルド エスフェスダ ブロウルン	thrust ball bearing	スラスト玉軸受	すらすとまじくうけ
trabalho de ajuste	トバリダ ブリュテ	fitting	すり合せ作業	すりあわせさきょう
manga de acoplamento	マガ デ フラブ ラミント	sleeve coupling	スリーブ継手	すりーぶつぎて
pontiagudo	ホーリグアード	sharp	鋭い	するどい
lançamento fora	ラカシメント フィラ	throw away	スロー・アウェイ	すろーあうわい
ferramenta de expulsão, descarte do corte	フロバウジ デ スブ リソソ, デ カルテ ド コルテ	throw-away tool	スロー・アウツバイト	すろーあうしょばいと
move a máquina aos poucos	モグロウ マキナ フロス シウス	inchng	寸勤	すんどう
dimensão	デメンション	dimension	寸法	すんぱう
tolerância dimensional	トリリジン メンシオナ	dimensional tolerance	寸法公差	すんぱうこうさ
medida dimencional	メダ デ メンシオナ	dimension measurement	寸法測定	すんぱうそくてい

mancial de rolamento de pressão estática	マンカ デ カラメント デ レッソニステチカ	static pressure	静圧	せいあつ
pressão estática mangal	アレクタニスチカ マガ	stillness pressure bearing	静圧軸受	せいあつじくつけ
mancial de fluido de pressão estática	マンカ デ フロイド デ ア レッソニステチカ	hydro static bearing	静圧流体軸受	せいあつりゅうたいじくつけ
precisão	アレクタシ	accuracy	正確	せいかく
normal, regular	ノーマル, ベギル	the regular	正規	せいぎ
retorno regular	ハルク ベギル	positive feedback	正帰還	せいきかん
controle numérico	コントロ	control	制御	せいぎょ
elemento de controle	コントローティング	controlling element	制御素子	せいぎょそし
panel de controle	コントローラ	control board, control panel	制御盤	せいぎょばん
válvula de controle	コントローラ	control valve	制御弁	せいぎょべん
processamento de formato, molde	フォーマシヨン プロセス	formation processing	成型加工	せいせいかこう
máquina de formato, moldagem	フォーマシヨン マシン	formation machine	成形機	せいせいき
asseio, limpeza	クリーニング	cleanliness	清潔	せいけつ
restrição	リミテーション	restriction	制限	せいげん
ofício, furo, buraco correto	アレクタ ホル チコハト	positive hole	正孔	せいこう
produção, fabricação	アロウラス、ファブリカシヨン	production	制作	せいさく
produção	アロウラス	production	生産	せいさん
atividade de produção	アロウラス	production activity	生産活動	せいさんかつどう
controle de produção	コントローラ	production control	生産管理	せいさんかんり
escala de produção	アロウラス	production scale	生産規模	せいさんきぼ
produtividade	アロウラス	productivity	生産性	せいさんせい
sistema de produção	アロウラス	production system	生産方式	せいさんほうしき
manutenção da produção	アロウラス	production maintenance	生産保全	せいさんほせん
volume da produção	アロウラス	volume of production	生産量	せいさんりょう
qualidade, propriedade	クオリティ、アロウラス	quality	性質	せいしつ
pureza	アロウラス	purity	清浄	せいじょう
normal	ノーマル	normal	正常	せいじょう
mental	メンタル	mental	精神的	せいしんてき
limpeza	クリーニング	cleaning	清掃	せいそう
custo da manufatura	クラフト	manufactures' costs	製造コスト	せいぞうすと
rotação normal	ノーマル パタ	normal rotation	正転	せいてん
carga positiva	カガ ポジチバ	positive charge	正電荷	せいでんか
eletroicidade estática	エレクトリシティ	static electricity	静電気	せいでんき
destruição eletrostática	エレクトロスチク	electrostatic destruction	静電破壊	せいでんはかい
capacidade eletrostática	エレクトロスチク	electrostatic capacity	静電容量	せいでんりょうりょう
precisão	アレクタシ	precision	精度	せいど
bronze	アロウラス	bronze	青銅	せいどう
característica de estática	カキトリスチカ	static characteristics	静特性	せいつけい
arrumação	アロウラス	arrangement	整頓	せいどん
eficiência, capacidade, rendimento	エレクシヨン、カバシタ、ヘンジメント	performance	性能	せいのう
manutenção	アロウラス	maintenance	整備	せいび
produto	アロウラス	product	製品	せいひん
componente	コンポーネント	element	成分	せいぶん
preciso	アレクシ	precise	精密	せいめい
corte preciso	コネア レンジ	fine shaving	精密削り	せいめつきずり
detalhe final, acabamento com precisão	アロウラス	fine finishing	精密仕上げ	せいめいしあげ
torneamento interno com precisão	アロウラス	fine boring machine	精密中ぐり盤	せいめいなかぐりばん
vida	アロウラス	life	生命	せいめい
arrumação	アロウラス	clearing	整理	せいり
arrumar e ordenação	アロウラス	putting things in order	整理整顿	せいりせいどん
concretização, aprovação, formação	コンクリテーション	formation	成立	せいりつ
fisiologicamente	フジオロジカル	physiological	生理的	せいりてき
retificadora de fluxo	アロウラス	rectifier	整流器	せいりゆうき
elemento retificadora	エレクシヨン	rectifying device	整流素子	せいりゆうし
quartzo	クォーツ	quartz	石英	せきえい
raio infravermelho	ハイフアラムラ	infrared rays	赤外線	せきがいせん
responsabilidade	ハブリタビリティ	responsibility	責任	せきにん
responsável	ハブリタブル	person in charge	責任者	せきにんしゃ
sistema de responsabilidade	システィン	responsibility system	責任体制	せきにんたいせい
integral	インテグラ	integral	積分	せきぶん
dever	デーリ	duty	責務	せきむ
petróleo	ペトロリ	petroleum	石油	せきゆ
segmento	セグメント	segment	セグメント	せくめんと
isolamento	アイソラント	insulation	絕縁	せつぶん
material de isolamento	アロウラス	insulating material	絶縁材	せつぶんざい
isolante	アイラント	insulator	絶縁体	せつぶんたい
resistência de isolamento	アロウラス	insulation resistance	絶縁抵抗	せつぶんていこう
isolador	アイラント	insulator	絶縁物	せつぶんぶつ
material de isolamento para proteção	アロウラス	insulation guard	絶縁用防具	せつぶんようぼうぐ
protetor de isolamento	アロウラス	insulation protector	絶縁用保護具	せつぶんようほごく
aproximar	アロウラス	approach	接近	せっせん
projeto	アロウラス	design	設計	せっけい
seção de projetos	セクション	design section	設計部門	せっけいぶもん

corte	コテ	machining	切削	せっさく
tornear	トネル	turning	切削(旋削)	せっさく(せんざく)
processo de corte	グローリング コルテ	machining stroke	切削工程	せっさくこうてい
eficiência para corte	エフイシエンス フラコテ	machining efficiency	切削効率	せっさくこうりつ
condição de corte	コドリミング ド コルテ	machining condition	切削条件	せっさくじょうけん
velocidade do corte	グローディング ド コルテ	machining speed	切削速度	せっさくそくど
resistência de corte	ヘンダクシング ド コルテ	machining resistance	切削抵抗	せっさくていこう
lado do corte, superfície	ラード・サイド, サペルフェシ	machining side	切削面	せっさくめん
lubrificante para máquina de corte	ルブリケーション フラマキナ コルテ	machining lubricant	切削油	せっさくゆ
óleo para corte	オイル・ラコテ	machining oil medicine	切削油剤	せっさくゆさい
força do corte	フロード・コルテ	machining force	切削力	せっさくりょく
contato	コタト	contact	接触	せつしょく
pressão de contato	グレーリング コタト	contact pressure	接触圧	せつしょくあつ
ângulo de contato	アングル・コタト	contact angle	接触角	せつしょくかく
seção de contato	セクション・コタト	contact part	接触部	せつしょくぶ
segmento de contato	セグメント・コタト	contact segment	接触片	せつしょくへん
linh tangencial cam	リタント・カム	tangent cam	接線カム	せっせんかむ
chave tangencial	シグナル・カム	tangent key	接線キー	せっせんきー
conexão	コネクション	connection	接続	せつぞく
calibre de conexão	カリブレテ カリキサン	connection caliber	接続口径	せつぞくこうひい
ruptura, dobramento	ブレクチャ, ブレント	breaking	折損	せっそん
pressão absoluta	アブソルト・プレッシャ	absolute pressure	絶対圧力	せつたいあつりょく
vácuo absoluto	アブソルト・アビュート	absolute vacuum	絶対真空	せつたいしんくう
valor absoluto	アブソルト・バリュー	absolute value	絶対値	せつだいち
fórmula de absoluto valor de ordem	アブソルト・オーダー・オーダー	absolute value order form	絶対値指令方式	せつだいちしれいほうしき
movimento absoluto	アブソルト・モーブメント	absolutely, motion	絶対動作	せつだいどうさ
absoluto zero grau	アブソルトゼログラウ	absolute zero	絶対零度	せつたいれいど
corte	コルテ	cutting	切断	せつだん
velocidade de corte	グローディング ド コルテ	cutting speed	切断速度	せつだんそくど
resistência de corte	ヘンダクシング ド コルテ	cutting resistance	切断抵抗	せつだんていこう
lado do corte	ラード・コルテ	cutting side	切断面	せつだんめん
força do corte	フロード・コルテ	cutting force	切断力	せつだんりょく
fundamento	フダシト	grounding	接地	せっち
fixar a instalação	フナカル・オノストラクション	set up	設置	せっち
aderir, colar	アドリル, ラクル	bonding	接着	せつちやく
fixação, estabelecer	フナカル, エstabカル	setting	設定	せってい
pressão de estabelecimento	グレーリング・エスカレーメント	set pressure	設定圧力	せつていあつりょく
distância de estabelecimento	デスタンシヤ・エスカレーメント	establish distance	設定距離	せつていきょり
condição de estabelecimento	コンディション・エスカレーメント	set condition	設定条件	せつていじょうけん
ponto de estabelecimento	ポント・エスカレーメント	set point	設定値	せつていぢ
ponto de contato	ポント・コタト	contact point	接点	せつてん
zero defeito	ゼロ・ディクト	zero defect	ZD	せつとでいー
equipamento	エバーメント	equipment	設備	せづび
porcentagem de operação de equipamento	エバーテンション・エバーマニメント	equipment operation ratio	設備稼働率	せづびかどうりつ
planejamento de equipamento	アブソルト・オーダー・エキハ・メント	equipment plan	設備計画	せづびけいかく
rendimento eficiência de equipamento	ヘンジメント・エフイシエンス・エキハ・メント	equipment efficiency	設備効率	せづびこうりつ
custo de equipamento	クスト・エキハ・メント	cost of equipment	設備費	せづびひ
padrão de circuito de equipamento	ハンドル・シーケンス・エキハ・メント	machine standard circuit	設備標準回路	せづびひうじゅんかいろう
manutenção de equipamento	マントナンス・エキハ・メント	equipment maintenance	設備保全	せづびほせん
explicação	エクスプロテーション	explanation	説明	せつめい
costa, dorso	コラ・ドロ	back	背中	せなか
cimento	シメント	cement	セメント	せめんと
cerâmica	セミカ	ceramic	セラミック	せらみーく
célula	セル	cell	セル	せる
haste e serrilhado	ツヅキエサート	serration shaft	セレーション軸	せれーしょんじく
engrenagem cônica lila	エンジニアリングコニカル	zerol bevel gear	ゼロールベベルギヤー	ゼローるべるぎー
ajuste do ponto zero	アブソルト・ポンツゼロ	zero point adjustment	0点調整	せろてんちゅうせい
celofane	セロフ	cellophane	セロハン	せろはん
fio	ワイヤー	rays	線	せん
participação de todos	ハルチバ・サンデントス	participation by everyone	全員参加	せんいんさんか
rotação	ホリジョン	turn	旋回	せんかい
postura dobrada p/frente	ボストラード・ラダ・バラフレ	former posture	前屈姿勢	せんくしせい
ida e volta do cilindro dianteiro e traseiro	イダ・エ・ドラード・シリンドロチ・アフタロエトロエイド	advance/retreat cylinder return	前後シリング往復	せんごしりんどううふく
estado latente	エクタクタ	latency	潜在	せんざい
torneamento, usinagem	トロチメント, ワジナジエン	lathe, turning	旋削	せんさく
lavagem, efeito de lavado	ワジ・シング・エフェクト・ラグ・アド	washing	洗浄化	せんじょうか
lavando	ラグ・アド	washing action	洗净作用	せんじょうさよう
avançar	アブソルト	advance	前進	せんしん
final de avanço	フナカル・アブソルト	the end of the advance	前進端	せんしんたん
centro	セントロ	center	センター	せんたー
buraco do centro, orifício	アブソルト・セントロ・オリフィシ	center hole	センター穴	せんたーあな
broca central	アブソルトセントロ	center twist drill	センタードリル	せんたーどりる
punção no centro	アブソルト・セントロ	center punch	センターポンチ	せんたーほんち

lavar	ラグ'アル	wash	洗濯	せんたく
escolher	エスコール	choice	選択	せんたく
máquina de lavar	マクニン'ガル	washing machine	洗濯機	せんたくき
hora da escolha	オラダ エコリョ	when selecting	選択時	せんたくじ
centro de trabalho	センタ ワーク	center work	センター作業	センターキョウ
ponta, extremidade	ポンタ エクセミダ	tip	先端	せんたん
ângulo da extremidade	アングル エクセミダ	point angle	先端角	せんたんかく
forma tosquiada	フォルムトスギダ	shearing form	せん断形	せんだんがた
corte da ponta	コルテ ガンタ	tip lip	先端切刃	せんたんきれは
cura completa	クラコンプ レタ	complete cure	全治	せんじ
seleção	セレクション	selection	選定	せんてい
danteira, frente	デアントライ, フレンテ	the head	先頭	せんとう
auge de voltagem	アゲルテ ヴォルタジエン	tip voltage	尖頭電圧	せんとうでんあつ
nomeação	ノーメイション	constitution	選任	せんにん
profundidade total do dente	プロフンディティ ドウカド デンチ	whole depth	全歯だけ	せんはだけ
mola espiral	モラスピラ	wire spring	線ばね	せんばね
torno	トル	lathe	旋盤	せんばん
trabalho de torno	トルボリダ ドル	lathe work	旋盤作業	せんばんさぎょう
ventilador elétrico	エレクトロ ベントラ	electric fan	扇風機	せんぶうき
coeficiência de expansão linear	コエフイエンシヤ デ エクスパンシヨンリキナ	coefficient of linear expansion	線膨張係数	せんぱうちょうりょうけいすう
parte da frente	ペルテ フロント	front face	前面	せんめん
superfície total	スルフェイチ ツウカ	whole surface	全面	せんめん
uso exclusivo	クライカク ノウ	exclusive use	専用	せんよう
máquina de uso exclusivo	マクニン'ガル クライカク ノウ	special purpose machine	専用機	せんようき

aumento de pressão	アラント テ アレッサン	increase pressure	増圧	ぞうあつ
máquina para aumentar a pressão	マクニ ハラ アラントル テ アレッサン	pressure intensifier	増圧器	ぞうあつき
barulho	バリュウ	noise	騒音	ぞうおん
aumento de pressão	アラント	increase	増加	ぞうか
forma torneado	フォルトメイド	form turning	縦型削り	ぞうがたけり
ferramenta universal	フバツク ラウスルサ	forming tool	縦型バイト	ぞうがたばいと
fase inicial	ファゼ インチク	early	早期	ぞうき
órgão interno	オガシ ハイカル	internal organs	臓器	ぞうき
execução imediata	エキツ ハヤヒタト	early execution	早期実施	ぞうきじし
operação	オペ ラテイ	operation	操業	ぞうぎょう
encontro inesperado	エンコント ハズベラド	encounter	遭遇	ぞうぐ
mútuo	ムツヲ	mutuality	相互	ぞうご
generalização	ジエラリザ ション	synthesis	総合	ぞうごう
total controle de qualidade	トト ニンコロ デ クラリダ デ	total quality control	総合的品質管理	ぞうごうてきひんしつかんり
interação	インテラクション	interaction	相互作用	ぞうごさよう
operação	オペ ラテイ	operation	操作	ぞうさ
operação manual	オペ ラテイ	operation	操作性	ぞうせい
painel de operação	パネル ハオラタシ	operation panel	操作盤	ぞうわん
limpeza	リンペ ナ	cleaning	掃除	ぞうじ
nome genérico	ノミ ネーチニ	generic name	総称	ぞうしよ
imaginação	イジ ナシ	imagination	想像	ぞうぞう
relatividade	ハリテイ ハイデ	relativity	相対	ぞうたい
incrementar	インクリメント	increase	増大	ぞうだい
precisão relativa	アリテイ シンヘラタゲ	relative precision	相対精度	ぞうたいせいど
movimento relativo	モビット ハタケ	relative motion	相対動作	ぞうたいどうさ
movimento de linha reta com desvio relativo	モビ ハタケ リカハ コンデスガ オハタケ	relative displacement straight line motion	相対変位直線動作	ぞうたいへんいちょせんどうさ
equipamento	エキップメント	equipment	装置	ぞうち
aparelho (mecânico)	アリヨウ (メカニコ)	device	装置(機械的)	ぞうち(きかいてき)
instalação	インストラクション	installation	設置	ぞうちく
apropriado	アリゴ ハジド	correspond, contain	相当	ぞうとう
inserção	イセツクシ	insertion	挿入	ぞうりゆう
equipamento	エキップメント	equipment	設備	ぞうび
amplificação	アブ リカポン	amplification	増幅	ぞうふく
círculo de amplificação	シカイト アンブ リカソン	amplifier circuit	増幅回路	ぞうふくかいろ
amplificador	アブ リカボル	amplifier	増幅器	ぞうふくき
grau de amplificação	アラグ ハブ リカポン	amplification degree	増幅度	ぞうふくど
sistema de ordem do valor de amplificação	シカティ オオデンド ハヨロ デ アブ リカソン	increment value order form	増分値指令方式	ぞうぶんちしれい ほうしき
stratificação	ストラタifikashon	stratification	層別	ぞうべつ
quantidade total	カウント ド ドトカ	total amount	総量	ぞうりょう
obstáculo	オバ スカロ	suffocate	阻害	ぞがい
operação imediata	オペ ラリイミタト	operate immediately	即作動	そくしどう
promoção	アロサシ	promotion	促進	ぞくしん
medição	メジ ション	measurement	測定	ぞくてい
aparelho de medição	アリヨウ メジ ション	measuring apparatus	測定器	ぞくていき
sondador de medição	ソダード ハテ メジ ソ	probe	測定子	ぞくていし
valor medido	アヨル ボリド	measured value	測定値	ぞくていぢ
raio de medição	ハオズ メジ ション	measuring range	測定範囲	ぞくていはんい
produto de medição, objeto	アロハ ハテ メジ ソ、オビ ジョ	measurement product	測定物	ぞくていぶつ
velocidade	アロハ ハテ	speed	速度	ぞくど
controle de velocidade	コンコル ハテ ハロシダ デ	speed control	速度制御	ぞくどせいぎょ
válvula de controle de velocidade	アロカド ハテ コントロレ ハロシダ	speed control valve	速度制御弁	ぞくどせいぎょべん
diminuição de velocidade	ジヨウイクシンド ハロシダ	speed decline	速度低下	ぞくどていか
alteração de velocidade	アララクシテ ハロシダ	speed change	速度変化	ぞくどへんか
face lateral	ハセラタカ	side face	側面	ぞくめん
material	マテリアル	material	素材	ぞざい
elemento	エレメント	element	素子	ぞし
obstrução	オバ スカブ	obstruction	阻止	ぞし
organização	オガシ シヨン	organization	組織	ぞしき
plástico industrializado	アラモチイド ハストアリザド	plastic forming	塑性加工	ぞせいこう
como ressuscitar	コモ ハスシタケ	how to revive	蘇生法	ぞせいほう
taxa de ressuscitação	タキヤ ハスシタケ	revival rate	蘇生率	ぞせいりつ
medida	ジメダ	measure	措置	ぞち
punho	アソコ	cuff	そで口	ぞでくち
camisa de manga	カヂ デ マンガ	sleeved shirt	そで付きシャツ	ぞでつきしゃつ
dobrar a manga	ドアラル ハマガ	rolling up the sleeve	そでまくり	ぞでまくり
exterior	エクスティニア	outside	外側	そとがわ
engrenagem externa	エクス レナジ ハスチカ	external gear	外歯車	そとがくるま
preparar	アリハラ	prepare	備える	ぞなえる
outros	オトロス	others	その他	ぞのた
arranjar, colocar em ordem	アソジ カル、コカル エネゲン	arrange	揃える	ぞろえる
prejuízo	アレジ ジ	loss	損失	ぞんしつ
dano	ダノ	damage	損傷	ぞんしょう

óleo de turbina	オレオディ ドラビーナ	turbine oil	ターピン油	たーびんゆ
zona da faixa	ゾナ ファイア	band	帯域	たいいき
diodo	ダイオード	diode	ダイオード	だいおーど
atmosfera	アトモスフィラ	atmosphere	大気	たいき
pressão atmosférica	アトモスフィラ プレッシャ	atmospheric pressure	大気圧	たいきあつ
exposição à atmosfera	コスメ ショウア フアトモスフィラ	atmosphere open to	大気開放	たいきかいほう
atmosfera	アトモスフィラ	atmosphere	大気圏	たいきげん
permanência, duração, resistência	ペルマニエンス, ドゥラリス, ベンダメンシヤ	permanence	耐久	たいきゅう
durabilidade	ドゥラビリティ	durability	耐久性	たいきゅうせい
parafuso trapezóide	ハラゾン ドラベイ イデ	trapezoid screw	台形ねじ	だいけいねじ
oposto	オポスト	opposing or opposed	対向	たいこう
contramedida	コントラメダ	countermeasure	対策	たいさく
ação corretiva, medidas, propostas de melhora	アソシ モカツ, メヂ ダス, ビヨウ ステス メリュウ	corrective action	対策(改善案)	たいさく(かいぜんあん)
em relação a	エヌヘラシヤ	about	対して	たいして
objeto	オブジクト	object	対象	たいしよう
impacto parelho	インパキバ ルヨ	pair impact	対衝撃性	たいしょうげきせい
prova de choque	アロウア デ ショク	shock proof	耐振	たいしん
sistema, regime	システム, リジム	system	体制	たいせい
importante	イマジンタ	important	大切	たいせつ
terra, solo	テラ, ホル	earth	大地	たいち
condição física	コンディシヨン フィジカル	physical condition	体調	たいちょう
alta, grande força elétrica	アラタ, グラダス フォルチ エレクトリカ	big electric power	大電力	たいでんりょく
resistência ao calor	ベジ テクニクア カロル	heatproof	耐熱	たいねつ
metal resistente ao calor	メタル ベジ ステンレス カロル	heat resistant alloy	耐熱合金	たいねつきん
resistente ao calor	ベジ テクニクア カロル	heat-resistance	耐熱性	たいねつきや
roda dentada	ガダ デンタ	gear wheel	大齒車	たいはぐるま
refugiar	エバゲート	evacuation	退避	たいひ
exemplo representativo	エビンソロ ハビレーテンダ	representative example	代表例	たいひょうれい
tufão	トフオノ	typhoon	台風	たいふう
classificação geral	クラシフィケーション ジュラ	general classification	大別	たいべつ
resistência de abrasão	ベジシジョン デ ブラザン	abrasion resistance	耐耗耗性	たいめうせい
tempo adequado	アロウ, アロウド	timing	タイミング	たいみんぐ
diâfragma	ディアフラム	diaphragm	ダイヤフラム	だいやふらむ
diamante	ダイアモンド	diamond	ダイヤモンド	だいやもんど
vida útil	ヴィダ ライフ	service life	耐用年数	たいようねんすう
engrenagem solar	エングレージュ ローラル	sun gear	太陽歯車	たいようはぐるま
intolerável	イントロラブル	unbearable	耐え難い	たえがたい
continuar	コトナリ	continue	絶えない	たえない
insuportável	イソボルタウ	unbearable	耐えられない	たえられない
suportar	スボル	endure	耐える	たえる
alto	アト	high	高い	たかい
forma de múltipla rotação	フルマテ ムルチア ロタシヨン	multiple rotation forms	多軸転形	たかいてんがた
múltiplo valor	ムルタド ロウ ポル	a large sum	多額	たがく
dentes com profundidade	デンシス コンブ ワルジン デ	full depth tooth	高齒	たかば
torno de mesa	トル デ マル	bench lathe	卓上旋盤	たくじょうせんばん
fresadora de mesa	フレセラ ド メダ	bench milling machine	卓上ミライス盤	たくじょうミライスばん
broca de mesa	アロカ デ メダ	bench drilling machine	卓上ボール盤	たくじょうぼーるばん
tato, tempo	タト, テイム	baton, time	タクト・タイム	たくく・たむ
mola voluta	モウカタ	volute spring	竹の子ばね	たけのこばね
confirmar	コラスル	check	確かめる	たしかめる
máquina perfuradeira múltipla	マキナ ベルカスル テルカタラ	multiple spindle drilling machine	多軸ボール盤	たじくほーるばん
maioria	マヨリタ	many	多数	たずす
transporte majoritário	トランスポルテ マヨリタリオ	majority carrier	多数キャリア	たすくやりあ
falha no arranque inicial	フリルノ ノハクイニシアル	start up failure	立ち上不良	たちあがりふりょう
atingir	アチングル	obtain (attain)	達する	たっする
realizar	ハブリル	achievement	達成	たっせい
batida, golpe leve	バタ, ゴウペ レイヴ	tap	タップ	たっぷ
golpear levemente	ゴウペア フルバウ エントラ	tapping	タップ立て	たっぷたて
deserção	デザ リガシ	falling off	脱落	だつらく
comprimento, largura, altura	コンブ リット, ラグラ, アクトラ	length × width × height	綫×横×高さ	たて×よこ×たかさ
tipo vertical	チホ ド ミルカウ	vertical type	綫型	たてがた
torno vertical	トル ド ミルカウ	vertical lathe	立盤	たてせんばん
torno de torre vertical	トル デ ハム ユムチカウ	vertical turret lathe	立タレット旋盤	たてたれっとせんばん
fresadora vertical	フレセラ ド ユムチカウ	vertical milling machine	立フライス盤	たてふらいすばん
construção	コスルタクシ	building	建物	たてもの
máquina perfuradora de múltipla cabeça	マキナ ベルカド ラテ ムルチア ラカベサ	multi-head drilling machine	多頭ボール盤	たとうぼーるばん
diametro da fenda	デアストロダ フンシヤ	root, bottom	谷径	たににけい
aço básico	アロウ ジコ	base steel	種鋼	たねこう
fio, forte múltiplo	フォス コトウカズ	multiple edges	多刃	たば
porca dupla	ガルブア ツラ	double nut	ダブルナット	だぶるなつと
bola, esfera	ガラ, エフアラ	ball	球	たま
mancal esférico	シカ ヒラヒコ	ball bearing	玉軸受	たまじくうけ
acumular	アムカム	pile up	溜るる	ためる

uso frequente	ウゾ フレクエンテ	frequent use	多用	たよう
grande quantidade	グランデ カンターデ	large quantity	多量	たりう
torno de torre pequena	トル デ ハベナ	turret lathe	タurret旋盤	たれつせんばん
flexão, vergadura	フレクション, ボーグド ドラ	deflection	たわみ	たわみ
eixo flexível	エキゾ フレキシブル	flexible shaft	たわみ軸	たわみじく
acoplamento de eixo flexível	フジブ ランクト デ エキゾ フレキシブル	flexible shaft coupling	たわみ軸組手	たわみじくぎて
unidade	ウニティ	unit of measure	単位	たんい
unidade de tempo	ユニティ テ タイム	unit time	単位時間	たんいじかん
área de unidade	アーリティ アリヤ	unit area	単位面積	たんいめんせき
preço de unidade	アーリティ ラウダ デ	unit price	単価	たんか
estágio, etapa	ステージ オブ エバ	stage	段階	だんかい
hidrocarbonato	ハイドロカーボン	hydrocarbon	炭化水素	たんかすいそ
tungstênio carbônico	トントン カーボン	tungsten carbide	炭化タングステン	たんかたんべすとん
titânio carbonizado	チタニウム カーボン	titanium carbide	炭化チタン	たんかちたん
carbonização	カーボン サン	carbide	炭化物	たんかぶつ
tungstênio	トントン ステニア	tungsten	タングステン	たんくすでん
crystal único, independente	クリスタル イコノ, インヂュンデント	single crystal	単結晶	たんけいしょう
terminal	ラミナ	terminal	端子	たんし
curto tempo	クホト ショット	short time	短時間	たんじかん
redução	ハド ラクシ	shortening	短縮	たんしゆく
simples	シンプル	simple	単純	たんじゅん
ponto fraco	ボトム ラコ	weak (bad) point	短所	たんしょ
número de estágio	ヌムバ デ エスティジオ	number of stages	段数	だんすう
corpo elástico	コボル ラテラコ	elastic body	弾性体	たんせいたい
carbono	カーボン	carbon	炭素	たんそ
ferraria, forjamento	フジラ、フォルジメント	forging	鍛造	たんぞう
corte intermitente	コルテ インターミジンテ	intermittent machining	断続切削	だんぞくせっさく
ferramenta de aço carbono	フジバクタ デ アイ カーボン	carbon tool steel	炭素工具鋼	たんそくこうこう
tântalo	タントラム	tantalum	タントラル	たんたる
atividade de individual	アビダ デ イダ デ インバウンド オフ	single-acting	単動	たんどう
tipo, forma de atividade individual de cilindro	チヂ、フォルマ デ イダ デ イダ デ イド ラウド シリンドロ	single-acting form cylinder	単動形シリンダー	たんどうけいしりんだー
castanha independente	カスチナ インデペンデンテ	independent chuck	単動チャック	たんどうチャック
abastecimento de ar independente	アバストメント デ アル エア ベンチ	independent air supply	単独給気	たんどくきゅうき
programação, preparativo	アプローチ ライセンス, プレバ ライセンス	program	段取り	たんどり
trabalho de preparação	トバリ ライセンス, ブレバ ライセンス	set-up	段取り作業	たんどりさぎょう
expansão de isolamento térmico	エバーブラッシュ デ イザラスト テルミコ	adiabatic expansion	断熱膨張	たんねつぼうちょう
único olho	ウニコ オホ	single eye	単目	たんめ
face final	ファセ フィナ	end face	端面	たんめん
corte de face final	コルテ ファセ フィナ	facing	端面削り	たんめんけり
área de secção transversal	アリエ デ セクション トランショウ ゼルサウ	cross sectional area	断面積	たんめんせき
curto circuito	クホト ショート	short circuit	短絡	たんらく
fileira unitária	ファイル ラニタリ	single row	單列	たんれつ
mancal para sulco profundo de fileira unitária circular	マンカル バラスイコ ロウンド デ フレイタ ラニタリ シリカル	deep groove single row ball bearing	単列深溝玉軸受	たんれつふかみぞたまじくうけ

válvula de checagem	ガーフラフ ラテ シェケジン	check valve	チェック弁	ちえくべん
atraso	アラズ	delay	遅延	ちえん
um após outro, consecutivo	ウナフス オトロ、コンセキチ	one after another	逐次	ちくじ
acumulação	アカムダツ	accumulated	蓄積	ちくせき
letal, resultar em morte	レタル、ヘリタル エモテ	lethal	致死	ちし
sabedoria	サヘドリ	knowledge	知識	ちしき
ponto de cinzelamento	ボントデ シンビ ラスト	chisel point	チゼルポイント	ちぜるぽいんと
nitrato de titano	ニトロゲン チタン	nitriding titanium	窒化チタン	ちっかちたん
nitrico	ニトリコ	nitride	窒化物	ちっかぶつ
nitrogênio	ニトロジ ニオ	nitrogen	窒素	ちっそ
formação de ponta	フォーミュラ デ ゴンタ	tipping	チッピング	ちっぴんぐ
casca, pastilha	カカハ、バスクワ	chip	チップ	ちっぷ
quebra de pastilha	クラク バスクワ	chip breaker	チップブレーカー	ちっぷぶれーかー
fatal	ファタル	fatal	致命的	ちめいせき
vestir, usar	ガーメント、ウエア	wear	着用	ちやうよう
trepidação	トレビダツ	chattering	チャタリング	ちやたりんぐ
medril	メドリ	chuck	チャック	ちやく
operação de fixamento	ガーラシング フクサメント	chuck work	チャック作業	ちやくさぎょう
extremos do madril	エストレモジ マドリ	zipper edge	チャック端	ちやくばん
manivela do madril	マグニド マドリ	chuck handle	チャックハンドル	ちやくはんどる
cuidados	カダードス	caution	注意	ちゅうい
precaução	アラカルティ	precaution	注意事項	ちゅうじごう
precaver	アラカルト	notice	注意する	ちゅうしする
Pontos de precaução	ボントデ ブロカジョン	note	注意点	ちゅうてん
central	セントラ	center	中央	ちゅうおう
valor central	ガーメル セントラ	central value	中央値	ちゅうおうち
médio	メジド	middle (medium)	中間	ちゅうかん
parar no meio	パラノメイ	middle stop	中間停止	ちゅうかんていし
transição apropriado	トランジション ローリット	transition fit	中間ばめ	ちゅうかんばめ
nota	ノタ	note	注記	ちゅうき
cancelar	カセゼル	cancellation	中止	ちゅうし
finalização secundário	ファナジ サン センダリ	second finishing	中仕上げ	ちゅうしあげ
aparelho de injeção	アーリジョ デ インジ ジョキ	syringe	注射器	ちゅうしゃき
nota	ノタ	note	注釈	ちゅうさく
distância do centro	デスタンジ ド メント	center distance	中心間距離	ちゅうしんかんきょり
linha central	リニア ジンラ	central line	中心線	ちゅうしんせん
nêutron	ネutron	neutron	中性子	ちゅうせいし
fusão	フデ ライ	casting	铸造	ちゅうぞう
ferro fundido	フェルジンド	cast iron	鉄	ちゅくてつ
valor do ponto médio	ガーメル ボントメド	mid-point rate	中点値	ちゅうてんち
intoxicação	インソクガゼン	poisoning	中毒	ちゅうどく
corte secundário	コテ サウダリ	2nd cut	中目	ちゅうめ
atenção	アラカル	attention	注目	ちゅうちく
neutralidade	アラカルテ	neutral	中立	ちゅうりつ
controle de pressão, estado de pressão	コントロレ テ アレリ、エヌタ デ アレソ	control pressure	調圧	ちゅうあつ
ondas ultra-sônicas	オーディオストラーナス	ultra sonic waves	超音波	ちよおんぱ
usinagem ultra-sônica	ガーナジン ウラソニカ	ultra sonic machining	超音波加工	ちよおんぱかこう
passo do diâmetro	ハリド デ マトロ	diametral pitch	直径ピッチ	ちよつけいひっし
afastamento	アラカルト	clearance	頂げき	ちよげき
síntoma	ジント	symptom	兆候	ちよこう
ultra-voltagem	ウルトラ ガウタジン	extra-high voltage	超高圧	ちよこうあつ
metal refratório	メタル フラクタリ	cemented carbides	超硬合金	ちようこうこうきん
liga de aço	リガ デ アル	carbide	超鋼合金	ちよこうこうきん
investigação	イング ジンチガ サン	investigation	調査	ちよさ
artigos longos	ガロゴス ロゴス	lengthy goods	長尺物	ちよじやくぶつ
ponto forte	ガト フォク	strong point	長所	ちよしょ
ajuste	アラカルテ	adjustment	調整	ちよせい
corte ultra-preciso	コテ ハルターピレ	very precise machining	超精密切削	ちよせいいみせっさく
regulagem	アラカルシ	modifying	調節	ちよせつ
justamente	ジユスタシテ	consistency	丁度	ちよど
porca em forma de borboleta	ガルボ カルマ ガルボ レ	fly nut	ちょうナット	ちよなつと
tensão	テンション	tension	張力	ちよりょく
perda de audição	ペルダ テ フラヂ サン	hearing loss	聴力低下	ちようりょくていか
reunião matinal	ハワニヤン マチカ	morning meeting	朝礼	ちよわい
tchocku	チク	choku	直	ちよく
após, logo após	アフタス ロゴス	back	直後	ちよご
diretamente	アラカルテ	directly	直接	ちよくせつ
causa indireta	カザ デ リ	directly, source, cause	直接原因	ちよせつけいん
controle de corte direto	コントロレ コルテ デ レト	directly machining control	直接切削制御	ちよせつせきざいぎよ
medição direta	アラカルテ	direct measurement	直接測定	ちよくそくてい
linha reta	リヤハ	straight line	直線	ちよくせん
antes, justo antes	アラカルジスト アンテス	just before	直前	ちよぜん
movimento ida e volta da linha reta	モーブメント イダ エ ワタダ リンカヘ	straight line reciprocating motion	直線往復運動	ちよくせんおうふくうんどう

interpolação linear	インテルpolation	linear interpolation	直線補間	ちょくせんほかん
complemento de linha reta	コントラクトデリミテッド	straight line complement	直線補完	ちょくせんほかん
translação do cam	トランジション	translation cam	直動カム	ちょくどうカム
movimento do tipo direto	モーブメントドライブドレード	close coupled type	直動式	ちょくどうしき
dente reto	アングルトゥース	straight tooth	直刃	ちょくは
máquina perfuradora ascendente	マキナベルクラウドラフスエンデン	upright drilling machine	直立ホール盤	ちょくりつぱーるばん
corrente contínua	コントラクト	direct current	直流	ちょくりゅう
séries	セリーズ	series	直列	ちょくれつ
conexão de série	コネクションデセリエ	series connection	直列接続	ちょくれつせつぞく
parar um tempo curto	パラストラムボウルト	short time machine down	チヨコ停	ちょこてい
ângulo reto	アングルロット	right angle	直角	ちょっかく
régua de ângulo reto	アングルロット	square	直角定規	ちょっかくじょうぎ
diâmetro	ディアメトロ	diameter	直径	ちょつけい

par	ペア	pair	対	つい
adição	アドジョン	addition	追加	ついか
busca	ブースト	search	追求	ついきゅう
queda	カタ	fall	墜落	ついらく
passagem	パサージュ	passage	通過	つうか
fluxo de passagem	フロジュ バサジュン	passage flux	通過流量	つうかりゅうりょう
através de	アラス デ	per	通じて	つうじて
usual	スル カ	usual	通常	つうじょう
trabalho regular	トライ リヨ ヘグ ラル	regular work	通常作業	つうじょうさぎょう
equipamento de telecomunicação	エレキ トシ デ テレコムニケイション	telecommunication equipment	通信機器	つうしんきき
eletroficação	エレクトリフイケイ	electrify	通電	つうでん
rota de electricidade	エキ デ エレクトリシダ デ	electrify route	通電経路	つうでんけいろ
ferramenta de corte	ツール パス	tool pass	ツールバス	ツールバス
passagem, caminho	パサージュ, かみヨ	passage	通路	つうろう
ferramenta de pastilha	ツバタク デ バターリヤ	tipped tool	付刃バイト	つけはばいと
colocar, pregar	コカル, ブレイカル	attach	付ける	つける
fricção cilíndrica	フリクション シンドリカ	friction clipcoupling	筒形握手	つうがたつぎて
ferramenta para cortar os materiais	ツバタク パラ コタル オス マテリアイス	cut-off tool	突き切りバイト	つつきりばいと
continua	コンチヌア	continue	続く	づく
engrenagem cônica	コング レナジ ョニカ	conical worm gear	鼓形ウォームギヤー	づみがたうおむぎやー
assiduamente	アンド フルシテ	endeavor	努める	つとめる
habitualmente	ハビタ ブラシタ	always	常に	つねに
rolamento com flange	カスケット コランジ ジ	collar bearing	つば軸受	つばじくうけ
porca com flange	ホルス コラジン ジ	collar nut	つば付ナット	つばつきなつと
quantidade de empilhamento	ケンタク デ デ エンビリメント	it is piled, number of stages	積み段数	つみだんすう
unha	ウオル	nail	爪	づめ
forte	フルテ	strong	強い	つよい
cara a cara	カタカタ	bevel	面合わせ	ちらあわせ
hélice	エリク	helix	つる巻き線	つるまきせん
mola espiral	モルエスピラル	coil spring	つる巻きばね	つるまきばね

mão	マツン	hand	手	て
baixa pressão	ローパス	low pressure	低圧	ていあつ
controle numérico direto	ダイレクト ナンリュウ チ ルト	direct numerical control	DNC	でいーぬしー
ranhura T	エヌエス T	t-slot	T溝	でいーみぞ
declinar	デクリネル	decline	低下	でいか
voltagem padronizada	リギュレーション バード ロゴダ	rated voltage	定格電圧	でいかくでんあつ
corrente elétrica padronizada	リギュレーション カーリン バード ロゴダ	rated current	定格電流	でいかくでんりゅう
período	ペリオド	fixed term	定期	でいき
definição	ディフィニション	definition	定義	でいぎ
processamento de definição	ディフィニション マネジメント	definition management	定義処理	でいぎしりよ
periódico	ペリオド 3	regular	定期的	でいきとき
periodicamente	ペリオド カンタ	regularly	定期的に	でいきてきに
inspeção periódica	インスペクション ペリオド	regular inspection	定期点検	でいきくんけん
resistência	リジスタンス	resistance	抵抗	でいこう
resistor	リジスター	resistor	抵抗器	でいこうき
elemento resistor	リジスト ベンチ	resistor	抵抗体	でいこうたい
valor de resistência	リジスト バリュー	resistance value	抵抗値	でいこうち
máquina de solda por resistência	リジスト ワルフ ギルヘンスラント	resistance welding machine	抵抗溶接機	でいこうようせつき
porcentagem de resiliência	リジスト バイ リジスト	resistivity	抵抗率	でいこうりつ
parar	ハラム	shut-down	停止	でいし
botão para parar	ハラム バハラル	stop switch	停止ボタン	でいしほたん
baixa frequência	ローフレクンシヤ	low-frequency	低周波	でいしゃうは
número fixo	スルロ フィク	fixed number	定数	でいすう
baixa velocidade	ローワー ローテ	low speed	低速	でいそく
rotação de baixa velocidade	ローワー ライブ ローテ	low speed rotation	低速回転	でいそかいてん
lógica transistor - transistor	トランジスタ ロジック	transistor transistor logic	TTL	でいひいえる
corte de energia elétrica	ロカウト ログリフ	blackout	停電	でいでん
operação de corte de energia elétrica	ロカウト ログリフ コルテ	blackout operation	停電操作	でいでらそうさ
grau, limite	グローリヂ	degree	程度	でいど
área da base	ブロウド バス	the bottom area	底面積	でいめんせき
porta de entrada e saída	ドア ドア ドア	door way	出入口	でいりぐち
reparar	ハラール	attention	手入れ	でいれ
processamento de dados	データ メソッド S	data processing	データ処理	でーたより
dispositivo de entrada e saída de dados	データ ジャンクション デバイス デバイス デバイス	data input output device	データ入出力装置	でーたいゆうしゆつりょくそうち
cônico	コニコ	taper	データバー	でーばー
raspagem cônica	ハハジン コニコ	taper turning	データバ削り	でーばけすり
mesa	ターブル	table	テーブル	でーぶる
mesa móvel	ターブル モーブル	displaceable table type	テーブル移動形	でーぶるいどうがた
tipo de mesa	ターブル テイプ	table type	テーブル形	でーぶるがた
alimentação manual	アーミング タンク	manual feeding	手送り	でおくり
lubrificação em forma de gotas	ドロップ オイル エンボルタード ゴタス	drop oiling	滴下給油	できかきゅうゆ
janela de gotas	ドロップ ウィンドウ	dropping window	滴下窓	できかまど
adequado	アドカル	suitable	敵する	できする
apropriado	アドカル	proper	適正	できせい
ponto de gotas	ドロップ ポイント	dropping point	滴点	できてん
aplicação	アドリケーション	application	適用	できよう
raio de aplicação	アドリケーション フィールド	application range	適用範囲	できようはんい
pulso	アラウ	wrist	手首	でくび
mechanismo de manivela de elevação	レバーコード	lever crank mechanism	でこくランク機構	でこくらんくきこう
tato, ponta dos dedos	タッパー ドレスド	fingers	手先	でさき
lubrificação manual	ハンド オイル	hand oiling	手差給油	でざきゅうゆ
procedimento	アドモード	procedure	手順	でじゅん
aço	アーロン	iron	鉄	でつ
núcleo de ferro	アーロン バッジ	iron wick	鉄芯	でっしん
radical	アーヴィング	thoroughness	徹底	でってい
barra de ferro	アーヴィング	steel bar	鉄の棒	でつのぼう
retoque	アーヴィング	readjustment	手直し	でなおし
dispositivo	アーヴィング ケ	device	デバイス	でばいす
luva	アーヴィング	glove	手袋	でぶくろ
interruptor ao alcance das mãos	アーハンドル アクションセイフ マンス	hand switch	手元スイッチ	でもとすいっち
percentual livre	アーハンドル アクションセイフ	duty ratio	デューティ比	でゅーでいひ
ferramenta especial manual	アーハンドル エスペシャル ツール	special hand tool	デレッキ	でれっき
voltagem	アーバッジ	voltage	電圧	でんあつ
queda de voltagem	アーバッジ ド ロウダ	voltage drop	電圧降下	でんあつこうか
declínio de voltagem	アーバッジ ド ロウダ	voltage decline	電圧低下	でんあつといか
potência elétrica	アーバッジ リトリカ	electric potential	電位	でんい
engrenagem de câmbio	アーバッジ レバージ デ カギオ	shifted gear	転位歯車	でんいはぐるま
adição	アーバッジ	addition	添加	でんか
carga elétrica	カガム エレクトリカ	electric charge	電荷	でんか
solução de eletrólise	リソルバ デ エレクトリゼ	electrolyte	電解液	でんかえき
processamento de eletrólise	アロサムト デ レトロビ	electro-chemical machining	電解加工	でんかいかこう
eletrociadade	リソルバ デ	electricity	電気	でんき
círcuito elétrico	リソルバ エレクトリコ	electric circuit	電気回路	でんきかいろ

sinal eletrônico	シナウエレクトロニコ	electronic signal	電気信号	でんきしんごう
controle eletrônico	コンソルエレクトロニコ	electric control	電気制御	でんきせいぎょ
círculo de controle eletrônico	シーカントルエレクトロニコ	electric control circuit	電気制御回路	でんきせいぎょかいろ
caixa de controle eletrônico	カシドウエレクトロニコ	electric control box	電気制御箱	せんきせいぎょばこ
furadeira elétrica	フナドリエレクトリカ	electric drill	電気ドリル	でんきドリル
eletrolise	イオロジ	electrolysis	電気分解	でんきぶんかい
choque elétrico	ショックエレクトリコ	electric shock	電撃	でんげき
inspeção	インスペクション	inspection	点検	てんけん
fonte de energia elétrica	フォンテデエネルギアエレクトリカ	electric power source	電源	でんげん
item de inspeção	イテムインスペクション	inspection item	点検項目	てんけんこうもく
revisor	リバイザ	checker	点検者	てんけんしゃ
interruptor de energia	イントラクターデエネルギア	power switch	電源スイッチ	でんげんすいっし
électron	イオノン	electron	電子	でんし
círculo eletrônico	シーカントルエレクトロニコ	electronic circuit	電子回路	でんしきいろ
dispositivo eletrônico	デバイシティエレクトロニコ	electronic device	電子機器	でんしきき
seletor eletromagnético	セレクトエレクトロマグネットコ	electromagnetic selector	電磁切換弁	でんじきりかえべん
válvula solenoide	ガラスソリノイド	solenoid valve	電磁弁	でんじべん
électro magneto	イオトマグネット	electromagnet	電磁石	でんじしゃく
indução eletro magnética	インドゥクションエレクトロマグネットカ	electromagnetic induction	電磁誘導	でんじゅうどう
teto	トート	ceiling	天井	てんじょう
força eletro magnética	フクサエレクトロマグネットカ	electromagnetic force	電磁力	でんじょく
cabo elétrico	ガガエレクトリコ	electric wire	電線	でんせん
contágio	コンタジオ	contagion	伝染性	でんせんせい
transferir	トランジット	transfer	転送	でんそう
transição	トランジション	transmission	伝達	でんたつ
raio de luz	ハイビーム	lighting	点灯	でんとう
condução	コンドゥン	transmit	伝導	でんどう
motor elétrico	モルヒュートコ	electric motor	電動機	でんどうき
elemento rotativo	ローラー要素	roller element	転動体	でんどうたい
aquecedor elétrico	アセヒルエレクトリコ	electric heater	電熱器	でんねつき
natural	ナチュラ	nature	天然	でんねん
prevenção de queda	ブリーフィングデカダ	fall prevention	転落防止	でんらっぽうし
corrente elétrica	コルテントコ	electric current	電流	でんりゅう
índice, fator de amplificação de corrente	インヂュカラムデアンブリフィカシヨンデコンテ	current amplification factor	電流増幅率	でんりゅうぞうふぐりつ
força elétrica	フクサエレクトリカ	electric power	電力	でんりょく
capacidade elétrica	カパシティエレクトリカ	electric capacity	電力容量	でんりょくようりょう

pedra de amolar, esmeril	ペドラテ アモルガスミリ	grindstone	砥石	といし
disco de emeril	ザスティ メリク	emery wheel, grinding wheel, abrasive	砥石車	といぐるま
retificar	ハラフカル	grinding	砥石研削	といしけんさく
cobre	コブレ	copper	銅	どう
parada momentânea de torneamento	ハラフ モンタナデ ドラフアスト	dwell suspension	ドウェル休止	どうるていし
forma, tipo permeável	フォルム タイプ ハルマツ エト	permeation form	透過形	とうかうがた
intervalo igual	インターバル ジャイガル	interval	等間隔	とうかんく
mesmo período	スマモ ベイオド	synchronization	同期	どうき
grau, categoria	グローランク	grade	等級	とうきゅう
estatística	エクスラティスティカ	statistics	統計	とうけい
controle de qualidade estatístico	コントロール カリタス エクスラティスティコ	statistical quality control	統計的品質管理	とうけいてきひんしきんり
projector de luz, holoforte	アローポイント ハロ、オロホルト	emitter	投光器	とうこうき
ação, movimento	アクト モーション	motion	動作	どうさ
relé para confirmação da ação	ハラフ コンフマシヨン リレー	relay of motion confirmation	動作確認用リレー	どううかくにんようりれー
lado de movimento	ハラフ サイド バイスト	movement side	動作側	どううがわ
máquina de movimento	マチナ デ モビリティ	motion machine	動作機器	どうさきき
sequência de movimento	セシニヤク デ モビリティ	motion turn order	動作順序	どうじゅんじょ
explicação de movimento	エクスラクション デ モビリティ	motion explanation	動作説明	どううせつめい
movimentar	モバーダ	motion-like	動作的	どうさきて
movimento de má qualidade	エイヒョウド マクアリダ デ	inferior operation	動作不良	どううふりょう
falta de força de movimento	ハラフ デ フォース モビリティ	motion power shortage	動作力不足	どううりょくふそく
simultaneamente	シムラントシテ	simultaneity	同時	どうじ
fio de cobre	ワイヤー コブレ	copper wire	銅線	どうせん
fio condutor	ワイヤー ハウル	conductor	導線	どうせん
condutor	コンドゥトル	conductor	導体	どうたい
chegar, alcançar	シガル、ハカラル	attainment	到達	とうたつ
chegada	シガダ	arrival	到着	とうちやく
condução	コンドゥシヨン	continuity	導通	どうつう
índice de condutividade	インヂュード コンドゥチビリティ	conductivity	導電率	どうでんりつ
introduzir	インヂュード インゼル	injection	投入	とうにゅう
folha de cobre	ワフリ デ コブレ	copper film	銅箔	どうはく
cabeça	カヘサ	head	頭部	とうぶ
mesma direção	スマモ デリクシヨン	same direction	同方向	どうほうこう
transparente	トランスペラシテ	transparent	透明	とうめい
idêntico	イデンチコ	similar	同様	とうよう
força motriz	ワカガ モリス	motive power	動力	どうりょく
equipamento gerais da força motriz	エイギヤル ディジ ユアイス デ フォカモリス	power machine general	動力設備全般	どうりょくせびぜんぱん
registro	ハラス	registration	登録	とうろく
orifício, buraco de passagem	オリフィス、アラゴデ バサジン	through hole	通し穴	とおはあな
parafuso passador	ハラフス ハドル	through bolt	通しボルト	とおしほると
medidor de superfície	シヂドル デ スペルフイシカ	surface gauge	トースカン	とーすかん
super venenoso	スバルガエヌゾ	harm play thing	毒劇物	どくげきぶつ
remédio super venenoso	ハラフス ハペルガエヌゾ	harm power drug	毒劇薬	どくげきやく
especial	エスペシャル	special	特殊	とくしゅ
aço especial	アソエスペシャル	special steel	特殊鋼	とくしゅこう
cor especial	コロエスペシャル	feature	特色	とくしょく
característica, qualidade	カキトリスカ、カリダ デ	characteristics	特性	とくせい
característica, particularidade	カキトリスカ、ハラクタリダ デ	feature	特性(特徴)	とくせい(とくちょう)
gás tóxico	ガス ハロコ	toxicity gas	毒性ガス	どくせいがす
vapor tóxico	ガス ホルキシコ	toxicity steam	毒性蒸氣	どくせいじょうき
diagrama de efeito e causa	デアクト デ エフェクト エ カウザ	cause and effect diagram	特性要因図	とくせいよういんず
característica	カキトリスカ	feature	特徴	とくちょう
específico	エスペシフコ	particular	特定の	とくていの
especial	エスペシャル	special	特別	とくべつ
direção do relógio	デイレクション ド ヘロウ	clockwise direction	時計方向	とけいほうこう
taxa de frequência	タクシデ フレクエンシ	frequency rate	度数率	どすうりつ
no meio de	ノミダ	on the way	途中	どちう
saléncia	サリエンカ	projection	突起	とつき
repentino, imprevisto	ハハシタ、イグア リヴィスト	outbreak	突発	とっぱつ
manutenção repentina, reparação imprevista	ハハシソツ ハハシチナ、ハハラシ イグア リヴィスト	emergency maintenance	突発修理	とっぱつしゅうり
doador	ドナ	donor	ドナー	どなー
aplicação	アソリケシ	application	塗布	とふ
furo de parada	ハロ デ ハラフ	blind hole drilling	止まり穴	とまりあな
parafuso para prender	ハラフ ハラフ レンデル	stop screw	止めねじ	とめねじ
sistema de produção Toyota	シヤトウ デ アドウラジョン トヨタ	toyota production system	トヨタ生産方式	とよたせいさんほうしき
chave de fenda	シグナ テ フラグ	screwdriver	ドライバー	どらいばー
seguir	セギル	tracking	トラッキング	とらっくинг
lançamento duplo	ラサント ドラゴ	trouble shooting	トラブルシューティング	とらぶるしゅーてい
transistor	トランジスト	transistor	トランジスタ	とらんじすた
manuseio	ヲセイ	usage (treatment)	取扱い	とりあつかい
cuidado ao manuseio	カイドード ハオ マセイ	handle with care	取扱い注意	とりあつかいちゅうい
disparador	デハラグ	trigger	トリガー	トリガー
troca	トロカ	replacement	取替え	とりかえ

lei de administração	ライ・ディ・アドミン・ミニストラクション	regulation law	取締法	とりしまりほう
instalação	インストラクション	installation	取付け	とりつけ
remover	ヘモグ・ル	remove	取除く	とりのぞく
podadeira	ガーデン・トリマー	trimmer	トリマー	トリマー
abrasivo	アブリシブ	abrasive	砥粒	どりゅう
tinta	チント	paint	塗料	どりょう
broca	ブロカ	twist drill	ドリル	どりる
torque	トルク	torque	トルク	とるく
ornamento, correção	オナメント, コレクション	dressing	ドレッシング	どれっしんぐ
parafuso extraíndo	バーフジ・エクストラインド	drawing bolt	ドローリングボルト	どろーいんぐぼると
marcação para corte	マーカン・カットマーク	register	トンボ	とんぼ

diâmetro interno	デ'アトロ インテルノ	inside diameter	内径	ないけい
corte de diâmetro interno	コテ デ デ'アトロ インテルノ	inside diameter machining	内径切削	ないけいせっさく
órgão interno	オガノ インテルノ	the internal organs	内臓	ないぞう
cicloide interno	シクロイデ インテルノ	hypocycloid	内転サイクロイド	ないてんさいくろいど
interior, dentro	インテルノ, デ'ントロ	inside	内部	ないぶ
resistência interna	バンスンジン インチカル	internal resistance	内部抵抗	ないぶていこう
frição interna	ブリキュン インチカル	internal friction	内部摩擦	ないぶまきつ
máquina p/raspar dentro do tubo	マキナ バラハスバ ルテ ントロ ド ドウボ	internal grinder	内面研削盤	ないめんげんそばん
conteúdo	コンタード	contents	内容	ないよう
anel interno	アヌ インテルノ	inner ring	内輪	ないりん
bota	ボタ	boots	長靴	ながくつ
furar	フラル	boring	中ぐり	なかぐり
ferramenta de bloqueamento de barra	フバシト デ' ブラクシメント デ' バハ	boring bar tool	中ぐりバイト	なかぐりばいと
máquina p/perfurar	マキナ バラハ ルラル	boring machine	中ぐり盤	なかぐりばん
comprimento	コンプリメント	length	長さ	ながさ
escoar, drenar	エスカル, ド レナル	pour	流す	ながす
corpo de espaço livre	コボ デ' エスパシ リグレ	body clearance, back taper	長手の逃げ	ながてのにげ
direção longitudinal	デ'リジョン ロジジ ットゥカ	longitudinal direction	長手方向	ながてほうこう
forma de escoar	フロウ デ' エスカル	flow shape	流れ形	ながれがた
rosqueamento	オクタゴン	national taper	ナショナルテーパ	なしじるてーぱ
unha real	イヤハカ	raw nail	生爪	なまづめ
chumbo	シンブ	lead	鉛	なまり
local normal	ロカル ノルマ	ordinariness place	並場	なみば
parafuso	ハラフ	coarse screw thread	並目ねじ	なみめねじ
torno copiador	トル ピコピドール	copy lathe	ならい旋盤	ならいせんばん
fresadora copiadora	フライド ピコピドーラ	profile milling machine	ならいフライス盤	ならいひらいすばん
funcionamento de prova, amaciamento	フシオナメント デ' ロウカ, アマシメント	break-in, trial run	ならし運転	ならしうんてん
acostumar-se	アコストマルセ	accustome	慣れる	なれる
apo mole	アポモレ	mind steel	軟鋼	なんこう
qualidade mole, macio	クオリド デ' モレ, マジオ	soft	軟質	なんしつ
caráter de combustão lenta	カタルヒ デ' コガストン レンタ	fire-resistant, incombustibility	難燃性	なんねんせい
oscilação suave	オシラシヨン ジョウヘ	soft oscillation	軟発振	なんはつしん

válvula de agulha	ガ・ツガ・ラ・テ・ツ・リ・ハ	needle valve	ニードルバルブ	ニードルバルブ
face do desvio	フセド・テ・スギ・イ	flank	逃げ面	逃げ面
abrasão da face do desvio	フツラン・ダ・フセド・テ・スギ・イ	flank wear	逃げ面摩耗	逃げ面摩耗
secundário	セカンド	secondary	2次側	2次側
número binário	スルビ・ジ・イ	binary number	2進数	2進数
diametralmente	ヂ・ア・メト・シ・テ	daily	日常	にじょう
revisão diária	ハ・イ・ザ・シ・ヂ・ア・リ・ア	daily check-out	日常点検	にじょうてんけん
manutenção diária	マステン・シ・ヂ・ア・リ・ア	daily maintenance	日常保全	にじょうほぜん
níquel	ニッケル	nickel	ニッケル	ニッケル
aço níquel	ア・ニ・ク・ル	nickel steel	ニッケル鋼	ニッケルこう
programação	ジ・オ・ラ・ガ・セ・イ・ヨ	scheduling	日程計画	にじょうけいかく
ângulo de relevo	ア・ン・ゴ・ロ・テ・ヘ・ゴ・エ	rerife angle	二番角	にばんかく
segundo canto	セ・カ・ンド・カ・ト	second-hand tap	2番タップ	にばんタッブ
torno de retração	ト・ル・テ・ハ・タ・ラ・シ・ヨ	backing-off lathe	二番取旋盤	にばんとりせんばん
bagagem	バ・ガ・ジ・シ	baggage	荷物	にもつ
neutro, ponto morto	ヌ・ト・ロ・ポ・ント・モ・ト	neutral	ニュートラル	にゅーとらる
entrada	エン・タ・ラ・グ	input	入力	にゅうりょく
entrada de voltagem	エン・タ・ラ・グ・デ・ガ・オ・ウ・タ・ジ・ヨ	input voltage	入力電圧	にゅうりょくでんあつ
opção	オ・ピ・チ・ヨ	option	任意	にんい

rosamento	ねじきり	ねじきり
macho de rosamento	ねじきりバイト	ねじきりばいと
fixação de rosca	ねじ締め	ねじしめ
engrenagem de rosca	ねじ歯車	ねじはぐるま
ângulo de torção	ねじれ角	ねじれかく
lâmina torcida	ねじれ刃	ねじれば
calor	熱	ねつ
tratamento térmico	熱処理	ねつしり
pares do calor elétrico, pares termoelétrico	熱電対	ねつでんつい
viscosidade	粘性	ねんせい
viscosidade	粘度	ねんど
índice de viscosidade	粘度指数	ねんどしじう

cérebro	セレbro	brain	脳	のう
data de entrega	データ エントレガ	date of delivery	納期	のうき
círculo ativo	シルクル アクティブ	active circuit	能動回路	のうどうかいろ
distribuição de concentração	ディストリビューション ディセントラジョン	concentration distribution	濃度分布	のうどぶんぶ
compasso de calíbro	コンパリメト リアブロ	vernier calipers	ノギス	のぎす
rosca de reforçamento	オスカド ヘフレメント	butress thread	のこ歯ねじ	のこばねじ
lâmina de serra	スナデ ハサウエ	saw blade	鋸刃	のこは
totalidade de hora de trabalho	トータル デ オラ ドラベリオ	total working time	延労働時間	のべろうどうじかん

dente	歯 <small>ヲ</small>	tooth	歯 <small>ヲ</small>	は
caso, momento	カジ <small>ム</small> メント	case	場合 <small>ハシメ</small>	はあい
micrômetro de dente da engrenagem	マイクロメートル デンタル エンジニアジン	gear tooth micrometer	歯厚マイクロメータ	はあまいくろめーた
duplicação	ドウブリケイジン	time	倍 <small>ヨコ</small>	ばい
polarização	オーバードラフト	bias	バイアス	かいあす
pressão trazeira	アッパーオーバーパレス	back pressure	背圧	はいかん
encanamento	パイプメント	pipe	配管	はいかん
diâmetro do cano	パイプドリーム	pipe diameter	配管径	はいかんじやく
parte interna do cano	パイプインテナード カノ	inside the pipe	配管内	はいかんない
forma do encanamento	パイプド パイプメント	pipe form	配管方式	はいかんこうしき
exaustão	エキスティン	exhaust	排気	はいき
lado de exaustão	エキサイド サイド	exhaust side	排気側	はいきがわ
retrocesso	バックロード	backlash	背隙	はいげき
ejetar, descarga	エクスチャージ デスカルブ	discharge, ejection	排出	はいしゆつ
exclusão	エクスクルージョン	exclusion	排除	はいじょ
torninho	トニンゴ	vice	バイス	はいす
operação com torninho	オペレーティング ベンチ	vise operation	バイス操作	はいすそうさ
fiação, cabo elétrico	ワイヤー	wiring	配線	はいせん
máquina de bloqueamento de fiação	モールド オーバーフラクト ブレーカ	mold circuit breaker (mcb)	配線用遮断器	はいせんようしゃだんき
disposição	デジタル レイアウト	layout	配置	はいち
distribuição de energia elétrica	エナジーデリバリー エネルギー エントリック	power distribution	配電	はいでん
obra para distribuição de energia elétrica	エナジーデリバリー インフラ エネルギー エントリック	electricity	配電工事	はいでんこうじ
quadro de distribuição elétrica	エナジーデリバリー インフラ	switchboard	配電盤	はいでんばん
bit	ビット	bite	バイト	はいと
ferramenta do corte	ハサウエード コルテ	height gauge	ハイトゲージ	はいとげじ
tamanho da ferramenta	ツノヨミ ハサウエ	size of tool	バイトの大きさ	はいとのおおきさ
engrenagem hipóide	ヒポイドギヤ	hypoid gear	ハイポイドギヤ	はいほいどぎやー
sistema piloto	パイロット	pilot-type	パイロット式	はいろとしき
lei de Heinrich	ヘインリヒ	Heinrich's law	ハイニリヒの法則	はいにりひのほうそく
destruição	デストラクション	destruction	破壊	はかい
forma de dente	オーバーデン	tooth form, tooth profile	歯形	はがた
marca, forma do dente	マーカ、オーバードン	cutting tooth form mark	刃形マーク	はがたまーく
planejar	アラウジ	strive	図る	はかる
infectar, extender, influir	インフェクション、エクステンション、インフル	infect	波及する	はきゅうする
cortador	コダーラ	cutter	刃具	はく
explosão	エクスプロージョン	explosion	爆発	はくはつ
engrenagem	エンジニアジン	gear	歯車	はぐるま
caixa	ボックス	box	箱	はこ
fio de lâmina	ホイド ラミナ	blade edge	刃先	はさき
círculo das pontas dos dentes	ショカ ダムス オンタス ドス デンテス	addendum circle	歯先円	はさくえん
ângulo da lâmina	アンダ オフ ラミナ	included angle	刃先角	はさきかく
abrasão do fio da lâmina	アブライブ ホイド ラミナ	rub	刃先の摩耗	はさきのまもう
cabo, alça	ガム	grip	把持	はじ
lugar	カナル	place	場所	はしょ
alturas dos extremos dos dentes	アドデンダム ドス オンタス ドス デンテス	addendum	歯末のたけ	はすえのたけ
engrenagem helicoidal	エンジニアジン ローリング	helical gear	はすばる歯車	はすばるま
volante	フライホイール	fly wheel	はすばる車	はすみるま
círculo do fundo dos dentes	ショカ ド フンド ドス デンテス	dedendum circle	歯底円	はぞこえん
danos	ダメージ	damage	破損	はそん
fio elétrico, descoberto	ホイド エレクトリコ ドス コベレット	naked wire	裸電線	はだかでんせん
realizar, executar	ハサウル、エモ タクル	carry out	果たす	はたす
função	ファンクション	function	働き	はたらき
longitude de onda	ロング ワーブ デ オンダ	wavelength	波長	はちょう
ignição	イグニション	ignition quality	発火性	はっかせい
arruela de fechamento	ツヅカ ド フジヤイメント	toothed lock washer	歯付き座金	はつきざね
correia dentada	コメイ ド ショダ	timing belt	歯付きベルト	はねつべると
platina	プラチナ	platinum	白金	はっこん
retrocesso	バックロード	backlash	バックラッシュ	はっくらっしゅ
equipamento para eliminar a folga	エイジング バラエリミナル アフォウガ	backlash erasing equipment	バックラッシュエリミネーター掛け外しハンドル	はっくらっしゅえりみねーたーかけはしへんどる
eliminador da folga	エリミネーター ド フォウガ	back lash eliminator	バックラッシュ除去装置	はっくらっしゅじょきょそうち
descobrir	セーバーノート	discover	発見	はっけん
descobridor	ディスカバーラー	discoverer	発見者	はっけんしゃ
dispositivo de emissão de luz	ディスチャージ ライティング エミッション デバイス	light emitting device	発光素子	はっこうそし
emissão	エミッション	emission	発散	はっさん
oscilação	オシラジョン	oscillation	発振	はっしん
forma de oscilação	オシラジョン フォーム	oscillation form	発振形	はっしんがた
número octal	オクタウ	octal number	8進数	はっしんすう
ocorrer	オーバル	occurrence	発生	はっせい
origem da ocorrência	オジジン オコヘンシ	break out origin	発生源	はっせんげん
regras penais	ペナルティ	penal regulations	罰則	ばっそく
desenvolvimento	デベロップメント	development	発展	はってん
gerador de energia	ゲネラーター	generator	発電機	はつでんき
chumaço de lubrificação	ショマー ド リバーカシオン	pad oiling	パッド給油	はつどきゅうゆ

geração de calor	ジエラクション デ カーボル	exothermic	発熱	はつねつ
vanadium	ヴァナジウム	vanadium	バナジウム	はなじゅむ
separar	セパレート	separate	離す	はなす
aspiral	アスピラル	spring	ばね	ばね
lubrificação de salpicos	スプラッシュ・リード	splash oiling	はねかけ給油	はねかけゅうゆ
arruela-mola	ワッシャー	washer spring	ばね座金	はねざがね
interferência dental	デンタル・インターフェース	dental interference	歯の干渉	はのかんしょう
largura	ラージャ	width	幅	はば
material principal	マトリアル	mother coil	母材	ははざい
largura dental	デンタル・ラージャ	face width	歯幅	ははば
parte cortante	カッティング・パート	cutting part	刃部	はぶ
encaixar-se	インサート	fit	はめあい	はめあい
altura da ponta dos dentes	アーチカル・ハイド	dedendum	歯元のたけ	はものたけ
instrumento de corte	カッティング・ツール	cutting blade	刃物	はもの
suporte para instrumento de corte	カッティング・ツール・ホルダ	tool rest	刃物台	はものだい
avanço rápido	ラピッド・モード	rapid traverse	早送り	はやおくり
rapidamente, cedo	アーリーハンド	early	早く	はやく
mechanismo de retrocesso rápido	クイック・リターン・メカニズム	quick-return motion mechanism	早戻り機構	はやもどりきこう
paládio	パラジウム	palladium	パラジウム	ぱらじゅむ
dispersão	ディスペンション	dispersion	パラッキ	ぱらつき
rebarba	バーバー	burr	バリ	ばり
tensa lateral	テンション・サイド	tension side	張り側	はりがわ
motor de pulsação	パルスモーター	pulse motor	パルスモータ	ぱるすもーた
válvula	バルブ	valve	バルブ	はるふ
curva pareto	パレート・カーブ	pareto's curve	パレート曲線	ぱれーときょくせん
bloco paralelo	パラレル・ブロック	parallel block	パレラ	ぱれら
alcance	アーチカル	range	範囲	はんい
raio	ラジス	radius	半径	はんけい
chave de meia lua	ハーフムーン・キー	woodruff key	半月キー	はんげつキー
número	ヌンバ	number	番号	ばんごう
resistor de semi-fixo	ハーフ・ストップ・セミ・フィキシ	half-fixed resistor	半固定抵抗器	はんこていひこうき
substância diamagnético	ダイマグネット・マテリヤル	diamagnetic substance	反磁性体	はんじせいたい
refletor	リフレクター	reflector	反射板	はんしゃばん
transferência	トランジスター	transfer	搬送	はんそう
solda	ソルダ	solder	はんだ	はんだ
oposição, oposto	オポジション, オポジクト	opposition	反対	はんたい
lado oposto	オポジット	the opposite side	反対側	はんたいがわ
direção oposta	オポジット・ディレクション	opposite direction	反対方向	はんたいほうこう
solda com estanho e chumbo	ソルダ・コン・タンクン・エ・シンボ	copper bit	はんたこて	はんたこて
soldar	ソルダ	soldering	はんだ付け	はんだづけ
decisão	デシジョン	judgment	判断	はんだん
endereço, número do lote	エンドレス, ラット	address	番地	ばんち
julgamento	ジャッジメント	judgment	判定	はんてい
reverso	バーサル	reversal	反転	はんてん
semicondutor	セミコンダクター	semiconductor	半導体	はんどうたい
direção contra, relógio	カウンターウィズ・クロック	counterclockwise direction	反時計方向	はんじけいほうこう
volante	ハンドル	handle	ハンドル	はんどうる
máquina retificadora universal	ユニバーサル・グラインディング・マシン	universal grinding machine	万能研削盤	ばんのうせんさくばん
ferramenta universal para máquina de fresa	フロントミル用のバーマテリアル	universal tool milling machine	万能工具フライス盤	ばんのうこうぐふらいすばん
máquina de fresa universal	マキナツ・ツルカグ・ユルカ	universal milling machine	万能フライス盤	ばんのうふらいすばん
comercializarão	セールス	sales	販売	はんばい
força de repulsão	フォース・ヘーツ	force of repulsion	反発力	はんぱつりょく
proporção inversa	アーリーリバース	inverse proportion	反比例	はんびれい
martelo	ハンマー	hammer	ハンマー	はんまー
outro lado	オノ・ラード	on the other hand	反面	はんめん
máquina de uso múltiplo	スタンダード	standard machine	汎用機	はんようき

junção PN	ジュンクション PN	pn junction	PN接合	びーえぬせつごう
transportador de controle por computador	トランジスタルデ コントローラルコンタクトドロイド	p/c controller work transfer device	PC制御ワーク搬送装置	ひーれーせーいぎわーくはんそうそううち
ponto de B	ポート ディ ベ	b port	Bポート	ひーぼーと
parafuso reserva	バラスト ハザード	stay bolt	拴えボルト	ひかえぼると
comparação	コバライシ	comparison	比較	ひかく
comparador	コバライル	comparator	比較器	ひかく
medição comparativa	ジメーションコバライチ	comparative measurement	比較測定	ひかくそくてい
comparável	コバライラウ	comparatively	比較的	ひかくてき
luz	レス	light emitting device	光結合	ひかり
conexão óptica	コネクションオプチカ	optical coupling	光結合	ひかりけいごう
sinal de luz, sinal óptica	シグナル レス シグナルオプチカ	light signal	光信号	ひかりしんごう
puxar ambos os lados	アシナガルスネラス	pull against each other	引き合う	ひきあう
kanban de recepção	カントン ハセバン	hikitoru kanban	引取りかんばん	ひきとりかんばん
não metal	ナンメタル	non-metal	非金属	ひきんぞく
puxar	アシナガル	pull	引く	ひく
baixo	ハイヨウ	low	低い	ひくい
dente da engrenagem do topo	デラグ ディング ハイジエンドトギ	stub gear tooth	低歯	ひくば
nota, observação	ノート オブザーブメント	remark	備考	ひこう
usualmente	ウズ アウラジテ	usual	日頃	ひごろ
joelho	ジユウジョウ	knee	膝	ひざ
minucioso	ミニシズム	minute	微細	ひさい
material de trabalho	マテリアル ドラバリオ	work material	被削材	ひさざい
superfície a ser usinada	スベルフィア メカウジダ	surface to be machined	被削面	ひさくめん
gravidade específica	グラビティ メカベシカ	specific gravity	比重	ひじゅう
minucioso	ミニシズム	minuteness	微小	ひしょう
saída de emergência	サガード エキシマージン	fire exit	非常口	ひじょうぐち
travô de parada de emergência	パラダ エキシマージン	emergency stop interlock	非常停止インターロック	ひじょうていせいんたーろっく
botão de parada de emergência	ボタン テ パラダ エキシマージン	emergency stop button	非常停止ボタン	ひじょうていしょぼたん
fator de parada de emergência	ファクタ パラダ エキシマージン	emergency stop factor	非常停止要因	ひじょうていしょくいん
sistema de geração de energia para emergência	システム ジエクスカウト エネルギア ハザード エンジニアリング	emergency power generation facility system	非常用発電設備	ひじょうようぱつでんせつび
mancal não cilíndrico	マニカル サイレンド リコ	non-cylindrical bearing	非真円軸受	ひしんえんじくう
histérico	ヒステリコ	hysteresis	ヒステリス	ひすてりす
histograma	ヒストグラム	histogram	ヒストグラム	ひすとぐらむ
distorção	ディストラクション	distortion	歪み	ひずみ
lado esquerdo	ラジ エスカルド	left side	左側	ひだりがわ
mão esquerda	マンスカルダ	left hand	左手	ひだりて
extremidade esquerda	エクストリミティ エスカルダ	the left end	左端	ひだりはん
rodar para esquerda	オギル バラ エスカルダ	it is turned counterclockwise.	左回し	ひだりまわし
dureza Vickers	ヴィッカース ハードネス	vickers hardness	ビッカース硬さ	ひっかーすかたさ
passo	ハリ	pitch	ピッチ	ひっち
arremesso circular	アラスモ シルカル	pitch circle	ピッチ円	ひっちえん
partícula	パーティクル	bite	ピット	ひつと
freio	ブレーキ	pit	ピット	ひつと
aspiral para puxar	アスピラ ハラ ブレーキ	draft spring	引張ばね	ひっぱりばね
necessidade	ネセスティ	necessity	必要	ひつよう
necessário	ネセスアリ	necessity	必要性	ひつよせい
negar	ネガル	negate	否定	ひてい
não metálico	ナンメタリコ	nonferrous metal	非鉄金属	ひてつもんぞく
assíncrono	アシンクロ	asynchronous	非同期	ひどうき
não mover	ナンモーヴル	non-motion	非動作	ひどうさ
igual	イガル	equal	等しい	ひとい
igualmente	イガルシテ	equally	等しく	ひとしく
não é do mesmo período	ナンド マスモベリオド	the feeding of 1 blade hit	1刃当りの送り	ひととはあたりのおくり
local para refúgio	ロカウト ラベジオ	refuge place	避難場所	ひなんばしょ
vinil	ヴァニル	vinyl	ビニール	ひにーる
faisca	ファイスク	spark	火花	ひばな
rachadura	バナナ ラ	crack	ひび割れ	ひびわれ
pele	ペル	skin	皮膚	ひふ
dermatite	デルマチ	dermatitis	皮膚炎	ひふえん
revestido, encamisado	ハザード, エンカミード	clad	被覆	ひふく
revestimento de fio elétrico	ワイヤーライント フォエレトコ	cable	被覆電線	ひふくでんせん
pó fino	ホーフ	powder	微粉	ひふん
diferenciação	ディフエレンシエーション	differential	微分	ひぶん
pivô	ピボット	pivot	ピボット	ひぼつ
membrana	メモーナ	skin film	皮膜	ひまく
salto	サト	jump	飛躍	ひやく
esfriar	エスカリル	cool down	冷やす	ひやす
fusível	ブレーカ	fuse ok	ヒューズ	ひゅーず
expressão	エクスプレッション	expression	表現	ひょげん
indicação	インジケーション	display, indication	表示	ひょうじ
marca, sinal	マーカ, シグナル	labeled	標識	ひょうしき
indicador	インジケーター	indicator	表示器	ひょうしき
padrão	バードラム	standard	標準	ひょうじゅん

padronização	パドロギゼイ	standardization	標準化	ひょうじゅんか
diagrama de operação padrão	デアフラティオペレーションパドロン	standardized operation table	標準作業表	ひょうじゅんさぎょうひょう
estocagem padrão	エストックジンパドロン	standard in-process stock	標準手持ち	ひょうじゅんてもち
broca padrão	ブロカパドロン	standard drill	標準ドリル	ひょうじゅんドリル
engrenagem padrão	エンゲルジンパドロン	standard gear	標準歯車	ひょうじゅんはぐるま
lâmpada de indicação	ランプダディケイジング	indicator lamp	表示ランプ	ひょうじゅんランプ
superfície	スルフェイシ	surface	表面	ひょうめん
tratamento de superfície	スルフェイシチク	surface treatment	表面処理	ひょうめんしょり
tensão de superfície	スルフェイシチク	surface tension	表面張力	ひょうめんちょうりょく
plano	ブラン	Plain	平	ひら(たいら)
chave plana	シラバウチナ	flat key	平キー	ひらきー
tipo plano	チヤウアラ	planer type	平削り形	ひらけずりかた
planeador	ブランダーリ	planer	平削り盤	ひらけずりばん
arruela plana	アラスアラ	plain washer	平座金	ひらざきね
engrenagem plana	エンゲルジンアラ	spur gear	平歯車	ひらはぐるま
fresadora plana	フライドラング	plain milling cutter	平フライス	ひらふらいす
correia plana	コメイアラ	flat belt	平ベルト	ひらべると
proporção	ブロギオシ	ratio	比率	ひりつ
proporcional	ブロギノオカ	proportional	比例	ひれい
espacoso	エバツリ	wide	広い	ひろい
cansaço, fadiga	カツサ、フタジガ	fatigue	疲労	ひろう
sensitivo	センシブリ	sensitive	敏感	ひんかん
qualidade	クオリティ	quality	品質	ひんしつ
consciência de qualidade	コンシスルテ クオリティ	quality consciousness	品質意識	ひんしつしき
controle de qualidade	コンコロレテ クオリティ	quality control	品質管理	ひんしつかんり
característica de qualidade	カキチヨリカタデ クオリティ	quality characteristic	品質特性	ひんしつとくせい
garantia de qualidade	ガソラントテ クオリティ	quality assurance	品質保証	ひんしつほしょう
frequência	フレクエンシ	frequency	頻度	ひんど

ziper, castanha	ジペル, カンタナ	gipper	ファスナ	ふあすな
pressão negativa	プレッシャー オブ ザ フォ	negative pressure	負圧	ふあつ
inseguro	インセーフ	un-safety	不安全	ふあんぜん
instabilidade	インスティビリティ	instability	不安定	ふあんてい
bloco-v	ブローブ	v-block	Vブロック	ぶいぶろく
cinto-v	シート・v	v-belt	Vベルト	ぶいべると
filamento	フィラメント	filament	フィラメント	ふいめんと
filtro	フィルタ	filter	フィルタ	ぶうりょく
elemento de filtro	エレメント フィルタ	filter element	フィルタエレメント	ぶうらえめんと
moinho de vento	モニヨウ ダ ゲント	windmill	風車	ふうしゃ
engrenagem frontal	エンジンギヤン	face gear	フェイスギヤー	ふえいぎやー
anti-higiénico	アンチジーン	un-sanitation	不衛生	ふえいせい
formatar	フォマット	format	フォーマット	ふおーまつと
carga	カガ	work load	負荷	ふか
fundo	フンド	deep	深い	ふかい
sentimento de desprazer	セメント・デ・スアラゼル	unpleasantness	不快感	ふかいかん
lado da carga	カガ	load side	負荷側	ふかがわ
profundidade	プロンヂ	depth	深さ	ふかさ
tempo de carga	ランギ デ カガ	active time	負荷時間	ふかじかん
propria adição	プロピアティ・ザイオン	addition itself	付加自体	ふかじたい
peso de carga	ペソ デ カガ	work load weight	負荷重量	ふかじゅうりょう
linha de adição	リニア・デ・ザイオン	addition line	付加線	ふかせん
tempo improdutivo	タメ インプロダクティ	downtime	不稼働時間	ふかどうじかん
impossível	イマボリ	impossibility	不可能	ふかのう
variação, flutuação de carga	ガリブリ, フロトアクン デ カガ	load fluctuation	負荷変動	ふかへんどう
índice, porcentagem de carga	インジセ, ガセタジンデ カガ	load factor	負荷率	ふかりつ
parafuso incompleto	ハラフリ インコンプリ	incomplete thread	不完全ねじ部	ふかんせんねじぶ
retorno negativo	ハルカ イダ	negative feedback	負帰還	ふきかん
arredores	アド・ス	near	付近	ふきん
problema, desajuste	アロハ・デ・ザ・ジユステ	trouble	不具合	ふくあい
complexo, complicado	コブリ, コブリド	complication	複雑	ふくざつ
bem estar	ベンスル	welfare	福祉	ふくし
plataforma para composto de instrumento de corte	アラフタクハラコンボストディ インストルメント・コレ	compound rest	複式刃物台	ふくしきはものだい
calor da radiação	カロリ ハラジ	radiation heat	ふく射熱	ふくしゃねつ
ários	アリス	plural	複数	ふくずう
vestimenta	アヌタシタ	dress	服装	ふくそう
forma de cilindro de várias ações	フォーム・デ・シリンドロ・デ・ガ・アリス・アリス	double-acting form cylinder	複動形シリンダー	ふくどうがたしりんだー
duplo	ドゥブル	double-cut file	複目	ふくめ
protetor, capa para braço	アーマー, カバ バラズ	bag arm cover	袋腕カバー	ふくろうでかばー
parafuso com capa	ハラフリ・カバ	cap nut	袋ナット	ふくろなつ
infelicidade	インフェリティ	misfortune	不幸	ふこう
marca, símbolo, sinal	マーク, シグロ, シナ	sign	符号	ふごう
insuficiência	インスンシエン	insufficiency	不充分	ふじゅんぶん
impureza	インブリ	impurity	不純物	ふじゅんぶつ
semicondutor de impureza	セミコンドクタ デ インブリ	impurity semiconductor	不純物半導体	ふじゅんぶつはんどうたい
ferimento	フリット	injury	負傷	ふしょう
local do ferimento	ロウド・フリット	injury place	負傷箇所	ふしおかしょ
corrosão	コロジン	corrosion	腐食	ふしきよ
paralisia	ハラリツ	paralysis	不隨	ふすい
solução para corte sem água	リソソ・オラコテセンアガ	un-water solubility machining medicine	不水溶性切削剤	ふすいようせいせっさくざい
não concretizar	ナンシカルシタ	failure	不成立	ふせりつ
prevenir	アラヴ・エニル	prevent	防ぐ	ふせぐ
tampa	タバ	cap	フタ	ふた
etiqueta	タグタ	tag	札	ふだ
desatenção	デガラギオン	carelessness	不注意	ふちゅうい
normal, comum	ノーマル, コン	normal	普通	ふつう
torno comum	トロノ コン	normal lathe	普通旋盤	ふつうせんばん
recomposição	コンポジソン	reset	復帰	ふつき
substância	スビスチシタ	substance	物質	ぶっしつ
bucha, forro	ブッシュ	bush	ブッシュ	ぶっしゅ
objeto	オブジェクト	object	物体	ぶつたい
física	フジカ	physics	物理	ぶつり
não radical	アンラジカル	un-thoroughness	不徹底	ふてってい
carga elétrica negativa	カガエレクトリカ オブ ザ フォ	negative electric charge	負電荷	ふでんか
produção, rendimento	アロド・ウツクシ, ベンジメント	yield ratio	歩留	ぶどまり
inflamabilidade	インフレマビリティ	noncombustibility	不燃性	ふねんせい
valor negativo	ガロル カガ	negative value	負の値	ふのあたい
deficiência	デフィシエン	defect	不備	ふび
desnecessário	デスマセナリ	unnecessary	不要	ふひつよう
peças, partes	ペチス, パーツ	parts	部品	ふひん
parte	パート	part	部分	ふぶん
inadequado	イデカラト	unsuitable	不向き	ふむき
indistinto, indefinido	インヂ・ナント, イデ・フィード	not clear	不明確	ふめいかく

aumentar	アラシタル	increase	増やす	ふやす
desnecessário	デスニセリオ	unnecessary	不要	ふよう
imprudência	イングレシタ	careless	不用意	ふようい
máquina fresadora	マキナフレスadora	milling machine	フライス盤	ふらいすばん
ferramenta afiada marrom	フジバタツフジタツマホノ	brown sharp taper	ブラウンシャープテーパ	ぶらうんしゃーぱ
plástico	プラスチコ	plastic	プラスチック	ぶらすちく
máquina de fresa plana	マキナフレスアフラ	planer type milling machine	プランナミラー	ぶらのみらー
desgaste frank	デスガフランク	flank wear	フランク摩耗	ぶらんくまもう
acoplamento de eixo rígido da forma da flange	フジブラシットデエイヨヒジドガフキルマダフランジ	rigid flanged shaft couplings	フランジ形固定軸継手	ぶらんじかたこていじくつき
acoplamento de flange	フジブラシットデフランジ	flange couplings	フランジ継手	ぶらんじくぎ
sistema do atuador	ジンカドアトアド	plunger-type	プランジャ式	ぶらんじやしき
fluxo livre	フリューリバ	free flow	フリー流	ふりーる
flip-flop	フリッピーフロップ	flip-flop	フリップフロップ	ふりっぷふろっぷ
dureza brinell	ドリルダーリン	brinell hardness	ブリネル硬さ	ぶりねるかたさ
defeito	デフェイト	defect	不良	ふりょう
cancelamento de defeito	カセラメントデフェイト	fault reset	不良解除	ふりょうかいじょ
balançar	バラシル	swing	振る	ふる
tubo Bourbon	ブルボン	bourdon-tube	ブルボン管	ぶるどんかん
balanço	バランリ	run out	振れ	ふれ
pedal de freio	ペダリダフレイ	brake pedal	ブレーキペダル	ぶれーきべだる
avaria	アブリ	breakdown	ブレークダウン	ぶれーくだうん
armação	アーマシヨン	frame	フレーム	ふれーむ
braçadeira	アラダイヤ	clamper	振れ止め	ふれどめ
tocar	トル	touch	触れる	ふれる
máquina broaching	マキナブロッシング	broaching machine	ブローチ盤	ぶろーちばん
atmosfera	アトモスフィア	atmosphere	雰囲気	ふんいき
análise	アナリシ	disassembling	分解	ぶんかい
revisão de análise	ハイディキンデアナリシ	inspection and overhaul	分解点検	ぶんかいてんけん
número de divisão	ヌメロデカバイダシ	division number	分割個数	ぶんかかつすう
bifurcação	ビフュラクション	branching	分岐	ぶんき
dispersão	ディスパーション	variance	分散	ぶんさん
divisão	ディビジョン	dividing	分周	ぶんしゅう
erupção	エビュージョン	violent outflow	噴出	ふんしゅつ
poeira	ガエイ	dust	粉塵	ふんじん
análise	アナリシ	analysis	分析	ふんせき
transferidor	トランジュリドル	protractor	分度器	ぶんどき
pó	ポ	powder	粉末	ふんまつ
lubrificação por vaporizador	ホグリフィカシヨンホルゲガリザードル	fog lubrication	噴霧潤滑	ふんむじゅんかつ
área	アリヤ	field	分野	ぶんや
separação	セパレーシヨン	separation	分離	ぶんり
classificação	クラシフィケーション	classification	分類	ぶんるい

valor médio	アーフェル メジオ	average value	平均値	へいきんち
paralelo	パラロ	parallel	平行	へいこう
bloco paralelo	パラロ ブロック	parallel block	平行台	へいこうだい
paralelismo	パラリズモ	parallelism	平行度	へいこうど
produção plana padronizada	アドバンブラン パトロニゼダ	leveling production	平準化生産	へいしゅんかくせいさん
raiz quadrada	パスクワル ラド	square root	平方根	へいほうこん
superfície plana	スケルエイブ ラ	plane surface	平面	へいめん
máquina retificadora de superfície	マキナ サクシカタ ラヂ スペルフィシエ	surface grinding machine	平面研削盤	へいめんけんさくばん
grau de planitude	グラウド ア ラニチテダ	flatness	平面度	へいめんど
combinação	コンビネーション	combination	併用	へいよう
paralelo	パラロ	parallel	並列	へいれつ
conexão paralelo	コネクション パラロ	parallel connection	並列接続	へいれつけつぞく
base	ベース	base	ベース	へーす
pastoso	パスト	paste-shaped	ペースト状	へーすとじょう
ferramenta de salto	フロップツデ サット	spring tool	ヘルス上げバイト	へーるしあげばいと
diferente	ディフェレント	distinction	別	べつ
clausa anexa	クラスア ツヌキ	another chapter	別項	べっこう
cama	カマ	bed	ベッド	べつど
máquina de fresa em forma de cama	マキナ デ フレザ エン フォルマ デ カマ	bed type milling machine	ベッド形フライス盤	べっどがたふらいすばん
quarto	クアトロ	chamber	部屋	へや
correia de eixo	コライ デ エシヨ	belt pulley	ベルト車	へるとぐるま
correia de condução	コライ デ コンド ラキン	belt conduction	ベルト伝導	へるとでんどう
transformação	トランسفォラシオン	transformation	変圧	へんあつ
anormalidade	アノーマリティ	displacement	変位	へんい
alteração	アラカルテイ	change, alteration	変化	へんか
conversão	コンバーチョン	conversion	変換	へんかん
deformação	デフォルマジョン	deformation	変形	へんけい
alteração, mudança	アラカルタ, ムダソナ	change	変更	へんこう
luz polarizada	ルーチュ ポラリゼダ	polarized light	偏光	へんこう
desvio	デバイオ	deviation	偏差	へんざ
assento	アセット	seat	弁座	へんざ
desvio do centro	デバイオ デ セントロ	eccentricity	偏心	へんしん
variedade	バリエテ	variable	変数	へんすう
formação	フォルマジョン	formation	編成	へんせい
benzina	ベンジナ	benzene	ベンゼン	へんぜん
engrenagem de câmbio de velocidade	エンジンギヤン テ カンビオ デ グローリング	speed change gears	変速歯車装置	へんそくはぐるまそうち
válvula de disco	ディスク ヴァルブ	valve disc	弁体	へんたい
transformador	トランسفォラム	transformer	変電	へんでん
câmbio	カンビオ	change	変動	へんどう
porcentagem de cambeamento	カムベーモント ジュン テ カンペアメント	regulation	変動率	へんどうりつ
conveniente	コンビニエンス	convenience	便利	へんり

barra, pau, bastão	バー, パウ, バスティン	rod	棒	ぼう
norma, regulamento	ノルマ, ルガント	regulation	法規	ほうき
metal do injetor	メタル・インジェクション	gun metal	砲金	ほうきん
onda retangular	リクタングラル・パルス	rectangular pulse	方形波	ほうけいは
segurança, proteção	セーフティ, プロテクション	security	防護	ぼうご
direção	ディレクション	direction (way)	方向	ほうこう
válvula de controle direcional	ディレクショナル・コントロール・バルブ	directional control valve	方向制御弁	ほうこうせいぎょべん
equipamento de segurança, proteção	セーフティ・エquipment	protection equipment	防護設備	ぼうごせつび
prevenção	プレvention	prevention	防止	ぼうし
forma de cilindro de várias ações	カylinder形	form	方式	ほうしき
vedação contra pó	ダストプローフィング	dustproof	防塵	ぼうじん
prevenção da oxidação	オキシダント・プロテクション	rust-proof	防錆	ぼうせい
ação da prevenção da oxidação	オキシダント・アクション	rust-proof action	防錆作用	ぼうせいさよう
passo normal	ノーマル・ピッチ	normal pitch	法線ピッチ	ほうせんぴっち
lei	ライ	law	法則	ほうそく
abandonar	アボード	leaving	放置	ぼうち
equação	エクアシオン	equation	方程式	ほうていしき
descarga elétrica	エレクトリカル・スマッシュ	electric discharge	放電	ほうでん
processamento de descarga elétrica	エスカムバ・エレクトリカル	electric spark machining	放電加工	ほうでんかこう
radiação de calor	ヒート・エミッション	heat radiation	放熱	ほうねつ
barra torcida	トルク・バー	torsionbar spring	棒ばね	ぼうばね
método	メソド	way, method	方法	ほうほう
lei	ライ	law	法律	ほうりつ
saturação	サトウクイ	saturation	飽和	ぼうわ
saturação de voltagem	サトウクイ・オブ・ボルテージ	saturation voltage	飽和電圧	ぼうわでんあつ
mangueira	ホース	hose	ホース	ぼーす
número de portas	ポート数	number of ports	ポート数	ぱーとすう
geradora	ホーニング	honing	ホーニング	ほーにんぐ
geradora de engrenagem	ホーニング・マシン	honing machining	ホーニング盤	ほーにんぐばん
fresadora de esferas	ボール・エンド・ミル	ball nosed end mill	ボールエンドミル	ぼーるえんどみる
máquina de perfuração	ドリル・マシン	drilling machine	ホール盤	ぼーるばん
esmalte	エナメル	enamel	ホール	ぼーーろ
outro	オータ	other	他の	ほかの
guardar, estocar	ストック	storage	保管	ほかん
caixa para estoque	ストレージ・ボックス	storage box	保管箱	ほかんばこ
proteção, abrigo	プロテクション	protection	保護	ほご
círculo de proteção	プロテクション・回路	protection circuit	保護回路	ほごかいろ
equipamento de proteção	プロテクティブ・エquipment	protective equipment	保護具	ほごく
estrutura de proteção	プロテクション・フレーム	protection structure	保護構造	ほごこうぞう
pó	ダスト	dust	ホコリ	ほこり
conservação	コンセーブ	holding	保持	ほじ
posição	ポジション	position	ポジション	ほじしょん
manutenção	マントナンス	maintenance	保守	ほしゅ
população	ポップュレーション	population	母集団	ほしゅうだん
chefe, empregador	シニア・マネージャー	boss	ボス	ぼす
cálculo complementar	カクカル・カウント	complement calculation	補数計算	ほすうけいさん
compensação	コンペリテーション	compensation	補正	ほせい
preservação, conservação	プロテクション・マニテイメント	maintenance	保全	ほぜん
seção de preservação	セクション・マニテイメント	maintenance section	保全部門	ほせんぶもん
prevenção de preservação	プロテクション・マニテイメント	maintenance prevention	保全予防	ほせんよふ
fino	スリム	thin	細い	ほそい
longo e estreito	ロング・エヌスナイト	long and narrow	細長い	ほそながい
parafuso fino	スリム・スレッド	fine thread	細目ねじ	ほそめねじ
preservação	プロテクション	preservation, keeping	保存	ほぞん
botão	ボタン	button	ボタン	ほたん
doar, executar	ドア, エグゼクタ	extend	施す	ほどこす
serrote de orifício	ホールソー	hole saw	ホールソー	ほるるそー
parafuso	ボルト	volt	ボルト	ほるると
metal branco	ホワイト・メタル	white metal	ホワイトメタル	ほわいとめたら
unidade principal, corpo principal	マザーボード, メインボード	main body, main unit	本体	ほんたい
relacionamento do corpo principal	マザーボード・ド・リンク	related to the main body, main unit	本体関係	ほんたいかんけい
punção	パンチ	punch	ポンチ	ほんち
buraco perfurado, orifício	ホールド・オフ	punch hole	ポンチ穴	ほんちあな
punção	パンチ	punch is hit	ポンチ打ち	ほんちうち

margem	マージン	margin	マージン	まーじん
micro cor	ミクロカラ	microcollar	マイクロカラー	まいいろからー
microprocessador	ミクロプロセッサ	microprocessor	マイクロプロセッサ	まいいろぶろせっさ
micrómetro	ミクromet	micrometer	マイクロメータ	まいいろめーた
microcomputador	ミクロコンピュータ	microcomputer	マイコン	まいこん
número de folhas	ヌメリ フリット	number of sheets	枚数	まいすう
todos os meses	トドス メス	every month	毎月	まいつき
indicação negativa	インジケーション ナガチグ	display minus	マイナス表示	まいなすひょうじ
todos os dias	トドス デイズ	every day	毎日	まいにち
exatamente em cima	エキタシヨン シマ	the top	真上	まうえ
avental	アーベント	apron	前掛	まえかけ
engrenagem espiral oblíquo	エスパル レバーユニバーサル オブリキオ	spiral bevel gear	まがりばかさはぐるま	まがりばかさはぐるま
enrolar	エンロール	roll up	まき上げる	まきあげる
enrolamento aplicando a condução	エンローリング アップ リカンド ハ コンド ラザン	wrapping drive	巻き掛け伝導	まきかけでんどう
tipo magnético	マグネット タイプ	magnet-type	マグネット式	まぐねっとしき
fricção, atrito	フリクション	friction	摩擦	まさつ
centro de usinagem	センタ デ ランナジン	machining center	マシニングセンタ	ましにんぐせんた
máscara	マスク	mask	マスク	まく
errar	エラル	make a mistake/ mistake	間違う	まちがう
tempo de espera	エイジ デ エスペラ	waiting time	待ち時間	まちじかん
final	ファイナル	end	末端	まつたん
janela	ジヤウラ	window	窓	まど
paralizia	パラリゼイ	paralyze	麻痺	まひ
pequeno macaco	ペケルマコ	small screw jack	豆ジャッキ	まめじゃっき
abrasão	アブレイション	abrasion	磨滅	まめつ
desgaste	デガス	wear	摩耗	まもう
cabeça redonda	カベサヘドンダ	round head	丸頭	まるかしら
chave redonda	シヤドウ	round key	丸キー	まるきー
material circular	シヤドウ シヤウル	circle material	丸材	まるざい
parafuso de cabeça redonda	ハーラウド ド ハヘドンダ	knuckle screw thread	丸ねじ	まるねじ
barra redonda	ハーヘドンダ	round bar	丸棒	まるぼう
placa de giro	ジヤウル デ ジロ	driving plate	回し板	まわした
manganês	マンガニス	manganese	マンガン	まんがん
poço de inspeção de esgoto	ホール デ インスペクション ポート	manhole	マンホール	まんはーる

ferro fundido meehanite	フェキ フジンド メエナイト	meehanite cast iron	ミーハナイト鉄	みーはないとちゅうてつ
forma de ver	フォルム デ ヴィュ	view	見方	みかた
mão direita	マンド リハ	right hand	右手	みぎて
extremidade direita	エクストリミティ デ リハ	the right end	右端	みぎのはし
inexperiente	イネクスペリエンス	un-experience	未経験	みけいけん
imaturo	イマトロ	immature	未熟	みじゆく
água	アガ	water	水	みず
poço d'água	ポツジ アガ	pool	水溜り	みずたまり
processamento de sulco	プロセスメント デ シュコ	grooving processing	溝加工	みぞかこう
tipo de ranhura	チモ デ ハラ	grooving type	溝形	みぞがた
fresadora de sulco	フレザ ド チモ シュコ	slotting milling cutter	溝フライス	みぞふらいす
plugue densor	プラグ テンセル	airtight stopper	密せん	みっせん
hermeticamente fechado	エルメティカル フェチード	shutting up	密閉	みっぺい
vasinha fechada	ワシナ リト フジンダ	closed top container	密閉容器	みっぺようき
tapa ouvidos	タバ オウヂ ベイドス	ear plug	耳栓	みみせん
pulsação	パルサシヨン	pulsation	脈動	みゃくどう
para o público	パブリック リコ	for the public welfare	民生用	みんせいよう

direção	デレクション	direction (way)	向き	むき
tipo não lubrificante	オイルレス・リフィカント	oil supply-less type	無給油タイプ	むきゅうゆたいぶ
impolaridade	イノポーラリティ	non-polar	無極性	むきょせい
ferramenta sólida	ソリッドツール	solid tool	むくばり	むくばり
infinito	インフィニット	infinity	無限大	むげんたい
inválido	インヴァリド	invalid	無効	むこう
ignorar	イグナル	ignoring	無視	むし
incondicional	インコンディショナル	without a condition	無条件	むじょうけん
difícil	インフレイブ	difficult	難しい	むずかしい
desperdício	デスペルディシオ	muda	ムダ	むだ
dispositivo de variação de velocidade	インフィニット・ビーエスドライブ	infinite variable speed drive	無段变速装置	むだんへんそくそうち
ignorância, estupidez	イグナーブ、エストゥーピダス	ignorance	無知	むち
peito, tórax	ペイト、トロス	chest	胸	むね
impossível	インポジブル	impossibility	無理	むり
incompreensão	インコンプレッション	unappreciation	無理解	むりかい
estado não excitado	エキセイテッド・ステート	excitation-less state	無励磁状態	むれいじょうたい

exatidão	エギチネン	define	明確	めいかく
expressão, esclarecer	エクスプレッション, エスクラレセント	indicating clearly	明示	めいじ
nome, título	ネーム, チャンピオン	name	名称	めいしょ
ordem, comando	オーダー, コマンド	command	命令	めいれい
interruptor principal	メインスイッチ	main switch	メインスイッチ	めいんすいっし
medidor p/fora da contração	メーターアウト	meter out tightness	メーターアウト	めーたあうとしほり
metro em diafragma	メーターフラグマ	meter inn tightness	メータイン	めーたいんしほり
óculos	オクルス	glassed	メガネ	めがね
escapar da vista	エスカベルダガーベイスト	born off	目こぼれ	めこぼれ
sinal, marca	シグナル	mark	自印	めじるし
serra do metal	メタルソーブ	metal slitting saw	メタルソー	めたるそー
galvanização	ガラニッシュ	plating	メッキ	めっき
desgaste	テラス	wear out	目つぶれ	めつぶれ
obstrução, acumulação, entupimento	オブストラクション, アクムレーション, エンキューブメント	blinding	目詰まり	めづまり
escala	スケール	scale	目盛	めもり
anel de graduação	グラデュエーティング	graduated ring	自盛環	めもりかん
junção de duas faces	ジニアジョン	surface is put together	面合わせ	めんあわせ
licença	リセンス	license	免許	めんきょ
área, extensão	アーリア, エクステンション	area ratio	面積比	めんせきひ
chanfradura	ショットドリフ	chamfering	面取り	めんとり
placa frontal	フロントパネル	face plate	面板	めんぱん

fenômeno capilar	フェノメノ カピラリ	capillarity	毛管現象	もうかんげんしょう
preparar, prover	アビラル, アビエル	set up	設ける	もうくる
motor	モル	motor	モーター	もーたー
molde	モルデ	mold	モールド	もーるど
objetivo	オブジエト	purpose	目的	めくべき
módulo	モジュロ	module	モジュール	もじゅる
fazer durar, segurar	フツルドウラル, セガラル	keep	持たせる	もたせる
usar	ウザル	use	用いる	もちいる
posto	ポスト	post	待ち場	もちはば
obviamente	オビエイタント	of course	勿論	もちろん
retorno	ハルノ	back	戻し	もどし
posição original	オジサキオジナル	original position	元の位置	もとのいち
retornar	ハルケル	it is returned.	戻る	もどる
produto de metal monel	アモルトデ モネルメタル	made of the monel metal	モネルメタル製	もねるめたるせい
método de empilhamento	メド デ コンビリヤント	mason's work of the thing	物の積み方	もののつみかた
molibdênio	モリビデン	molybdenum	モリブデン	もりぶでん
goteira, falta	ゴテイラ, フカタ	leakage	漏れ	もれ
fuga de corrente elétrica	フグ デ コヘンテ エレクトリカ	leak current	漏れ電流	もれでんりゅう
portal	ポルタ	double housingtype	門形	もんがた
chave inglesa	シザーフィングル	adjustable wrench	モンキーレンチ	もんきーれんち
problema	プロブレマ	problem	問題	もんだい
ponto do problema	ポントド プロブレマ	problem	問題点	もんだいてん

metal temperado	メタルシヘラード	hardening steel	焼入れ鋼	やきいれこう
cerca de, quase	セカダツ、カゼ	about	約	やく
útil	ウチ	useful	役立つ	やくだつ
produto químico, medicamento	ブロウカキミコ、メヂカメント	medicine	薬品	やくひん
incubencia	イクベンシヤ	role	役割	やくわり
queimadura	ケイマドウ	burn	火傷	やけど
sinal de seta	シガーデ セタ	arrow head	矢印	やじるし
barato	バウト	cheap	安い	やすい
raspador, lima	ハガバードル、リマ	file	やすり	やすり
trabalho de raspagem, limagem	トガバリゲザ ハスバジ エンリマジ ジュン	filming	やすり作業	やすりさぎょう
rasgamento	ハガバント	torn off	破れ	やぶれ
rasgão, buraco	ハスガ バン、アラコ	crack	破れ目	やぶれめ
engrenagem duplo helicoidal	エンジ レブンド ハブロ エリコイダ ク	double-helical gear	やまばはぐるま	やまばはぐるま

pressão de óleo	ア レオ ン テ オ ロ	hydraulic	油圧	ゆあつ
prejudicial	ア リ ナ デ シ フ	harmful	有害	ゆうがい
solvente orgânico	ソウ ド ユ ー チ オ ル ジ コ	organic solvent	有機溶剂	ゆうきようざい
validade, eficácia	オ ラ フ ゴ テ ハ シ カ	effective	有効	ゆうこう
parafuso eficaz	ハ ラ ブ リ ド ハ フ カ	effective thread	有効ねじ部	ゆうこうねじぶ
dímetro eficaz	デ フ ィ モ ロ ハ フ カ	effective diameter	有効径	ゆうこうけい
superfície da seção do corte eficaz	ス ベ リ パ ニ ョ ダ リ ソ ノ ド コ ル テ エ フ カ	are of core section	有効断面積	ゆうこうだんめんせき
engrenagem planetária	エ ノ グ レ ピ ャ ュ ン プ ラ ネ タ リ ヤ	planetary gearing	遊星歯車装置	ゆうせいはぐるまそうち
ponto de fusão	ホ ポ ツ デ フ ッ シ ョ	melting point	融点	ゆうてん
eletrociadade induativa	エ レ オ リ ッ ダ デ イ ノ ド ハ チ ガ フ	dielectric	誘電体	ゆうでんたい
taxa de eletrociadade induativa	タ キ ャ デ エ レ オ リ ッ ダ デ イ ノ ド ハ チ ガ フ	dielectric constant	誘電率	ゆうでんりつ
indução	イ ノ ド ハ シ ョ	induced	誘導	ゆうどう
gás venenoso	ガ ス テ ミ ル リ フ	poisonous gas	有毒ガス	ゆうどくがす
provocação	ア モ フ オ カ シ ョ	causing	誘発	ゆうはつ
piso, assoalho	ビ ッ ド フ ラ フ リ ョ	floor	床	ゆか
tipo de piso elevado	チ ボ デ ビ ッ ド エ レ ブ フ ッ	floor type	床上形	ゆかうえがた
círculo pneumático e hidráulico	シ ル バイ ピ オ マ チ ュ エ イ ド ハ リ リ コ	hydraulic and pneumatic circuit	油空圧回路	ゆくわづかいろ
oleosidade	オ レ オ ナ デ ザ	oiliness	油性	ゆせい
curva do tubo do óleo	ク ラ ブ ド ハ ヲ オ ロ	bath tub curve	油槽曲線	ゆそうきょくせん
calamidade de dedos	カ リ ミ テ デ デ ド ス	finger calamity	指災害	ゆびさいがい
serra em forma de arco	セ リ ジ フ カ メ デ ア ハ ュ	hacksaw	弓鋸	ゆみのこ
lubrificação submersa	ア ブ リ リ フ カ リ ブ メ ル テ	bash oiling	油浴潤滑	ゆよくじゅんかつ
tipo de óleo	チ ボ デ オ リ オ	oil kind	油類	ゆるい
lado frrouxo	ラ ド フ ロ フ ヨ	slack side	ゆるみ側	ゆるみがわ
afrroxar	フ ロ ッ シ ョ ル	loosen	緩める	ゆるめる

facilidade	フナシダ ド	easy	容易	ヨウイ
fator principal	ファクトリシナル	factor	要因	ヨウイン
forno de fusão	フネル ド フジン	melting furnace	溶解炉	ヨウリョウ
vasilha	ガラス リヤ	vessel	容器	ヨウケイ
pólo positivo, anodo	アロボジ チョク ノード	anode	陽極	ヨウキク
termo	テモ	term	用語	ヨウゴ
próton	プロトン	proton	陽子	ヨウシ
precisar, exigir	アレガト、エジジル	need (demand)	要する	ヨウスル
soldagem	ソルダジン	welding	溶接	ヨウセツ
aparelho de solda	ワルキヨ ド ソルダ	welding machine	溶接機	ヨウセツキ
prevenção contra coluna	ジバニンコロニコル	prevention of lumbarago	腰痛予防	ヨウチウヨウボウ
uso	ウズ	use	用途	ヨウツ
tipo oscilador	オシラブル	rocking form	振動形	ヨウドウガタ
atuador de oscilação rotativa	オシラトリアクチュエータ	oscillating rotary actuator	振動形アクチュエータ	ヨウドウガタあくちゅーた
instrumento	インストルメント	store	用品	ヨウヒン
sobrecarga na região lombar	ワタリカクナヘンロンベル	waist department burden	腰部負担	ヨウブフタん
volume, capacidade	ガムス、ガバシダ	capacity, volume	容量	ヨウリョウ
sumário	スリガ	point	要領	ヨウリョウ
dia seguinte	ザフセイント	the next day	翌日	ヨベジツ
enviamento lateral	エンドバイラル	tack length	横送り	ヨコおくり
manuseamento manual para envio lateral	マヌエイメントマニアラーバラング	cross-slidehandle	横送り手動ハンドル	ヨコおくりしゅどうはんどる
plataforma pama envio lateral	エンドバイラルバーミング	cross slide	横送り台	ヨコおくりだい
cargalateral	カガララ	answering lamp	横荷重	ヨコカシユウ
máquina perfuradeira horizontal	ホリゾンタルボーリングマシン	horizontal boring machine	横中くり盤	ヨコなかくりばん
máquina de fresa plana	フラットミル	plain milling machine	横フライス盤	ヨコふらいすばん
pressão excedente	オーバーパッセンス	surplus pressure	余剰圧力	ヨウジョウあつよく
acima das expectativas	オーバーエクスペクテーション	beyond expectation	予想以上	ヨソウイジョウ
previsão	ザリガシ	prediction	予測	ヨソク
previsão de preservação	ザリガシカタアリセイ	predictive maintenance	予知保全	ヨリホゼン
diametro nominal	ノーマルディメタ	nominal diameter	呼び径	ヨビケイ
chamar	シマラ	call	呼び出す	ヨビだす
número chamado	スロットル	bearing number	呼び番号	ヨビバンゴう
peça reserva	ペサバザル	spare parts	予備部品	ヨビブヒン
excesso	エクセス	excess	余分	ヨブン
prevenção	ザリガシ	prevention	予防	ヨハウ
prevenção de preservação	ザリガシカタアリセイ	preservation maintenance	予防保全	ヨハウホゼン
folga, disponibilidade	フリガ、アスギニビリタ	room	余裕	ヨウラ
fraco	フロ	feeble	弱い	ヨワヒ
fracamente	フカシテ	weak	弱く	ヨワク
defeito de 4s	デフュート 4s	4s defect	4S不良	ヨンエスフル

trovão	トローヴァツォン	thunderbolt	落雷	うくらい
carga radial	カガガハヂアカ	radial load	ラジアル荷重	ラジカルかじゅう
mancal radial	カニカハハヂアカ	radial bearing	ラジアル軸受	ラジカルじくつけ
máquina perfuradora radial	マキナヘルブロドラハヂアカ	radial drilling machine	ラジアルボーリング盤	ラジカルぼーるばん
aspiral	アスピラル	spiral-shaped	螺旋状	うせんじょう
queda	クダ	drop	落下	らっか
cremalheira de pinhão	クリメイライダビニヨン	rack and pinion	ラックアンドビニオン	ラックあんどうびにおん
trinco	トリニコ	latch	ラッチ	ラッチ
trava superior	トラグアスベリガタ	latch up	ラッチアップ	ラッチあっぷ
embrulho	エンブリュ	package	ラッピング	ラッピング
amostra	アモストラ	random sampling	ランダムサンプリング	ランダムサンプリング
camiseta de atleta	カミゼタテアトレタ	sleeveless undershirt	ランニングシャツ	ランにんぐしゃつ
lâmpada	ランバダ	lamp	ランプ	ランプ
violência	ヴィオレンシア	violence	乱暴	らんぱう

trabalho do reamer	トライオード ヘーメル	reamer work	リーマ作業	リーマさぎょう
lucro	クロ	profit	利益	リスキー
fator da força	ファクタ フォルカ	power factor	力率	リキリツ
botão de reinício	ボタンデ ハイシオ	resetbutton	リセットボタン	リセッタボタン
ideal	イデアル	ideal	理想的	リソウテキ
separação	セパラシオン	separation	離脱	リダツ
lucro	クロ	gain	利得	リトク
reinício do ponto de referência	ハイニオド ポイント ハフェレント	reference point reset	リファレンス点復帰	リフアレンスてんふつき
rebite	ヘビテ	rivet	リベット	リッペト
interruptor limite	イミテー ドリミテ	limit switch	リミットスイッチ	リミットスイッチ
omitido	オミテド	omitted	略した	リヤクシタ
esboço	エスボ	rough sketch, rough drawing	略図	リヤズ
motivo	モティヴ	reason	理由	リョウ
atenção	アテンション	notice	留意	リュウイ
partícula	パーティクル	particle	粒子	リュウジ
saída de partícula	サイダ デ パーティクル	debouchure	流出口	リュウシユツク
fluído	フロイド	fluid	流体	リュウたい
fricção de fluido	フリクション フロイド	fluid friction	流体摩擦	リュウたいまきつ
dinâmica de fluido	ジナミカ フロイド	hydrodynamics	流体力学	リュウたいりきがく
tamanho do grão	タガード ゴラモン	grain size	粒度	リュウど
afluência	アフュエンシア	inflow mouth	流入口	リュウじゅりゅうく
fluxo	フロジ	quantity of flow	流量	リュウリョウ
válvula do controle de fluxo	グアガラド コントローレ フロジ	flow control valve	流量制御弁	リュウリョウせいぎょべん
perda de fluxo	ヘロ テ フロジ	flux loss	流量損失	リュウリョウそんしつ
figura característica da curva do fluxo	フグ うかわリスカダ クルギ ハ フロジ	flow characteristics curved line figure	流量特性曲線図	リュウリョウとくせいけいごせんず
utilização	ウツリザシ昂	utilization, application	利用	リユウ
ambos os lados	アボス 入オラドス	both sides	両側	リョウガハ
chave dupla	シダ ト ハラ	double ended wrench	両口スバナ	リョウコトスバナ
estado satisfatório	エストド サクサツトド	good state	良好な状態	リョウコトナジョウたい
artigo de boa qualidade	アゴド テ ギ アカタガド デ	good product/part	良品	リョウブン
ambos	アボス	both	両方	リョウハウ
saliente	サリエテ	with the relief	リリーフ付	リリーフつき
teoria de impulso	テリリテ インパル	theory thrust	理論推力	リロンスイリヨク
processo de contorno	プロセド デ コントロ	contour processing	輪郭加工	リンカクカ
controle de corte do contorno	コントル テ コテド コントロ	outline cutting control	輪郭切削制御	リンカクせっこうせいぎょ
mecanismo de ligação	メカニズム リガチオン	link mechanism	リンク機構	リんくきこう
anel de lubrificação	アングル ルブリカシオン	ring oiling	リング給油	リんくきゅうゆ
adjacente	アヂヤンセ	adjacent	隣接	リンセツ

tipo, espécie	チゴ、エスベッシュ	kind, tribe	類	るい
frequência acumulativa	フリクエンシイ アクムテイフ	cumulative frequench	累積度数	るいせきどすう
lubrificador	ルブリフィカド	lubricator	ルブリケータ	るぶりけーた

exemplo	ヨギンブロ	example	例	れい
esfriamento, refrigeração	エクアート、ヘリゲーラジョン	cooling	冷却	れいきやく
interruptor da bomba de refrigeração	インラビットルガボンバデヘリジエラジョン	coolant pump switch	冷却剂ポンプスイッチ	れいきぐさいほんすいっち
manguera para substância de esfriamento	マンゲーバラストンフランダコアフリヤメント	coolant hose	冷却剂用ホース	れいきぐさいようほーす
ação de esfriamento	アキシブエクアリメント	cooling action	冷却作用	れいきやくさよう
executar rigorosamente	エキカルヒビロシメテ	observance	勵行	れいこう
maquinário de raio laser	マキナリテライザーマシン	laser beam machining	レーザ加工	れーざかう
história	イストリヤ	history	歴史	れきし
regulador	レギュレーター	regulator	レギュレータ	れぎゅれーた
degradação	デグダガーション	degradation, wear down	劣化	れっか
alavanca	アラバナ	lever	レバー	ればー
conexão paralelo	コネクション	connected	連結	れんけつ
barra de conexão	バーナー コネクション	connecting rod	連結棒	れんけつぼう
praticar, treinar	アラカルム、トレイン	practice	練習	れんしゅう
questionário para treinamento	クエスチオナリバラトレーニメント	practice	練習問題	れんしゅうもんたい
continuidade	コンチニエンス	continuance	連続	れんぞく
operação continua	オペレーションコンチヌア	continuous operation	連続運転	れんぞくうんてん
corte continuo	コテンショ	consecutive machining	連続切削	れんぞくせっくわ
continuo	コンチヌオ	continuous	連続的	れんぞくてき
chave inglesa	シザーエングレザ	wrench	レンチ	れんち
conexão, engrenagem	コネクション、エンジンレンジン	interlock	連動	れんどう
conectar	コネクトル	universal chuck	連動チャック	れんどうちゃく
contato, comunicação	コントラクト	communication	連絡	れんらく

indiscrição	グアガメント	leakage	漏洩	ろうえい
envelhecimento	エイジング	aging	老化	ろうか
soldamento	ソルトメント	brazing	ろう付け	ろうづけ
fuga elétrica	フガエレクトリカ	electric leakage	漏電	ろうでん
interruptor de fuga	イントラクションデバイス	electric leak breaker (elb)	漏電遮断器	ろうでんしゃだんき
trabalho	トバリ	work	労働	ろうどう
acidente de trabalho	アシデントトバリオ	worker's accident	労働災害	ろうどうさいがい
trabalhador	トバーリドール	worker	労働者	ろうどうしゃ
corda, cabo	コダ、カボ	rope	ロープ	ろーぶ
acabamento frisado	アバントリザード	knurled finishing	ローレット仕上げ	ろーれっとしあげ
filtro	フィルタ	filter	ろ過器	ろかき
hexágono	ヘキサゴン	hexahedron	六面体	ろくめんたい
exposto, mostra	エキゾースト、ミストラ	exposure	露出	ろしゆつ
resina	ロジナ	rosin (pine resin)	ロジン(松ヤニ)	ろじん
hexágono	ヘキサゴン	hexagon	六角	ろっかく
parafuso de cabeça hexagonal	ハテナソケットヘッドキャップ	hexagon socket head cap screw	六角穴付ボルト	ろっかくあなつきぼると
material de hexagonal	ハテナマテリアル	hexagon material	六角材	ろっかくざい
barra hexagonal	ハテナバー	hexagon key wrench	六角棒	ろっかくぼう
mecanismo travado	ロックメカニズム	locking mechanism	ロッキング機構	ろっきんぐきこう
dureza rockwell	ドンビルドーム	rockwell hardness	ロックウェル硬さ	ろっくうるのかたさ
porca de segurança	ロクナット	lock nut	ロックナット	ろくなっと
círcuito lógico operacional	シグナルロジック回路	logical operation circuit	論理回路	ろんりかいろ
formula lógica	フォムラロジカ	formula	論理式	ろんりしき

palavra	パラグラフ	word	ワード	わード
proporção	プロポーション	compounding ratio (rate)	割合	わりあい
aparador de dedução	アバド・ルテ・デ・ドゥクション	index device	割出し台	わりだし臺
disposição	ディスポジション	assignment	割付け	わりつけ
pino rachado	セパレーティング	split pin	割リピン	わりびん